

## 93 pertes de vie en quatre jours au pays

### Trente-quatre accidents de la route et 32 noyades

(par la Presse canadienne)  
Le jour de la Confédération a été marqué de 93 morts violentes cette année, soit en quatre jours, 34 accidents de la route et 32 noyades.

Un relevé de la Presse canadienne, établi ici aujourd'hui, révèle que l'Ontario domine la liste des victimes avec 34 comprenant 16 accidents de la route, 12 noyades, et une noyade probable.

Dans le Québec, 18 personnes sont mortes, au Manitoba, 11 au Nouveau-Brunswick, 10, en Colombie-Britannique, neuf, en Alberta, cinq, en Nouvelle-Écosse deux et une à l'île du Prince-Édouard.

Ce triste relevé se compare défavorablement avec celui de l'année dernière alors que 84 personnes sont mortes au cours des trois jours de congé, dont 36 dans des accidents de la route, 48 en 1950.

En Ontario, 16 personnes sont mortes à la suite d'accidents de la route. Douze autres se sont noyées. Parmi ces dernières, on compte l'aviateur-chef Joseph Couture, 31 ans, qui s'est noyé dans un étang, près de Saint-Thomas.

Parmi les victimes du Québec, signalons: Guy Desautels, 8 ans, noyé dans la Petite Rivière, à Saint-Tite; Z. Gauthier, 76 ans, heurté par une auto dans le village de Sainte-Adèle; Collins Aiken, 20 ans, de Montréal, noyé dans la rivière Richelieu, près de Sainte-Victoire; et Denis Grenon, 14 ans, de Montréal, noyé dans la rivière Des Mille Îles, près de Sainte-Rose.

Au Nouveau-Brunswick: Mme Ronald Allain, six ans, et sa fille de cinq ans, morts dans l'incendie de leur maison, à Shediac, 15 milles au sud-est de Moncton.

Quelques-unes des victimes du Manitoba sont: Benoît Girard, 22 ans, d'Isle, Cécile Rivard, 18 ans, et Bruno Chabot, 21 ans, tous de Saint-Eustache, victimes d'une collision entre leur auto, et un train à Elie, à 30 milles à l'ouest de Winnipeg.

## 3 victimes d'un avion dans une ville anglaise

SALISBURY, Angleterre (Reuter) — Un avion de bombardement britannique s'est écrasé dans une banlieue populeuse de Salisbury aujourd'hui, faisant trois morts et huit blessés.

L'avion a démolie une rangée de huit maisons préfabriquées. Une énorme colonne de flammes et de fumée a suivi le choc. Les avions américains et les voitures à incendies de toutes les localités environnantes ont été dépêchés sur les lieux.

## L'opposition à la répartition a prolongé la session

Le sénateur de la Colombie-Britannique, M. Bruneau, a fait contraste à la violence des diatribes conservatrices et socialistes.

Par JEAN-CHARLES DAoust, courjériste parlementaire



A gauche, le R. P. R. NORMANDIN, O.M.I., nouveau recteur de l'Université d'Ottawa, et à droite, le R. P. J.-C. LAFRAMBOISE, O.M.I., recteur sortant de charge.

## Le R. P. Normandin au poste de recteur de l'Université

### Le R.P. J.-C. Laframboise devient supérieur du Séminaire universitaire

Le T. R. P. Stanislas Larochelle, O.M.I., provincial des Oblats de Marie-Immaculée pour l'Est du Canada, annonçait hier la nomination du R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., comme recteur de l'Université d'Ottawa. Le T. R. P. Normandin succède au R. P. Jean-Charles Laframboise, O.M.I., dont le mandat de six ans comme supérieur de cette institution est expiré.

La nomination du nouveau recteur a été confirmée à Rome par Son Eminence le cardinal Pizzardo, préfet de la Congrégation des Séminaires et Universités, à la demande élogieuse de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque de Québec.

Le T. R. P. Normandin est né le 6 octobre 1906, dans la paroisse de Saint-François-Xavier de Sherbrooke, au diocèse de Saint-Hyacinthe. Après ses études secondaires au Séminaire Saint-Charles Borromée, à Sherbrooke, il entra, en 1927, à la faculté de philosophie, directeur de l'Institut de philosophie et aumônier du Pensionnat Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, pendant 7 ans. Lors de sa nomination, il était secrétaire général et directeur de la Revue de l'Université.

Le T. R. P. Normandin est docteur en philosophie et licencié en théologie. Il est l'auteur de Nos moines catholiques et l'éducation sexuelle. Une grande oubliée, l'Espérance, Bienheureux ceux qui croient, Le serviteur de ton âme, et de nombreux articles de revue.

Au Conseil d'administration  
Un nouveau Conseil d'administration a également été nommé à l'occasion de cette visite du R. P. Provincial. Il se composera de:

(Suite à la page 20, col. 3)

## Alexander inquiet des réserves de la 8e armée en Corée

LONDRES — (Reuter) — Dans la partie supprimée du discours qu'il prononçait, hier soir, au Canada Club de Londres, le comte Alexander s'inquiétait de l'état des réserves de la huitième armée en Corée. C'est ce qu'a révélé aujourd'hui le premier ministre, M. Churchill. Le ministre de la Défense avait, lui-même, prié les journaux de supprimer ce passage.

M. Churchill a déclaré à la Chambre des communes que le comte Alexander avait dit dans son allocution improvisée: "Je serais beaucoup plus heureux si le général (James van Fleet) disposait d'un peu plus de réserves."

"Je crois que si les Chinois lancent une offensive totale, ils enfonceront le front de quelques milles en certains endroits, mais vu son efficacité et sa capacité de tir, je pense que la huitième armée pourra refouler l'offensive."

Le ministre de la Défense, Lord Alexander, a fait précéder ses remarques de la révélation d'une faiblesse en Corée qu'il n'avait pas voulu mentionner lorsqu'il a fait son rapport à la Chambre des Lords sur sa récente tournée d'inspection. Il a déclaré qu'il avait vu cette révélation à la Chambre des Lords "parce qu'on m'avait demandé de la faire à cause de la nature secrète de la question".

M. Churchill a signalé que le comte Alexander avait employé le mot "secrète" sous le coup de l'improvisation et qu'il était probablement mal choisi. Ce qu'il a voulu dire, ajoute le premier ministre, c'est que ses remarques pourraient être mal interprétées si elles étaient publiées.

## Nouveau Cabinet assermenté au Caire, ce matin

ALEXANDRIE, Egypte — (P.C.) — Le nouveau Cabinet indépendant de l'Egypte, dirigé par Hussein Sirry Pacha, ancien premier ministre, a été assermenté aujourd'hui par le roi Farouk.

M. Sirry, un indépendant, et ses 13 ministres ont prêté le serment au Palais de Montazan.

Son gouvernement succède à celui de M. Hilaly Pacha qui a remis sa démission samedi dernier après quatre mois au pouvoir.

## Lutte violente entre R. Taft et Eisenhower

### Les adversaires ne se ménagent plus

CHICAGO (P.A.) — La lutte entre le sénateur Taft et le général Eisenhower se fait de plus en plus violente et les deux adversaires ne se ménagent plus.

Les choses seront peut-être différentes la semaine prochaine, lorsque le congrès républicain choisira un candidat à la présidence, mais pour l'instant le sénateur Robert A. Taft semble le plus fort. D'après le relevé de la Presse Associée, il dispose de 474 délégués et son principal rival, le général Dwight D. Eisenhower, de 410. Il s'agit là de délégués qui se sont engagés, ou qui ont reçu des instructions ou qui ont exprimé une préférence, aussi bien que de simples attributions. Il faut 604 voix pour être choisi candidat.

Aujourd'hui les 106 membres du comité national républicain doivent décider entre deux délégations de la Georgie qui prétendent, toutes deux, représenter les républicains de cet Etat. Le comité a interdit la transmission des délégations par la télévision et le cinéma.

Une fois le cas de la Georgie réglé, le comité devra aborder ceux du Kansas, de la Louisiane, du Mississippi, du Missouri et du Texas.

Soixante-deux délégués sont en jeu. Les comités reconnus, à l'unanimité, les 18 délégués de la Floride, presque tous des partisans du sénateur Taft.

Le comité national a ensuite décidé par 60 voix contre 40 d'introduire les prises de vues et la transmission des débats, malgré les objections de M. Thomas E. Dewey, gouverneur de l'Etat de New-York, et autres partisans du général Eisenhower.

Ces derniers étaient furieux. Le directeur de la campagne du général, le sénateur Henry Cabot Lodge, fils du Massachusetts, considère cette décision comme "une énorme bourde politique" et est d'avis qu'elle "génère tous les membres de notre parti qui croient à la libre discussion et qui n'ont rien à cacher ou à manipuler".

## Le Congrès accuse Moscou d'avoir tué les 15,000 Polonais

WASHINGTON (P.A.) — Un rapport du Congrès accuse officiellement, aujourd'hui, la Russie d'avoir tué 15,000 officiers polonais, il y a 12 ans, par des procédés semblables à ceux employés par les communistes en Corée.

Selon le représentant Alvin O'Konski, républicain du Wisconsin, c'est là le verdict unanime d'un comité spécial de la Chambre des représentants qui a entendu 150 témoins aux Etats-Unis et en Europe lors de son enquête sur le massacre polonais de 1940 dans les forêts de Katyn, près de Smolensk en Russie. On doit présenter le rapport à la Chambre aujourd'hui ou demain.

M. O'Konski, membre du comité, a déclaré à un journaliste que, selon le rapport, à deux occasions au moins, les méthodes communistes mises en application en Corée sont la réplique exacte des pratiques découvertes dans le massacre de Katyn.

Les officiers polonais sont disparus en 1940 de camps d'internement communistes. Trois ans plus tard, les autorités allemandes découvraient des fosses rudimentaires dans les forêts de Katyn, desquelles on a exhumé 4,258 cadavres.

Les Nazis ont alors prétendu que les Russes étaient les responsables de ces atrocités. Les autorités soviétiques, à Moscou, ont répondu que les Allemands avaient massacré les Polonais après l'invasion de la région de Smolensk.

Les officiers polonais avaient les mains liées derrière le dos et les plupart avaient été tirés dans la tête.

M. O'Konski a ajouté que les membres du Comité ont fixé au printemps de 1940, la date des atrocités de Katyn.

Il a déclaré que les preuves soumises au Comité révèlent que les meurtres de Katyn faisaient partie d'un programme établi de génocide, extermination des races.

Le Comité a conclu que les fosses primitives trouvées à Katyn contenaient qu'une partie des Polonais massacrés, a déclaré M. O'Konski.

Les autorités soviétiques ont refusé des invitations de témoigner devant le Comité.

## La G.-B. nomme un adjoint au général Clark

LONDRES (Reuter) — La Grande-Bretagne a annoncé, hier, la nomination d'un officier supérieur de l'armée britannique, au poste de chef d'état-major adjoint auprès du quartier général du général Mark Clark, à Tokio.

La nouvelle a été annoncée à la Chambre des Communes par M. Selwyn Lloyd, ministre d'Etat aux Affaires étrangères.

# Le Canada célèbre la Confédération

## Température parfaite dans toutes les dix provinces

### Des pageants, des parades et des jeux divers marquent le 85e anniversaire de notre pays

Par la Presse canadienne  
Une parfaite température de congé a marqué presque dans tout le pays la célébration du 85e anniversaire de naissance du Canada. Il a fait beau et frais.

Des pageants, des parades et des jeux divers ont marqué le jour du Canada. Plusieurs Canadiens ont joué d'une longue fin de semaine. On leur avait accordé congé lundi pour leur permettre de se reposer dans des chalets d'été ou simplement à la maison.

Mais à Terre-Neuve, ce fut un jour de deuil, l'anniversaire de la bataille de Beaumont-Hamel, où le régiment de Terre-Neuve a été décimé au cours de la première guerre mondiale. Avant que Terre-Neuve ne se joigne au Canada, en 1949, le 1er juillet était le jour du souvenir.

Un bilan toujours croissant de morts fatales a assombri la fête, malgré les appels officiels à la prudence. Les morts survenues sur les routes, dans l'eau ou ailleurs se sont élevées près du total de l'an dernier, soit à 84.

Un soleil brillant et des brises fraîches ont formé un congé parfait dans les Maritimes. Une salve de 21 coups de canons a tonné sur la colline de la citadelle de Halifax au moment où 1,300 immigrants italiens et hollandais, fatigués du voyage, débarquent de deux océaniques.

A Truro, des milliers de personnes ont dégusté le poulet "à la barbecue". Des concerts de fanfares, des parades, des expositions et des manifestations sportives ont eu lieu en d'autres endroits. Une manifestation aérienne s'est déroulée à Saint-Jean.

A Québec, plus de 3,000 personnes ont pris part à une parade et à d'autres cérémonies qui se sont tenues en l'honneur de Samuel de Champlain, fondateur de la ville. On a déposé des couronnes de fleurs au pied de son monument au nom du premier ministre M. Saint-Laurent, et d'autres personnalités.

Dans l'Ontario, les sports ont tenu la vedette. Les régates de Toronto ont été une des plus importantes manifestations de la journée.

(Suite à la page 20, col. 8)

## Massey demande aux Canadiens de conserver leur caractère propre

Les Canadiens doivent conserver leur caractère propre afin de remplir le rôle qui leur est dévolu en "cette nouvelle ère élisabéthaine", déclarait mardi soir le très honorable Vincent Massey, gouverneur général du Canada.

On doit envisager la valeur de la vie canadienne aussi bien que sa force économique, disait M. Massey dans un message prononcé à l'occasion de la Journée du Canada, sur les réseaux anglais et français de la société Radio-Canada.

"S'il est une foule de petites choses dans notre vie, qui constituent notre caractère national, réalisons-les donc, ces petites choses et conservons-les. Si le Canada doit demeurer canadien, que ce soit dans la tâche de chacun de nous qu'il en soit ainsi."

"La Journée du Canada par conséquent n'est pas qu'une célébration, mais aussi une occasion de réflexion. A vrai dire, chaque jour pourrait bien être pour nous, une Journée du Canada."

Au delà du rêve des aïeux "S'il en est ainsi, nous serons plus aptes à jouer complètement et convenablement le rôle qui nous échoit en cette nouvelle ère élisabéthaine."

La "modeste tentative" de la Confédération, en 1867, ajoutait-il, "a été couronnée de succès, au delà des espérances les plus chères de ceux qui l'ont réalisée."

Aucun d'eux "ne le nierait aujourd'hui".

La Confédération a été "un grand acte de foi" prononcé par des hommes doués d'une

## "Le prix de la liberté sera plus élevé", Saint-Laurent

### Le respect des lois est l'un des principes fondamentaux de la civilisation que nous chérissons

NEW-YORK — (P.C.) — Le prix de la liberté continuera d'être élevé tant que la tyrannie communiste organisée dominera une partie du monde et menacera l'autre, a dit le premier ministre du Canada, M. Saint-Laurent, hier soir.

M. Saint-Laurent parlait au peuple américain au moyen d'un engagemement à l'occasion d'une émission radiophonique spéciale en hommage à la fête du Canada et mise en oeuvre par le réseau de la Compagnie Columbia Broadcasting, et transmis au Canada par la Société Radio-Canada.

Les Américains et les Canadiens ont le même objectif, a dit le premier ministre.

"En dépit des divergences constitutionnelles et politiques", a-t-il ajouté, "nous partageons les mêmes larges opinions politiques. Tous deux, nous avons un sens profond de l'observance des lois."

"Ce respect à l'autorité des lois et pour leur maintien est un des principes fondamentaux que nous partageons, et il fait partie de la civilisation que nous chérissons et pour laquelle, à mon avis, Canadiens et Américains sont résolus à l'occasion de congédier son gouvernement, n'est pas un peuple libre. Ce que les Américains appellent liberté et que les Canadiens qualifient souvent d'indépendance est le même principe sous deux expressions différentes, mais qui est tout de même un héritage sans prix."

"Nous avons participé à deux guerres mondiales côte à côte afin de protéger cette liberté, cette indépendance. Depuis deux ans, des Américains et des Canadiens combattent et meurent côte à côte en Corée pour protéger de nouveau ces libertés. En outre, les Américains et les Canadiens sont côte à côte, gardant avec leurs alliés les frontières de la liberté en Europe."

"Tant que la tyrannie communiste organisée dominera une si grande partie de l'Europe et de l'Asie et menacera les autres pays, le prix de la liberté sera élevé."

"Mais nous, au Canada, comme vous aux Etats-Unis, avons pris la

(Suite à la page 20, col. 1)

## Notre dollar vaut \$1.03 1-4 aux E.-U.

NEW-YORK — (P.C.) — Le dollar canadien, qui atteignait hier, son plus haut sommet depuis 18 ans par rapport à la devise américaine, faisait prime aujourd'hui par 3/4 p. 100.

A la bourse des monnaies le dollar canadien valait \$1.03 1/4 en fonds américains à midi. A la fermeture, hier, il se cotait à \$1.03 3/32.

Le cours du dollar canadien était aujourd'hui le plus élevé depuis 1934. Il avait alors atteint \$1.03 3/4, par suite d'une hausse anticipée du prix de l'or aux Etats-Unis.

En 1933, le dollar canadien a déjà valu \$1.05 mais en 1931 il lui est arrivé d'afficher une escompte de 25 pour cent.

## Geste de Truman qui intrigue nos gouvernants

Un geste inattendu du président Truman au sujet du projet d'aménagement du Saint-Laurent intrigue, aujourd'hui, les autorités canadiennes.

Le jour précédent, le gouvernement américain, n'espérant apparemment plus l'approbation du Congrès, demandait avec le gouvernement canadien à la Commission des eaux limitrophes l'autorisation de procéder à l'aménagement hydroélectrique du fleuve, au coût de \$400,000,000. Dans cette requête, le gouvernement canadien s'engageait à construire tout le système de canalisation, lequel coûterait \$300,000,000.

Hier, dans une lettre à M. Alben Barkley, vice-président, et à M. Sam Rayburn, président de la Chambre des Représentants, M. Truman affirme qu'en refusant d'autoriser la canalisation du Saint-Laurent, le Congrès fait preuve d'un "exemple patent d'imprévoyance".

"Si le Congrès agit rapidement, nous pouvons encore participer à la construction, à l'administration et à la régie de cette entreprise en tant qu'associés."

Si le Congrès agissait conformément au message du président, le gouvernement américain serait autorisé à entreprendre l'aménagement hydroélectrique et la canalisation du fleuve, de concert avec le Canada en assumant sa part des frais.

On dit à Ottawa que le geste du président a tout à fait surpris le gouvernement canadien.

Certains hauts fonctionnaires ont d'avis que M. Truman tenait à décharger entièrement la responsabilité du parti démocrate au sujet de la canalisation. Son message prouverait que le gouvernement a tout fait pour confier au Congrès la question de la canalisation.

Le ministre des Transports, l'hon. Lionel Chevrier, dont le ministère verra à tous les aspects fédéraux de la canalisation, était à Washington, lundi, pour la signature de la requête commune des deux gouvernements à la Commission des eaux limitrophes. Il n'a pas voulu faire de déclaration, hier soir, sur le message du président.

Il avait déclaré auparavant aux journalistes que la transmission de la requête à la commission est "la chose la plus importante et la plus difficile que nous ayons eu à faire".

M. Chevrier a exprimé l'espoir que les travaux pourront commencer l'an prochain.

(Photo La Droit — par Pierre Normandin)



Au milieu de la foule brillante et esivale des invités du gouverneur général, lors de la garderie d'hier après-midi, Son Excellence Mgr A. Vachon, archevêque d'Ottawa, arpege les char-

mantes allées de Rideau Hall, accompagné de M. le chanoine Alfred Lapierre, procureur diocésain.

(Photo La Droit — par Pierre Normandin)

# Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adressez toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge  
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1481-B-341

UN BOUCHIER

Une forte carte dans la main de l'adversaire peut vous servir de bouchier vous protégeant contre votre deuxième adversaire. C'est que la forte carte constitue une obstruction à l'affranchissement de la suite attaquée. Il s'agit qu'en ces cas le déclarant sache exploiter cette carte pour sa propre protection.

Donneur Nord

Est-Ouest vulnérables

4  
R-6-4  
R-D-10-6-2  
A-8-6-3

N  
R-8-7-5-3  
D-9-7  
A-3  
10-7-4

O  
A-8-6-2  
A-5-2  
V-9-5  
R-5-2

E  
D-V-10  
V-10-8-3  
8-7-4  
D-V-9

SUD  
2-S-A  
3-S-A

EST  
1-carreau  
3-carreaux  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

EST  
pas  
pas

## Des chaudières en aluminium pour le sirop d'érable

Le gouvernement fédéral a fourni \$2,250,000 pour permettre aux producteurs de sirop d'érable du Québec d'acheter du nouvel outillage.

Le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner, a déclaré aux Communes samedi que le gouvernement donnera encore \$500,000 à cette fin cette année, ce qui portera la contribution totale à \$2,750,000.

Au cours de l'étude des crédits de son ministère pour 1952-1953, M. Gardiner a déclaré qu'en 1936 le gouvernement fédéral avait conclu un accord avec le gouvernement du Québec, s'engageant à remplacer l'outillage dont se servent les producteurs de sirop.

Les producteurs se servaient de chaudières recouvertes de plomb. Le plomb se mêlait à la sève et constituait une forme d'empoisonnement par le plomb. Les importateurs des États-Unis refusaient d'accepter le sirop pour consommation humaine.

Une campagne de remplacement des chaudières de plomb par des chaudières d'aluminium a été lancée en 1939. D'après les enten-

tes, la province, le gouvernement fédéral et le producteur paient chacun un tiers du coût d'un nouvel outillage.

En réponse à M. John Charlton, conservateur progressiste de Brant, M. Gardiner a déclaré que le gouvernement du Québec croit que le programme de remplacement se continuera pendant encore deux ou trois ans.

"Je dois avouer que je trouve que cela prend bien du temps," déclare M. Gardiner. "Ce n'est pas nous, mais le gouvernement du Québec qui administre la loi. Il nous faudra probablement examiner tôt ou tard si nous devrions continuer."

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**JUILLET 1952**

6 13 20 27

1 8 15 22 29

2 9 16 23 30

3 10 17 24

4 11 18 25

5 12 19 26

7 14 21 28

10 17 24

13 20 27

16 23 30

19 26

22 29

25 30

28

31

La **HEINZ** du **Maïs**

Condensed Cream of Celery Soup

## ABSENTÉISME CHRONIQUE

**Monsieur LAPALME, M.P.**  
DÉPUTÉ À OTTAWA  
1945 - 1946 - 1947 - 1948 - 1949  
c'est là qu'il suivit ses premiers cours sur la "JUSTICE SOCIALE"

1946 Au cours de la Session de 1946, il s'est pris 24 votes.

**20 votes en l'ABSENCE de M. LAPALME**

24 mai - Vote sur les prix des denrées agricoles -  
**M. LAPALME ABSENT**

27 août - Vote sur la Prime sur le LAIT -  
**M. LAPALME ABSENT**

1er août - Vote sur les Terres aux Anciens Combattants -  
**M. LAPALME ABSENT**

**M. LAPALME n'a voté que 4 fois sur 24.**

**PENDANT QUE LES PROBLÈMES D'ORDRE SOCIAL SE DISCUTAIENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES, MONSIEUR LAPALME, DÉPUTÉ FÉDÉRAL, RESTAIT CHEZ LUI, À JOLIETTE.**

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**Jeudi chez CAPLAN'S**

**JEUDI - VENDREDI SAMEDI de 9 h. à 6 h.**

Alléchantes occasions pour tous les membres de la famille. Vous trouverez un splendide assortiment de vêtements de vacances et de camp. Magasinez jeudi, vendredi et samedi. Ouvert tous les jours, de 9 h. à 6 h.

**"Halters" pour dames**

"Halters" de piqué, en teintes pastel, haut, hautes, genre sans bretelles. Goussets petits et moyens. Tailles 32 à 36. **\$1**

**Shorts pour dames**

Denims, plaids, cotons, genres à poignets, quelques-uns avec taille élastique, un bel assortiment de teintes, tailles 12 à 20. **1.98**

Vêtements sport pour dames, rez-de-chaussée

**SPECIAL! Briefs pour dames**

Briefs à tricot de jersey rayonne, blancs et pastel. Idéaux pour sport. **59c**

**Vente! Ceintures à jarretelles pour dames**

Broadcloth, nylon, faille, blanches seulement, tailles petites, moyennes et fortes. **\$1**

**Vente! Chapeaux pour dames**

Un achat spécial vous présente ce splendide assortiment de chapeaux de paille, soie, en rayonnantes, teintes estivales, blancs et noirs dans le groupe **\$1**

Valant jusqu'à \$6.00

**Chemises de jersey pour garçonnets**

Manches courtes, jaunes, grises, marron, genre deux teintes. Pointures: petites, moyennes, fortes.

**Vente! Chemises sport POUR HOMMES**

Manches longues. Teinte marron et blanc seulement. Chemises de rayonne acétate, en tailles désassorties, petites, moyennes et fortes. Aussi des chemises blanches d'apparat en tailles désassorties de 14 à 17 dans le groupe. **2.95**

**Souliers pour hommes**

Souliers à empeigne moccasin, cuir brun, semelles crêpées ou à crampons, en caoutchouc. Toutes pointures. **7.50**

**Spécial! Jupons pour dames**

Attrayants jupons blancs à garniture de dentelle, se lavant facilement, faciles à repasser. Richement garnis de dentelle au haut et au bas, genres de coupe droite. Tailles 32 à 40. **1.98**

Lingerie, rez-de-chaussée

**Spécial! Souliers POUR DAMES**

Sandales de cuir, pieds nus, fraîches et légères, bandes multicolore mexicaines et "Turfan". Sacs à main à l'épaule pour assortir. **\$8**

Sacs à main à l'épaule pour assortir, \$8.00

**Vente! Costumes-soleil pour tout-petits**

Costumes-soleil de madère brodés à la main, bavette garnie de festons, tailles 1, 2, 3. Blanc, rose, bleu. **1.98**

Vêtements pour tout-petits, magasin du sous-sol

**SOULIERS pour enfants**

Sandales ouvertes en cuir multicolore, pastel ou blanc. Les genres sont comme ceux des adultes. Toutes les pointures. **\$3.95 et \$4.50**

Magasin du sous-sol

**Vestons sport pour hommes**

Bel assortiment de vestons sport pour hommes dans les teintes les plus populaires de la saison. Tous de confection experte, belle finition. Genre à devant droit ou croisé. Toutes les tailles dans le groupe. **\$25**

Vêtements pour hommes, rez-de-chaussée

**Mobilier chromé 5 pièces**

La nouvelle caractéristique de ce mobilier est le fini plastique cordé, le dessin en trois dimensions qui le font différer de tous les autres mobiliers chromés. Venez voir vous-même. Vous aimerez les agencements de couleurs qui sont très bien dans votre décoration intérieure. La table à rallonge a un dessus de plastique à l'épreuve de la chaleur et des taches et est entourée d'un rebord de même matière et même couleur.

**\$139**

CONDITIONS FACILES À DÉBATTRE

**C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.**

**Coca-Cola**  
donnez de l'entrain à la pause

**SOURDS A PRIX REDUIT SOURDS**

BATTERIES  
ACCESSOIRES

POUR TOUTES LES MARQUES D'APPAREILS

S'adresser à **L. LACHANCE**  
113, rue Clarence. Tél: 2-5309

Prenez ce qu'il y a de mieux!

**Emmagasinez vos Fourrures**

chez **HOLT RENFREW**

Taux courants!

Nouvelle Crème Reconnue Désodorisante

**53% plus efficace**

Arrête Sans Risque la Transpiration dans 1 à 3 jours

Les médecins constatent maintenant qu'Arrid, le produit crémeux, est 53% plus efficace que n'importe quel autre désodorisant de marque pour garder les aisselles sèches. Ils ne peuvent trouver de désodorisant comparable à Arrid pour arrêter la transpiration et l'odeur. C'est pourquoi plus de Canadiens préfèrent employer la crème Arrid chaque jour à tout autre désodorisant. Ne restez pas sans risque à demi! Seulement la nouvelle crème Arrid vous donne cette protection sans pareil en 5 façons respectives:

1. Arrête sans risque la transpiration dans 1 à 3 jours... est 53% plus efficace.
2. Protège vos vêtements contre les taches et l'odeur persistante.
3. Désodorise instantanément au contact... préserve votre douche fraîche jusqu'à 48 heures.
4. Crèmeux! Elle contient le Crémogène - ne sèche pas.
5. Antiseptique. Sans risque pour la peau.

**NE SOYEZ PAS DEMI-SÛR. SOYEZ ARRID-SÛR. EMPLOYEZ ARRID - POUR ÊTRE SÛR**

"L'avenir est à ceux qui luttent".

# Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'ŒUVRES SOCIALES (Littée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa, 3-4061; CKCH, FR. 7-2771. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse. Correspondants dans les principales villes et compagnies. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction de dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

### TARIF DES ABONNEMENTS

Par le poste: OTTAWA ET LA BANLIÈRE: 1 an, \$10.00; 6 mois, \$5.25; 3 mois, \$2.75. CAMPAGNE: 1 an, \$9.00; 6 mois, \$4.75; 3 mois, \$2.50.

Par porteur: 1 an, \$15.00; 6 mois, \$7.50; 3 mois, \$3.75; le semaine, \$0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 2 JUILLET 1952

## Nécessité de la vérification

Deux députés conservateurs, MM. Frank Lennard, de Wentworth, et Howard Green, de Vancouver-Quadra, ont posé des questions sur les contrats de fournitures signés par la Défense nationale en vue d'équiper nos soldats, nos marins et nos aviateurs. Les réponses obtenues fournissent d'ahurissantes statistiques, comme celles-ci, par exemple, à savoir que chaque militaire, marin et aviateur canadien dispose de 18 paires de chaussures et de neuf cravates.

Ainsi exposés, ces chiffres ont l'air de contredire totalement la politique adoptée par la Défense nationale en matière d'équipement militaire. Quand on y réfléchit, cependant, on constate d'un choc: d'abord, ce sont là des réponses précises à des questions précises. Il se peut très bien que la Défense nationale ait en mesure d'expliquer l'un ou l'autre des nombreux cas dont ces dix chiffres ne sont que des exemples. Il y en a bien d'autres.

Par ailleurs, l'autre point à considérer — et le plus important — c'est celui de la vérification dans l'administration en général, mais en particulier dans nos forces armées. Puisque nous en sommes à la Défense nationale, bornons-nous à ce secteur de l'administration du pays. Par suite de l'immensité du budget qu'on lui accorde, il faut d'ailleurs admettre qu'il est devenu de première grandeur!

Or, la politique qu'applique ce ministère est d'abord orientée, de façon générale, par le gouvernement et appliquée par le ministre et par le grand état-major. On ne peut pas demander à cet homme politique et aux parlementaires qui l'entourent, non plus qu'aux généraux, artilleurs et maréchaux de l'air de vérifier le nombre de paires de chaussures le nos plous-pious. Mais on peut exiger de ces hauts personnages

qu'ils exposent le système de vérification qu'ils ont mis sur pied pour assurer l'exécution de leurs ordres.

Il ne faut pas oublier qu'à la veille de la guerre, en 1939, nos forces armées, en tout, n'atteignaient pas 5,000 hommes. Sans doute, pendant le conflit, s'élevèrent-elles à un million, mais dès l'armistice signé, elles diminuèrent considérablement et au 31 octobre 1949, elles étaient de 44,866 hommes. A l'heure actuelle, elles ont doublé et surtout nous avons des troupes au combat en Corée et d'autres en garnison en Allemagne. Cela change le problème du tout au tout.

Le système d'avant-guerre ne peut donc plus s'appliquer d'aucune façon et il n'est pas sûr que celui qu'a enseigné l'expérience de la dernière guerre soit encore utile. Car, nous ne sommes pas en temps de guerre, ni en état de guerre.

La situation est sans précédent: faute de directives bien claires en matière de vérification, des officiers par ailleurs bien intentionnés sont portés à croire que tout est maintenant permis puisqu'il s'agit de se préparer à sauver la civilisation encore une fois. Ils devraient pourtant savoir que le gaspillage et les excès pourraient fort bien avoir raison de la prospérité pourtant considérable du pays.

Aussi, n'est-il pas mauvais que des questions comme celles qu'ont posées MM. Lennard et Green viennent remettre sur le tapis ce problème de la vérification dans nos forces armées. Il constitue certainement l'une des plus grandes difficultés du moment parce qu'il faut partir d'un principe tout à fait différent de celui qui était en vigueur pendant les hostilités. La chose n'en est pas moins nécessaire!

Georges-Henri DAGNEAU.

## La vraie capitale d'un grand pays

Ottawa ne peut se contenter d'être un simple siège administratif. En véritable capitale nationale, elle doit soulever la fierté des Canadiens et l'admiration des visiteurs étrangers. Vivant symbole du Canada, elle doit en refléter la puissance ainsi que les œuvres sociales, culturelles et religieuses. Le plan Gréber tend vers ce but, mais il est la cible de critiques.

La maîtresse Charlotte Whitton s'en est prise dernièrement aux boulevards et places publiques grandioses, en vedette dans le plan; dans son style pittoresque, elle les a comparés à des "plaines sibériennes" en hiver.

Et pourtant les vastes perspectives menant aux monuments qu'on élèvera à la gloire de nos hommes d'Etat et de nos héros ont leur place tout indiquée dans l'aménagement de la capitale d'un pays, dont la population pourra atteindre ultimement 100,000,000 d'habitants.

Il est peut-être vrai qu'il fera un peu plus froid sur ces boulevards et que leur déneigement sera plus coûteux, mais d'ici 50 ans, leur ampleur sera grandement justifiée. La capitale de l'an 2000 avec son demi-million de citoyens et ses 150,000 véhicules, aura besoin de ces grandes artères, tout comme Paris profite grâce à ses célèbres boulevards, créés de toutes pièces par le baron Eugène-Georges Haussmann.

Le sens pratique a d'ailleurs sa place dans le plan Gréber. Les grandes avenues irradiant de la place de la Confédération. La rue Wellington se pro-

longe par un pont majestueux assurant une circulation rapide et sûre entre la capitale et Hull.

De l'extrémité sud de la "Plaza", un autre boulevard canalisera le flot des automobiles vers la nouvelle gare et vers le chemin de Montréal. L'autoroute transurbaine assurera une traversée rapide de la capitale, de l'est à l'ouest.

Les places publiques mettront en relief la majesté des immeubles gouvernementaux et autres; sans elles, il est difficile d'apprécier l'art architectural. D'ailleurs, les vastes perspectives ne sont-elles pas absolument nécessaires à la beauté d'une grande capitale?

Il est vrai certes que les exigences du plan d'aménagement imposeront un surcroît de frais à la cité d'Ottawa, responsable des services d'entretien. Mais le fédéral continuera à augmenter ses cotisations comme par le passé et les contribuables de la capitale en seront quittes pour peu.

Plusieurs personnalités de la capitale ont critiqué le plan Gréber, mais, à la vérité, personne ne semble en contester la valeur et la sagesse.

Avec les années, la capitale s'épanouira selon un concept d'ordre et de beauté. Le plan d'aménagement nous donnera une cité remarquable, mais l'activité culturelle et économique de ses citoyens devra se développer parallèlement pour qu'Ottawa reflète l'âme de la nation canadienne.

Claude DESROSIERS.

## Taft ou Eisenhower

Que sortira-t-il du congrès républicain qui s'ouvrira lundi à Chicago et au cours duquel on choisira le candidat du parti à la prochaine élection présidentielle des Etats-Unis? Chacun des deux principaux aspirants compte bien l'emporter.

Le sénateur Robert Taft, de l'Ohio, se croit certain de triompher au premier tour du scrutin. Il est si confiant en lui-même qu'il prédit son élection à la présidence par une majorité de cinq millions de voix. Les partisans du général Eisenhower, cependant, et se disent assurés de vaincre le sénateur Taft au congrès de Chicago. Selon la Presse associée, le sénateur Taft peut déjà compter sur 479 voix et le général Eisenhower, sur 407. Le vainqueur doit en recueillir 604.

Nous avons l'impression que l'élection présidentielle se jouera principalement au congrès républicain. Le choix du général Eisenhower augmenterait les chances des républicains de remporter la victoire à l'élection présidentielle. Mais, si le congrès désigne le sénateur Taft, les démocrates se trouveront dans une meilleure position pour faire élire le prochain président des Etats-Unis.

L'administration Truman a sans doute commis des erreurs. Mais, avant de porter à la présidence un homme comme le sénateur Taft, qui représente plutôt les gros intérêts et dont la poli-

tique extérieure risque d'être moins ferme, le peuple américain y pensera deux fois. Il n'est pas impossible qu'il préfère passer l'éponge sur les fautes de l'administration Truman, pour conserver, à la direction du pays, un parti qui maintiendra sûrement la continuité de la politique extérieure suivie jusqu'à présent et qui tiendra compte davantage des intérêts du peuple.

Aussi ne sommes-nous pas surpris de constater que, dans les milieux démocrates, on souhaite la victoire du sénateur Taft au congrès du parti républicain à Chicago. Il sera, en effet, plus facile aux démocrates de vaincre le sénateur Taft que le général Eisenhower qui, en raison de sa profonde connaissance des problèmes mondiaux, maintiendra une politique extérieure plus ferme, et qui, à cause de son libéralisme bien que républicain, saura mieux défendre les intérêts de l'Américain moyen.

La lutte entre le général Eisenhower et le sénateur Taft semble prendre une tournure personnelle. Croyant avoir de bonnes chances de s'emparer du pouvoir, des républicains paraissent songer plus à assurer la victoire de leur clan que celle du parti. Ce n'est pas la première fois, dans l'histoire de la démocratie, qu'on voit des rivalités de groupes compromettre le succès d'un parti politique.

Camille L'HEUREUX.

## Au jour le jour

### Une nouvelle affaire d'espionnage au Canada?

Un journal de Toronto lance la rumeur d'un nouveau cas d'espionnage communiste, avec centre à Montréal, cette fois. Il est peu probable que l'histoire de 1946 se répète. Elle était fondée mais elle avait des liens avec la politique internationale. Il semble peu vraisemblable que d'autres pays, comme l'Angleterre, par exemple, ait intérêt à ce qu'éclate un nouveau procès d'espionnage au Canada. Cela ne veut pas dire qu'il ne se fait pas d'espionnage dans notre pays. Mais si jamais un tel cas parvient au grand jour, ce sera plutôt dans le cours ordinaire des choses et selon la procédure régulière que l'affaire sera jugée. En d'autres termes, une nouvelle enquête par deux juges de la Cour suprême paraît peu probable.

### Une erreur à ne pas répéter

On a parlé récemment de la mise en chantier d'un nouveau type de cargo qui serait construit au Canada. On insiste surtout sur les caractéristiques entièrement nouvelles de ce navire, qui pourrait rendre tout autant de services en temps de guerre qu'en temps de paix. Si tel est le cas, l'initiative est certainement heureuse. Car, pendant la guerre, le Canada s'est doté d'une flotte commerciale construite en vitesse et d'un type trop sommaire pour être utile, une fois les hostilités terminées. La plupart de ces vaisseaux ont été vendus à rabais ou mis au rancart parce qu'ils ne pouvaient soutenir la concurrence avec les navires sortis de chantiers ouvriers pourtant fortement éprouvés par la guerre. Pareille erreur est évidemment à éviter.

C. L'H.

### BILET

#### Pour une immigration française

Il y a quelques années, l'immigration, dans la province de Québec avait bien mauvaise presse. Les raisons de ce discrédit, étaient à l'époque, compréhensibles. D'abord, le développement de la province ne permettait pas alors, un afflux de personnes qui, pour les nourrir, aurait demandé des privations aux Canadiens français. Ensuite, l'immigration se faisait dans un sens tel que c'était une attaque directe contre la langue française et la foi catholique. Les deux choses que, jamais Canadien digne de ce nom, ne peut accepter de voir disparaître.

Mais de nos jours, il n'en est pas de même; aujourd'hui, le magnifique bond en avant de l'industrie dans la province, permet d'employer de la main-d'œuvre de plus en plus nombreuse, malgré la crise passagère à travers laquelle nous passons. Cette main-d'œuvre ne peut pas être fournie entièrement par l'excédent de naissance, qui chaque année grossit les rangs de la population française. Aussi il faut chercher ailleurs, des bras en quantité suffisante pour exploiter les richesses du pays et améliorer continuellement le standard de vie au Canada. L'Europe est capable de fournir toutes ces personnes.

Puisque la province de Québec est en grosse majorité française et catholique, il est absolument nécessaire que dans cette partie du Canada, l'immigration vienne aider la foi catholique et la langue française. Pour cela, il faut obtenir une immigration de langue française, ou à défaut, une immigration de ceux qui, ne parlant pas cette langue, seraient portés tout de même à augmenter le nombre de Canadiens français.

Le gouvernement fédéral possède quelque part dans ses archives, une loi mentionnant que l'immigration sera basée sur le pourcentage existant entre les différentes races ethniques du pays. C'est-à-dire qu'il devrait y avoir autant d'immigrants de langue française que de langue anglaise. Or, pour les années 1947-49, il y a eu 120,551 immigrants britanniques pour 5,310 français. Il y a eu aussi plus d'Ukrainiens, de Polonais, de Hollandais, de Lithuaniens, de Juifs et d'Allemands qui sont venus au Canada durant ces années que de Français.

Pourquoi cet état de choses? Parce que la province de Québec qui est la seule intéressée dans l'affaire, ne possède pas de service d'immigration dans aucune des villes importantes des pays de langue française, pas même à Paris. Ces services auraient à faire un double travail de première importance. Encourager les Français à venir au Canada. Et régler l'immigration de façon que si les besoins économiques du Canada réclament 500 barbiers, par exemple, on ne fasse pas venir 100 tondeurs de mouton.

Si on laisse le soin au gouvernement fédéral d'amener autant d'immigrants de langue française que de langue anglaise, j'ai bien peur que notre attente soit longue avant d'en voir la réalisation.

Pour une fois, la loi nous protège, c'est à nous de savoir s'en servir.

Bernard MAJANI

(Le Nouvelliste)

### EPHÉMÉRIDES DU "DROIT"

#### IL Y A VINGT ANS

LE 2 JUILLET 1932

M. Frank Delano Roosevelt, gouverneur de New-York, est choisi par la convention démocrate comme candidat à la présidence des Etats-Unis.

Les journaux Rothmere publieront un programme pour la prochaine conférence économique impériale. L'application de ce programme devrait amener une grande amélioration dans le commerce canadien.

On inaugure officiellement la première route reliant le Manitoba à l'Ontario; longue de 145 milles, elle ouvre la voie au lac des Bois.

Le R. P. Marcel Fournier, O.P., du couvent d'Ottawa, reçoit son obédience pour les missions du Japon.

Le prix de l'essence baisse de 2 à 4 sous à Ottawa.

## Toujours les mêmes tactiques communistes

Même si le combat contre le communisme est avant tout d'ordre spirituel, nous aurions tort de ne point ouvrir les yeux sur les manoeuvres incessantes des agents de Moscou, au travail dans tout le pays.

Quelques-uns sont encore sous l'impression que le communisme, chez nous, est quantité négligeable; qu'il est inactif; que ses cadres sont fragiles. C'est là une erreur de premier plan.

Le Comité exécutif du Parti communiste, à Toronto, travaille avec ardeur dans tous les domaines de l'économie canadienne et il réalise avec une ponctualité exemplaire les mots d'ordre de Moscou. Dans le Nord de l'Ontario, les lieutenants de Tim Buck essaient de reprendre les positions perdues; ils s'infiltrèrent de plus en plus dans les rangs des unions ouvrières et intensifient le recrutement dans leurs organisations coopératives. Le premier mai dernier, des causeries ont été prononcées à la radio faisant clairement appel à l'union, à la fraternité, à la paix et, d'une façon habilement voilée, au chambardement révolutionnaire. Nous les entendons et nous les regardons faire avec une complaisance vraiment décourageante.

A Sudbury, à Timmins, à Kirkland Lake, de même qu'à Rouyn et à Noranda, quelles sont nos réalisations catholiques et sociales dans le monde ouvrier? A part le mouvement coopératif de Timmins qui fut le plus rude coup porté au communisme là-bas, quelques directives, quelles organisations ouvrières pouvons-nous opposer à la propagande du Parti ouvrier-progressiste? L'heure est grave et il faut, de toute nécessité réagir si nous ne voulons pas que demain la vague soit assez forte pour ébranler nos plus solides institutions.

Regardons aussi ce qui se passe actuellement dans la province de Québec. Une récente conversation avec les officiers de l'escouade anticommuniste, à Montréal, nous a laissés assez pessimistes. L'influence révolutionnaire auprès des jeunes gens est des plus inquiétantes. Les cercles d'étude, les voyages de plaisir d'où l'on ne re-

vient qu'après avoir pris un contact plus intime avec la tactique et la discipline communistes; la part prise dans l'organisation des grèves comme, par exemple, dans celle de Valleyfield; la tentative de s'immiscer dans celle qui met aux prises les Syndicats nationaux et la maïso. Dupuis Frères, sont autant de signes évidents de l'action révolutionnaire dans Québec.

Et remarquons, en particulier, l'élan donné à la propagande communiste à l'occasion des élections provinciales dans la province de Québec. Nous avons devant nous une circulaire distribuée par milliers, la semaine dernière, dans la ville de Montréal, par les quatre candidats communistes — car sachez bien que quatre candidats franchement communistes posent leur candidature à l'élection du 16 juillet — Gui Caron, dans Montréal-Saint-Louis, Camille Dionne, dans Montréal-Sainte-Marie, Mme Jeannette Brunelle, dans Montréal-Saint-Jacques, et Norman Nerenberg, dans Montréal-Outremont.

La circulaire contient le programme du Parti ouvrier-progressiste, programme qui "exprime, selon le communisme, nos aspirations les plus sacrées et les plus légitimes." "Nous faisons appel, affirme encore le même programme, à tous les électeurs, à tous les candidats de tous les partis, de prendre ce programme, d'en faire leur propriété et la charte de leurs revendications. Qu'il serve à cimenter l'unité de tous les patriotes dans la lutte populaire pour la justice sociale, l'indépendance et la paix." Cela ne peut pas être mieux tourné.

Les candidats du Parti ouvrier-progressiste savent fort bien qu'ils ne remporteront pas la victoire, mais ils veulent connaître le nombre de ceux qui sont prêts à suivre Moscou et à s'aventurer dans le chemin de la révolution. Ce que ces candidats posent avant tout dans leur programme, c'est l'abolition de la loi de cadenas, loi

qui est une douloureuse épine dans le flanc de l'organisation communiste québécoise. Nous n'avons nullement l'intention de favoriser tel ou tel parti politique mais nous ne pouvons nier que la loi du cadenas a maîtrisé l'expansion du communisme dans la province de Québec. Nous avons répété souvent qu'une telle loi dans les autres provinces aurait entravé la marche du parti révolutionnaire.

Au Canada, comme ailleurs, les agents de Moscou ne sommeillent pas. Ils profitent de toutes les circonstances qui sont de nature à seconder la réalisation des ordres venus de Moscou. Rétirant sans cesse les mêmes affirmations, parlant de paix quand ils ne pensent qu'à la révolution, parlant de nos légitimes aspirations quand ils en veulent la disparition; exaltant la fraternité quand ils préparent les mitrailleses et les camps de concentration, les communistes sous la direction du chef Tim Buck restent les fidèles exécuteurs d'un programme précis qui leur est imposé par le Cominform, organe international de propagande de communisme.

Il s'agit pour nous de dévoiler sans cesse le complot ourdi contre nous; de travailler à l'obtention de lois sociales et économiques qui puissent annihiler les promesses soviétiques mais, surtout, de mériter la protection du Dieu tout-puissant car, avant tout, le combat est spirituel.

Gustave Sauve, O.M.I.

### La Semaine sociale de Dijon

C'est dans les locaux de la Foire commerciale de Dijon que se tiendra, du 22 au 27 juillet 1952, la XXXIXe session des Semaines sociales de France consacrée à un sujet bien actuel: RICHESSE ET MISÈRE.

Les stands où trônent, d'ordinaire, les vins de Bourgogne, les cassis et la moutarde entendent les savants exposés des professeurs sur la répartition du revenu national et l'aide aux pays insuffisamment développés.

Selon la tradition, la Semaine sociale de Dijon comportera, à côté des cours et conférences, un certain nombre de carrefours sur des problèmes en rapport avec le sujet général. Chacun des seminaristes y pourra prendre la parole.

En voici la liste: — Méthodes de calcul des niveaux de vie (indices généraux et budgets-types); — Le problème du logement: expériences en cours; — Les éléments du niveau de vie de l'agriculture; — Intéressement du personnel aux fruits de l'entreprise; — Aide aux Nord-Africains en France.

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat permanent des Semaines sociales, 16, rue du Plat, LYON 2.

L.-P. R.

### DANS LE FICHER DU REDACTEUR EN CHEF

## Notre héritage

Catholique, français, culturel, social et économique

### L'ECOLE NEUTRE

"Nous nous sommes donné une peine folle pour découvrir tous les moyens pratiques de gagner de l'argent, beaucoup plus de peine, en vérité, que pour découvrir le moyen d'acquiescer la sagesse qui devait nous guider vers l'éternité... Il nous faut revenir à la question que l'expérience des siècles a condensée dans ces mots: "Que sert à l'homme de gagner l'univers entier s'il perd son âme." (Matth., XVI, 26).

"Toute notre science, tous nos arts ne conduiront jamais notre pays au vrai progrès; ils ne nous feront jamais monter au-dessus d'une culture inférieure; ils ne nous donneront jamais une haute civilisation morale, durable et digne de nous, si nous ne comprenons pas que celle-ci ne peut être que l'expression visible d'une réalité intérieure.

"Dans l'éducation, comme dans la vie, il y a quelque chose de plus à faire que d'emmagasiner une certaine somme de connaissances ou d'acquiescer la richesse et de conquérir une situation honorable et influente."

Le président Coolidge, 10 octobre 1927.

### NOTRE DEVOIR NATIONAL

Trop longtemps, les Canadiens français furent ignorés dans leur propre pays. On les abandonna à eux-mêmes, repliés dans leurs campagnes lointaines, vivant leur vie individuelle, ne prenant qu'une part infime à la vie de la nation. Les circonstances furent telles qu'ils contribuèrent pour peu à la vie sociale, économique, industrielle, financière du pays. Mais tout cela est passé, et les nôtres doivent comprendre qu'une ère nouvelle s'ouvre devant eux. Les gens du Québec ne doivent plus tirer en arrière, mais marcher de l'avant, revendiquer les places qui leur appartiennent au conseil de la nation. Ils ne doivent plus douter d'eux-mêmes, craindre les grandes entreprises, mais exiger leur part de tout ce qui existe chez nous. Nous avons aujourd'hui des hommes instruits des compétences dans tous les domaines, capables d'assumer le plus hautes responsabilités. Ils doivent se mettre à la tête de leurs compatriotes, marcher la tête haute, exiger que partout on leur donne ce qui leur appartient. A cette condition seulement seront-ils respectés, appréciés à leur valeur. On n'inspire ni le respect ni la crainte en se défilant sans cesse, en s'humiliant, en se contentant des secondes places. Il nous revient une grande part de la richesse nationale, elle nous appartient de droit, et nous devons faire en sorte de la prendre par tous les moyens légitimes."

M. P.-J. A. Cadin, ancien ministre fédéral, discours prononcé à Saint-Jude, le 24 juin 1943.

### Problèmes d'histoire

Connaissez-vous un prêtre qui, né en Nouvelle-Ecosse, devint successivement chanoine à Québec, puis à Metz en France?

Ce prêtre s'appelait l'abbé Pierre de Gannes de Falaise. Il était né à Annapolis, en Nouvelle-Ecosse, le 17 novembre 1705, du mariage de Louis-François de Gannes de Falaise, major des troupes en Acadie, et de Marguerite Leu de la Vallière. Il fit ses études à Québec et reçut la prêtrise des mains de Mgr Dosquet, le 21 octobre 1731. Il devint d'abord la paroisse de Boucherville puis, la même année, il fut rappelé à Québec, où il devint chanoine de la cathédrale. Il occupa la cure de Sainte-Anne-de-Beaupré, de 1733 à 1734, puis frappé de maladie il dut se rendre en France pour se reposer. Il demeura surtout à La Rochelle, de 1742 à 1751, après quoi il devint doyen de la collégiale de Saint-Sauveur de Metz, jusqu'en 1770. Enfin, chanoine à Metz, il décéda le 2 août 1774, à l'âge de 68 ans. Son frère, entré chez les Récollets, se dévoua la plus grande partie de sa vie dans la région des Trois-Rivières.

### La bible vous parle

Société catholique de la Bible) En entrant dans la maison, saluez; si la maison est digne, votre paix descendra sur elle; si, par contre, elle ne l'est pas, votre paix reviendra sur vous.

(Matth. 10, 12-13)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

# Le juge Millar assermente le nouveau shérif, R. St-Pierre

M. Roméo Saint-Pierre, nouveau shérif du district de Hull, a été assermenté lundi après-midi, au palais de justice de Hull, au poste que son père occupait depuis 29 ans. En effet, M. Isidore Saint-Pierre, ex-shérif de Hull, a pris sa retraite récemment et le gouvernement provincial n'a pas hésité à nommer son fils, M. Roméo Saint-Pierre, pour le remplacer.

Le juge Roland Millar, de Hull, a assermenté le nouveau shérif. Il a prononcé une allocution dans laquelle il a loué et remercié M. Isidore Saint-Pierre pour les nombreux services qu'il a rendus pendant 29 ans, dans sa charge de shérif, puis il a souhaité à M. Roméo Saint-Pierre, autant de succès que son père en a eu.

Plusieurs personnalités judiciaires, de Hull et d'Ottawa, ont assisté à cette manifestation.

Me Jacques Bertrand, C.R., bâtonnier, présidait la réunion. On remarquait notamment, outre les personnalités déjà nommées: MM. les juges Adélard Fortier et Paul Sainte-Marie, S. H. le maire Henri Gauthier, le directeur J.-A. Robert, de la Sûreté municipale; Mes François Chevalier, Jules Fortier, James Francis, Rodrigue Bernard, Philippe Maltais, André Gauthier, P. F. Foran, Louis Farley, Claude Couture, Roland Saint-Onge, O. Godbout, Rodrigue Farley, J.-E. Gaboury, Paul Raymond, James A. Millar, Jean-Louis Ménard, Malcolm Millar, avocat; John L. Ross, détective à la Sûreté provinciale; Hubert G. Huard, greffier et juge de paix, Fernand Archambault, Jacques Soussette, gouverneur de la prison de Hull; Paul, Louis et Jacques Saint-Pierre.

re, fils du nouveau shérif; Roméo Saint-Pierre, président de la Commission de police; Georges Caron, protonotaire; Achille Ricard, grand constable; C.-A. Simon, sténographe officiel; Octave Boucher, gardien de la prison de Hull, et nombre d'autres.

**Le juge Millar**  
« Cette réunion me fait d'autant plus plaisir que cela me rappelle quand j'ai assermenté votre père, en de pareilles circonstances. Il y a 29 ans », a déclaré le juge Roland Millar, en s'adressant au nouveau shérif.

Le juge a ensuite expliqué avec quel zèle l'ex-shérif Isidore Saint-Pierre s'est toujours acquitté de sa tâche; puis il a souhaité au nouveau shérif, un mandat d'office aussi long et aussi efficace que celui de son père.

## Un camionneur de Hull blessé hier dans un accident

Un chauffeur de camion de Hull a subi de légers blessures à la tête et au visage lorsqu'il conduisait le véhicule qu'il conduisait à capot dans le fossé, vers deux heures hier matin, sur la route no 8, entre Shawville et Wyman, soit à environ 35 milles à l'ouest de Hull.

M. Roland Petit, domicilié à 1713, rue Dollard, Hull, souffre d'une coupure au poignet et de douleurs internes. Le camion qu'il conduisait a soudainement pris le côté de la voie. M. Petit a perdu la maîtrise du volant, alors qu'il se dirigeait vers Hull. Le camion de quatre tonnes a fait plus d'un tour dans le fossé. Les dommages matériels se chiffrent par au moins \$600. On estime que le chauffeur a échappé presque prodigieusement à la mort ou aux blessures graves.

Le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale à Hull, a fait enquête sur l'accident.

## Un gardien de nuit sur le pont Interprovincial a réussi à déjouer deux jeunes gens qui l'avaient brutalement attaqué, peu avant 1 heure, mardi matin, alors qu'il faisait ses rondes.

William Peat, 56 ans, de la route rurale no 4, Carleton Place, un gardien du Pont Interprovincial, a déclaré à la Sûreté qu'il poursuivait les rails de chemin de fer qui traversent le pont Alexander, lorsque deux hommes l'approchèrent et lui demandèrent son argent. Il se précipita du trottoir sur le côté-est du pont dans la chaussée qui conduisit d'Ottawa à Hull, sur quoi les deux individus « lui sautèrent dessus ».

Après une brève lutte durant laquelle M. Peat reçut plusieurs coups, les deux assaillants prirent la fuite. Les constables Wilmer Dowd et Walther Schmidt, de la Sûreté municipale, qui font enquête, ont alerté la gendarmerie de Hull d'être sur le guet pour les deux hommes, dont l'un mesure 6 pieds et l'autre environ 5 1/2 pieds.

## Service à Hull de M. Albert Fabien

Un service a été chanté en l'église du Très-Saint-Rédempteur de Hull, samedi matin, pour le repos de l'âme de M. Albert Fabien, époux de Thérèse Roussel, qui est décédé le mercredi 25 juin, à l'âge de 49 ans. Précédé d'un landau de fleurs, un long cortège a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 9 h. 45, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service a été chanté à 10 heures.

L'abbé Rodolphe Couture, vicaire coadjuteur, a fait la levée du corps et l'abbé André Farmer, a chanté le service, assisté des abbés Rodolphe Couture et Gérard Charette.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où l'abbé Jean-Paul Fournel a récité les dernières prières.

## Chénéville, Qué.

CHÉNEVILLE, Qué. (D.N.C.) M. et Mme Denis Proulx (Violette Lindsay), de Pinehill, sont les heureux parents d'un fils, né à Chénéville et baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Jean, Denis, Parrain et marraine, M. et Mme George Proulx, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Sylvio Paiement, de Montréal, tante de l'enfant.

M. et Mme Téléphore Servant (Juliette Levert), sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Christine, Nicole, Parrain: Léon Levert, cousin de l'enfant; marraine: Marquise Servant, sœur de l'enfant; Porteuse: Anita Servant, sœur de l'enfant.

## — VA-ET-VIENT —

M. le vicaire Laurent Savage est revenu d'Ottawa où il suivait la première retraite des prêtres séculiers. Cette semaine, M. le curé Henri Bélanger suit la deuxième retraite et doit revenir vendredi.

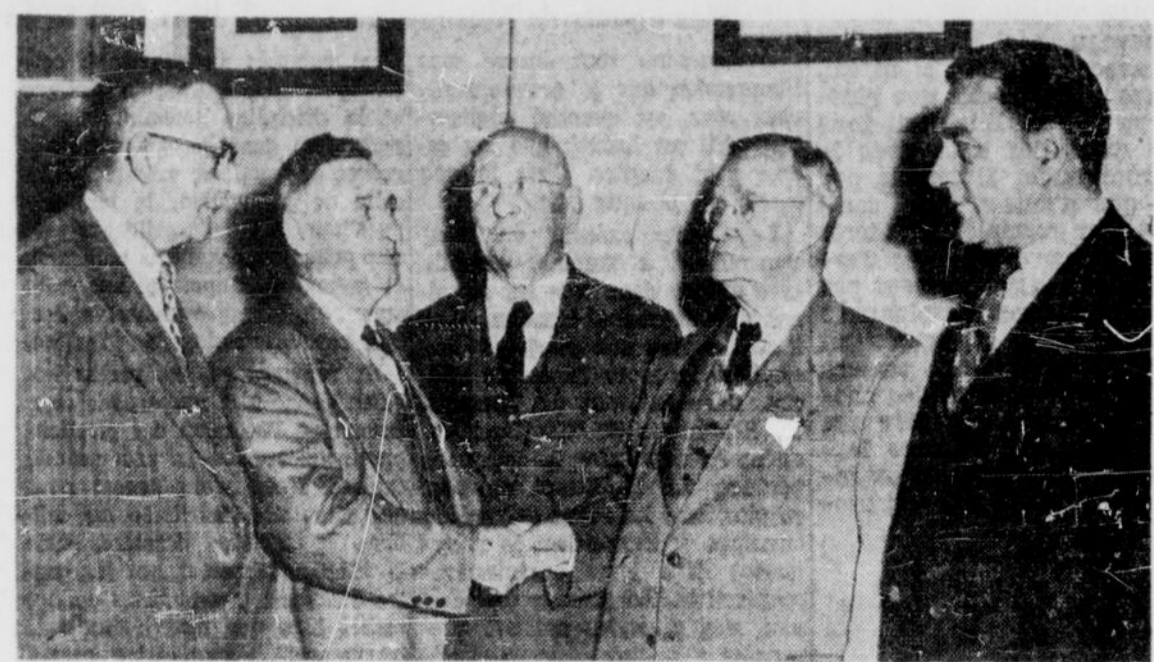
Mme Delma Montpetit et ses trois enfants, de Montréal, est en visite au presbytère où elle doit passer une partie de l'été. M. Montpetit était avec sa famille en fin de semaine. Il est retourné à Montréal, lundi.

M. François Bélanger, de Thurso, était au presbytère, dimanche. Il assistait à l'initiation des Chevaliers de Colomb, dont il est Chancelier.

M. et Mme Marcel Lemieux et leurs trois enfants, de Montréal, passeront la fin de semaine chez MM. Farrier et Armand Aubin.

M. l'abbé Emile Coursol passe une dizaine de jours chez ses pa-

Quatre HULL, LE MERCREDI 2 JUILLET 1952 Pronostics: beau et chaud



NOUVEAU SHERIF A HULL. — M. Roméo Saint-Pierre, nouveau shérif du district de Hull, succède à son père qui a rempli cette charge pendant 29 ans. Le juge Roland Millar a assermenté le nouveau shérif, lundi après-midi. C. Dessus, de gauche à droite: Son Honneur le maire Henri Gauthier, M. Roméo Saint-Pierre, nouveau shérif, M. Isidore Saint-Pierre, ancien shérif, le juge Roland Millar, Me Jacques Bertrand, C.R., bâtonnier, et président de cette réunion. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

## G. Lapalme: justice sociale Duplessis: notre survivance

MONTREAL (P.C.)— M. Georges Lapalme, leader libéral dans Québec, a déclaré, hier soir, que l'application du programme de justice sociale du parti libéral était la meilleure garantie de la survivance de l'entreprise privée dans le Québec.

Le premier ministre, M. Maurice Duplessis, a déclaré, par ailleurs, que la Confédération est le résultat d'une entente entre les Canadiens de langue anglaise et ceux de langue française.

Dans un discours prononcé à Sherbrooke, M. Lapalme a souligné que M. Duplessis a employé le terme "entreprise privée" dans le même sens qu'il emploie "autonomie provinciale".

"En réalité, le chef de l'Union Nationale n'a pas fait plus pour protéger l'entreprise privée qu'il n'a fait pour protéger l'autonomie provinciale."

Le chef libéral a continué en déclarant que "les chefs d'entreprises importantes ne se sentent pas en sécurité dans le Québec, à cause des troubles ouvriers provoqués par la politique du présent gouvernement. Pour que l'entreprise privée prospère, il faut que la force ouvrière jouisse de la liberté à laquelle ont droit, aujourd'hui, les syndicats ouvriers."

Et l'entreprise privée ne se sent pas en sécurité dans le Québec, à cause des troubles ouvriers provoqués par la politique du présent gouvernement. Pour que l'entreprise privée prospère, il faut que la force ouvrière jouisse de la liberté à laquelle ont droit, aujourd'hui, les syndicats ouvriers.

Mlle Emilia Faubert, ménagère de M. l'abbé Coursol, passe une dizaine de jours chez ses nièces de Montréal et chez des amis.

M. et Mme Jean-Paul Belisle et leur fils, M. Lucien Belisle, de Montréal, ont passé quelques jours dans leur maison à Chénéville. Ils sont retournés dans la métropole mais reviendront passer quelques semaines en juillet et août.

MM. et Mmes Aldebert Hotte et Lorenzo Chabot ainsi que M. Philippe Chabot et Mlle Onésie Chabot sont allés faire une partie de pêche au Lac Doré.

Mme Léon Pilon et ses enfants, de Hull, sont chez leur parents de Chénéville pour quelque temps.

re Henri Gauthier, M. Roméo Saint-Pierre, nouveau shérif, M. Isidore Saint-Pierre, ancien shérif, le juge Roland Millar, Me Jacques Bertrand, C.R., bâtonnier, et président de cette réunion. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)



Malcolm Millar, B.A., LL.L., fils du juge et de Mme Millar, de Hull, a subi avec succès les examens du Barreau de la province de Québec. Me Millar a complété ses études en droit à l'Université de Montréal.

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**SI vous faites PEINTURER! vous faites TAPISSER!**  
CONSULTEZ **JEAN-PAUL PLOUFFE**  
ENTREPRENEUR Peintre-Tapisser Estime gratuit  
110, rue Saint-Jacques, Hull PR 7-5901

**Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.**  
MEDECINE GENERALE — MATERNITE  
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous  
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone PR. 7-3543

**LE PEUPLE T'ACCUSE, MAURICE DUPLESSIS**

EXHIBIT NO 401

L'indigence des **mères nécessiteuses** et des infirmes

Le sort des mères nécessiteuses, des infirmes et des familles nombreuses de la Province n'intéresse pas Duplessis. Ce sont les plus maltraités au pays. Le coût de la vie a doublé depuis 1945 mais les allocations aux mères nécessiteuses n'ont été augmentées que de 12% et juste avant les élections. En Ontario, elles ont été ajustées au coût de la vie. Quant aux infirmes, avec le gouvernement de l'Union Nationale, ils n'ont droit qu'à notre pitié.

Les familles nombreuses n'ont pas de logements. Avec la loi Duplessis sur les logements on n'a construit dans la Province depuis 1945 que 4,000 logements par an. Chaque année, il y a pourtant 35,000 mariages. Avec Duplessis: 10 mariages, un seul logement.

Le Parti Libéral Provincial

**DUPLESSIS TOMBERA COMME LE PONT DE TROIS-RIVIERES**  
"droit et solide comme l'Union Nationale"  
(Duplessis, le 6 juin 1948, à Trois-Rivières)

# Le nouvel appareil à oxygène de la ville d'Aylmer a sauvé une vie

On ranime le bébé d'un an de M. et Mme Emile Cartier

Le nouvel appareil à oxygène que vient d'acquiescer la ville d'Aylmer, a sauvé la vie d'un enfant hier. Il s'agissait d'un bébé d'un an, enfant de M. et Mme Emile Cartier, 17, rue John Aylmer. L'enfant était pris d'une pneumonie double et le Dr Georges Lebel, directeur de la nouvelle clinique d'Aylmer, appelé d'urgence auprès du jeune malade, constata immédiatement qu'il fallait agir en vitesse.

Il appela sur le champ le maire René Thérien, avec son appareil à oxygène. L'enfant était déjà presque mort. Le Dr Lebel, assisté du maire Thérien, fit pénétrer de l'air dans les poumons du jeune malade, au moyen de l'appareil. L'enfant se ranima presque aussitôt.

Nous apprenons ce matin du Dr Lebel, que la respiration de l'enfant était toujours assez libre depuis qu'il a subi le traitement de l'appareil.

Le Dr Lebel a expliqué qu'il eût été presque impossible de sauver l'enfant sans l'appareil de la ville, car le bébé aurait probablement succombé avant que l'on eût le temps de faire venir une ambulance munie de l'appareil en question.

On se rappelle que le maire Thérien a décidé d'acheter cet appareil à oxygène récemment, après que le jeune Laurent Parizeau eût été victime de l'onde, près du vieux quai d'Aylmer, il y a une semaine et demie.

Le maire a expliqué que l'appareil de \$600 sera payé en partie par la ville et partiellement par une souscription spéciale.

**POUR VOS SOULAGER MESDAMES!**  
des MALAISES qui vous affectent depuis la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE: REGLES IRREGULIERES ou DOULOUREUSES, VARICES, HEMORROIDES, SOUFFRES DE CHALEUR, VERTIGES ENGOURDISSEMENTS, prenez le

**PRINTANYL**  
Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang  
Prix **\$1.50** le flacon  
Par la poste 25c en plus  
**A. R. FARLEY, Ph. C.**  
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492  
PHARMACIEN A HULL

**TACHE A SERVI DUPLESSIS**  
**MERCIER**  
SERVIRA LES  
**ELECTEURS DU COMTE DE HULL**  
Comité libéral de Hull.

**AUX ELECTEURS DE HULL TRES IMPORTANT**  
Aujourd'hui et demain sont les deux derniers jours pour la révision des listes électorales.  
Si votre nom n'est pas sur la liste, allez immédiatement à 51, rue Notre-Dame  
HEURES DE BUREAU:  
10 h. à midi — 2 h. 30 à 5 h. — 7 h. à 10 h.

**Achetez chez votre marchand local... vous ne payez pas plus cher!!**

Nous vous présentons un nouveau produit de bois pressé **le P.V. UTILITY BOARD**

Son rendement dépasse tout ce qui s'est fabriqué jusqu'ici à aussi bon marché...

Bonne nouvelle! Construisez à meilleur marché. Un nouveau produit de marque P.V. Utility Board, réduit vos frais de construction tout en vous assurant les avantages suivants, généralement réservés aux panneaux de prix plus élevés:

- 1/4 de pouce de bois pressé plein.
- Haute résistance à l'usure et aux chocs.
- Surface lisse pour la peinture.
- Dure toute une vie.

Employez ce commode produit de bois pour les cloisons, dos de meubles, fonds de tiroirs, dessus de comptoirs, affiches et étalages intérieurs, patrons et jouets. Il constitue un fameux revêtement intérieur à bon marché.

Le P.V. Utility Board vous fait économiser de l'argent sans rien sacrifier sur l'utilité pratique.

**Economise de l'argent pour les faux planchers...**

Le P.V. Utility Board possède un fini spécialement adapté pour les faux planchers. S'applique facilement sur les vieux planchers ou les faux planchers neufs.

Forme une base parfaitement lisse pour le plancher de finition, surtout pour les tuiles, le linoléum et les tapis allant d'un mur à l'autre.

**P.V. BRAND**

**Utility BOARD**  
CONSULTEZ VOTRE DETAILLANT DE BOIS DE CONSTRUCTION

**PILON LTÉE**  
DISTRIBUTEURS POUR L'EST D'ONTARIO ET L'OUEST DU QUEBEC  
71, boulevard du Sacré-Coeur, Hull Téléphone: PR. 7-4348



M. Jean-Paul Rossignol, fils de M. et Mme Albert Rossignol, 55 Amherst, Hull, vient d'obtenir son Doctorat en médecine de l'Université de Montréal, après des études classiques à l'Université d'Ottawa. Le Dr Rossignol ouvrira son bureau à Saint-Jérôme.

**Dr Benoît Lambert**  
Spécialiste:  
**YEUX — NEZ — GORGE OREILLES**  
Heures de bureau: 2 à 6 h. et 8 à 9 h.  
192, rue Principale — HULL (Édifice du Dr Ferras)  
Pour rendez-vous appelez PR. 7-7517 après 2 heures p.m.

**VENEZ EN FOULE à l'HOTEL DE VILLE DE HULL**

**JEUDI SOIR à 8 h. 30 précises**



**L'HONORABLE ALEXANDRE TACHE**  
M.P.P., C.R., D.L.L.  
Député de Hull

Le discours de **M. TACHE** SERA IRRADIE par le **Poste CKCH**  
DE 9 H. A 10 H.

### Distribution de prix à l'Académie Saint-Laurent de Buckingham, Qué.

BUCKINGHAM, Qué. (D.N.C.) — En présence de nombreux parents et amis, la distribution annuelle des prix se tenait dernièrement à l'Académie Saint-Laurent des Soeurs Grises de la Croix.

De nombreux prix, symboles d'un mérite scolaire particulier, étaient alors présentés aux élèves les plus distingués de chaque classe dont celles de onzième et de dixième années.

Prix aux élèves de 11e année

1. Prix d'excellence pour le haut nombre de points conservés durant l'année sur l'ensemble des matières, don de M. et Mme Antoine Boudadier; 2. prix de succès dans les examens du Certificat d'Etudes, don de M. et Mme Roch Hayes; 3. prix de comptabilité; 4. prix de fidélité à porter

le costume, offert par R. Mère Saint-Apollinaire, supérieure de l'Académie Saint-Laurent; 5. prix d'histoire, don de M. Claude Petitclerc, représentant de la librairie J. A. Parent; 6. prix d'éducation familiale; mérites par Mlle PAULINE TAMBEAU.

1. Prix d'apologétique, offert par M. le dentiste et Mme J. O. Dumont; 2. prix de dessin; 3. prix de composition française; 4. prix d'algèbre, don de la librairie J. A. Parent; 5. prix d'application, don de M. et Mme Roger Tambeau, mérites par Mlle DOROTHÉE FAYETTE.

1. Prix d'arithmétique, don de M. et Mme Arthur Filion; 2. prix de triot offert par les Dames fermières; 3. prix de composition, don de la librairie J. A. Parent; mérites par Mlle CLEMENCE HAYES.

1. Prix de diction, don de M. le docteur et Mme Lemieux; 2. prix d'économie domestique, offert par Mme Harry Kane; mérites par Mlle CLAUDETTE FILION.

1. Prix d'anglais, offert par M. Léo Chartrand; 2. prix de couture offert par la librairie J. A. Parent; 3. prix de dévouement et de servabilité; mérites par Mlle MARGUERITE KANE.

Les élèves de onzième année qui ont obtenu le certificat d'Etudes Primaires Supérieures avec "Très Grande Distinction" sont: Mlle Pauline Tambeau, 91.3 pour cent; avec "Grande Distinction": Mlles Dorothée Payette, 85.8 pour

100; Clément Hayes, 82 p. 100; avec "Succès": Mlles Claudette Filion, 74.2 p. 100; Marguerite Kane, 73.1 p. 100.

Prix aux élèves de dixième année:

1) Prix d'excellence pour le plus haut nombre de points conservés durant l'année sur l'ensemble des matières, don du Club Richelieu; 2) 1er prix de succès dans les examens du Certificat d'Etudes; 3) prix de composition française, don de l'honorable M. le député Roméo Lorrain; 4) prix de couture, offert par Mme Ivanhoe Joyce; 5) prix de mathématiques; mérites par Mlle CLAUDETTE BORDELEAU.

1) prix d'apologétique, offert par M. et Mme Gaston Renaud; 2) prix d'orthographe, offert par M. Eli Assad; 3) prix d'histoire; 4) prix de conduite, de politesse; de distinction; mérites par Mlle MADELEINE MONGEON.

1) prix de fidélité à porter l'uniforme; 2) prix de triot et de crochets, don de M. et Mme Alonzo Bordeleau; 3) prix d'assiduité à la messe de huit heures, offert par Révérende Mère Saint-Apollinaire, supérieure de l'Académie Saint-Laurent; mérites par Mlle MICHELINE THIBERT.

1) prix de bonne conduite, don de la Commission scolaire; 2) prix d'application; 3) prix d'assiduité; mérites par Mlle NICOLE RENAUD.

1) prix de bonne conduite, offert par le Club Richelieu; 2) prix de

dessin; 3) prix d'application; mérites par Mlle CLAUDETTE JOYCE.

Certificats d'études primaires supérieures 10e année

Avec "très grande distinction": Mlle Claudette Bordeleau, 90 p. 100; avec "grande distinction": Mlles Madeleine Mongeon, 86.4 p. 100; Micheline Thibert, 84.9 p. 100; avec "distinction": Mlle Nicole Renaud, 78 p. 100; avec "succès": Mlle Claudette Joyce, 72.6 p. 100.

Cette distribution des prix a été rendue possible grâce à la générosité de nombreux bienfaiteurs dont voici les principaux: M. le Chanoine J.-A. Bélanger; Rev. Father Nevin; l'hon. M. le député Roméo Lorrain; la Commission scolaire de Buckingham; le Cercle des Dames Fermières; le Club Richelieu; MM. les abbés Martel et Duquette; le R. Fr. Coentzin; les Révérendes Soeurs Grises de l'Académie Saint-Laurent; M. Eli Assad; M. Elzéar Lafleur; les Chevaliers de Colomb;

Desjardins Frères; M. et Mme Antoine Boudadier; M. l'avocat et Mme Arthur Labbé; M. et Mme François Landry; M. et Mme Jules Haspet; M. le dentiste et Mme J.-G. Dumont; M. O. Dupuis; M. le notaire E.-J. Leblanc; M. et Mme Aimé Filion; M. le Docteur et Mme Lemieux; M. et Mme Joseph Charlebois; M. Romeo Chartrand, par le versement des recettes partielles de la représentation "Le rossignol et les cloches"; et M. T.-E. Guibault.

Les autres donateurs ont été nommés au cours de la soirée de fin d'année.

Comme la séance de distribution des prix de l'ère à 6e années inclusivement a eu lieu dans l'intimi-

VAL-D'OR (D.N.C.) — La jeunesse de l'Union nationale a tenu un grand ralliement à Val-d'Or hier, en faveur du député d'Abitibi-Est sortant de charge, Me Jacques Miquelon, C.R.

Jamais dans l'histoire politique du nord-ouest québécois on a vu

été, la R.S. Supérieure de l'Académie Saint-Laurent désire remercier bien sincèrement tous les bienfaiteurs qui ont contribué au succès de la distribution des prix, fruits de la générosité de ces mêmes bienfaiteurs.

l'Union Nationale. M. L.-J. Pigeon a affirmé que Me G.-E. Lapalme serait battu dans son propre comté.



Ne paraissez pas vieille à cause du MAL DE DOS

PRENEZ des PILULES Dr. CHASE POUR LES REINS ET LE FOIE

Consultez L. DUPUIS ASSURANCES FEU - VOL - AUTO 72, rue Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-4471

Découpez ce coupon et faites-vous-le rembourser chez votre épiciers aujourd'hui!

**10¢ DE RABAIS SUR UN PAIN** quand vous achetez 2 livres d'ALLSWEET

Quand vous achetez 2 livres d'Allsweet à saveur naturelle et délicate et un pain, on déduit 10 cents du prix du pain si vous présentez ce coupon à votre épiciers.

AU MARCHAND: Le représentant de Swift vous remboursera ce coupon par 10 cents plus 2 cents pour le manquement, conformément aux conditions de notre arrangement.

Swift Canadian Co. Limited

Cette offre expire le 15 juillet 1952

Livré à Ottawa pour 1/10 de 16

# GRANDE OUVERTURE!

Jeudi - Vendredi - Samedi: les 3, 4 et 5 juillet

## G.-R. PARENT

5, rue Demontigny Hull

3, 4 ET 5 JUILLET — JOURS MEMORABLES



## UN AUTRE SUPER MARCHÉ I.G.A

L'I.G.A. a déjà fait ses preuves dans notre région. Le 15 mai, 1952, 35 magasins indépendants de Hull, Ottawa et des environs s'unissaient à la grande famille I.G.A. Le nombre de ces magasins s'accroît de jour en jour.

Demain un autre nom — celui de G.-R. Parent — s'ajoute à la liste. L'I.G.A. se réjouit avec M. Parent de pouvoir offrir à un plus grand nombre de ménagères les meilleurs aliments et ceci à des prix plus bas, tous les jours de la semaine.

L'I.G.A. a confiance dans le système de l'entreprise libre et indépendante et veut assurer leur survivance en leur prêtant son concours. Le pouvoir d'achat de tous les magasins I.G.A. combinés permet d'acquiescer des marchandises de haute qualité à un prix sensiblement réduit. Cet avantage profite à toute la clientèle des 8,000 magasins I.G.A. répartis partout aux Etats-Unis et dans plusieurs cités et villes du Canada.

Plus les magasins I.G.A. connaîtront de prospérité, plus les mères de familles en bénéficieront.

### Cordiale invitation

à la population de Wrightville, Hull et les environs, de visiter notre magasin ultra-moderne durant les trois jours d'ouverture. Venez constater par vous-mêmes l'ordre et l'harmonie qui en font un endroit idéal pour faire vos emplettes quotidiennes. Le nouveau magasin comprend entre autres:

- un système de chauffage à l'électricité "Glasheat"
- planchers en tuile marbreoleum
- murs en panneaux Homasote
- étagères solides et spacieuses en plywood
- système d'éclairage des plus efficaces
- plusieurs "chariots" à l'usage des clients
- personnel choisi, de longue expérience, pour vous servir.

Hommages à M. GEORGES PARENT pour le beau travail qu'il vient de compléter UN AMI FOURNISSEUR

Hommages sincères AU MAGASIN G. R. PARENT Les embouteilleurs des liqueurs NESBITT'S — JOHN COLLINS 79, rue Lavaf, Hull Tél: PR. 7-7533

Félicitations AU MAGASIN G. R. PARENT Oscar Poulin & Fils Biscuits, bonbons, tabacs en gros 303 Maisonneuve, Hull. PR. 7-3893

Sincères félicitations AU MAGASIN G. R. PARENT Un nouveau centre moderne dans le domaine commercial. UN AMI FOURNISSEUR

Meilleurs Souhaits à M. G.-R. PARENT M. LOEB LTD. Distributeur en gros Tabacs — Confections 51 Besserer, Ottawa Tél: 5-5111

COMPTOIR FRIGIDAIRE installé chez G. R. Parent par C. W. LINDSAY & CO. LTD. Meubles — Réfrigérateurs 189, rue Sparks, Ottawa. Tél: 3-7721

Hommages à M. Georges Parent Propriétaire du magasin le plus moderne de Hull. Soyez modernes avec le chauffage à l'électricité "Glasheat" installé chez M. Parent par GATINEAU ELECTRIC ENRG. 89, rue Sabourin, Gatineau — Tél.: 721

Meilleurs souhaits de H. FINE & SONS Distributeur de fruits et légumes 62, rue Mann — Ottawa

Meilleurs voeux à M. G. R. PARENT IDEAL CONCRETE PRODUCTS Co. Ltd. Fournisseurs de blocs de ciment 6, rue Dumas, Hull — Tél.: PR 7-8686

TRAVAIL DE PLOMBERIE au nouveau magasin G.-R. Parent exécuté par LA CIE DE PLOMBERIE ET DE CHAUFFAGE DE HULL 22, rue Carrière, Hull — Tél.: PR 7-9550

Hommages sincères à M. G. R. PARENT GAVARD LTEE Matériaux de construction Homasote — Plywood — Portes Tuile d'acoustique 225, rue Hawthorne, Ottawa — Tél.: 2-1731

Félicitations à M. G.-R. PARENT à l'occasion de l'ouverture de son magnifique magasin. MONGEON & FRERE Entrepreneurs en stucco et plâtre Imitation de pierre — Réparations Ouvrage garanti — Estimations gratuites 88, rue Sabourin, Gatineau — Tél.: 2000

Sincères félicitations au magasin G. R. PARENT Leonard Electric Roland LEONARD, prop. 51, rue St-Raymond — Hull Tél.: PR 7-8574

Hommages au nouveau magasin G. R. PARENT LA CIE RICHER-CHENEVERT LTEE Négociant en gros d'articles de plomberie et de chauffage 106, rue Montcalm, Hull — Tél.: PR 7-1649

Meilleurs voeux au magasin G. R. PARENT Escaliers construits par: HULL IRON & STEEL WORKS ENRG. Julien REINHARDT, prop. 120, rue St-Rédempteur, Hull—Tél.: PR 7-3225

Nous offrons nos hommages à M. G. R. PARENT MONFILS & MAJOR ENTREPRENEURS — CONTRACTEURS Linoléum — Tuile en marbreoleum Tuile de caoutchouc — Prélarts de toutes sortes Fournisseurs de tuile marbreoleum chez G. R. Parent 13-15, rue Papineau, Hull— Tél.: PR 7-7411

## Ce que dit... l'échevin Maurice

En marge de la grande campagne de sécurité, que dirige actuellement dans la ville de Hull, le directeur J.A. Robert et l'inspecteur J.-Maxime Lavigne, de la Sûreté municipale, M. J.A. Maurice, échevin de Hull, et président du Comité de police, prononçaient une allocution à la radio, le vendredi 20 juin.

Voici ce qui disait notamment l'échevin J.A. Maurice: "Nos enfants doivent être vus... non blessés ou tués, et nous vous demandons à vous qui conduisez une automobile de vous souvenir qu'il vous incombe d'éviter de blesser ou de tuer un enfant. Soyez très vigilants dans les zones dangereuses, près des terrains de jeux, dans les quartiers résidentiels et surtout, RAPELEZ-VOUS TOUTJOURS: L'ENFANT QUE VOUS RENVERSerez POURRAIT ÊTRE LE VOTRE".

## Burke J. Ryan candidat C.C.F. dans Papineau

Burke J. Ryan, ancien citoyen bien connu de Buckingham, P.Q., vient d'être nommé candidat C.C.F. pour les prochaines élections provinciales de Québec, dans le comté de Papineau.

Ryan, âgé de 30 ans, est employé au National-Canadian comme caissier. Membre dirigeant de la "Canadian Brotherhood of Railway Employees", il fait actuellement parti du comité des plaintes de son union. Présentement résident à Wrightville, il est venu à Buckingham en 1930, où il a poursuivi ses études au collège Saint-Nicolas. Au service du C.A.R.C. pendant trois ans, il passa un autre-mer.



## Mme David Monette décédée à 59 ans

Mme David Monette, épouse d'Yvon Lachapelle, de Gracefield, a été décédée le mardi 1er juillet, dans un hôpital local, à l'âge de 59 ans.

Elle laisse son époux et trois fils: Kenneth, Claude et Keevan, de Gracefield; une fille, Marguerite, de Gracefield; quatre sœurs: Mmes Joseph Mart, Napoleon Parke, Arthur Emond, Georges Campeau; elle laisse en plus 8 petits-enfants, tous de Gracefield. Les funérailles auront lieu à Gracefield, le vendredi 4 juillet, à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction est confiée à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull.

## M. Albert Martel décédé à 83 ans

M. Albert Martel, dit Beauséjour, époux de feu Aznès Babinet, est décédé dans un hôpital local, le mercredi 2 juillet, à l'âge de 83 ans et 5 mois.

Le défunt laisse dans le deuil un fils, Joseph, de Montréal. La dépouille mortelle repose aux salons de l'hospice Saint-Charles, rue Cathcart, à Ottawa. Le départ se fera à 7 h. 30, le vendredi 4 juillet, pour l'église Sainte-Bernadette où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Rockland, Ontario, rue Cathcart, à Ottawa. La direction de la maison funéraire Beauchamp, 171, rue Saint-Laurant, à Hull.

## Jeune Américaine appréhendée à Hull

Une jolie Américaine a été traduite en Cour du magistrat de Hull, pour avoir conduit sa voiture alors que son aptitude était affaiblie par l'alcool.

Il s'agit de Mlle Béatrice Lavigne, domiciliée à 42 1/2, rue Glen Falls, New-York. Le magistrat Jacques Boucher, qui présidait le tribunal, a condamné la prévenue à verser \$75 d'amende et les frais, ou à défaut, à passer 15 jours en prison. Les agents Wilfrid Parker et Philippe Larocque, de la Sûreté municipale de Hull, ont fait enquête sur l'incident qui a valu l'arrestation de Mlle Lavigne.

HULL, LE MERCREDI 2 JUILLET 1952

## Séance de vaccination à l'Unité sanitaire

Conformément à la loi de l'hygiène publique de la province de Québec, les parents doivent faire vacciner leurs enfants qui commencent la classe en septembre prochain.

Par conséquent ils pourront se présenter soit chez leur médecin de famille, soit à l'Unité sanitaire, 81, rue Eddy, Hull.

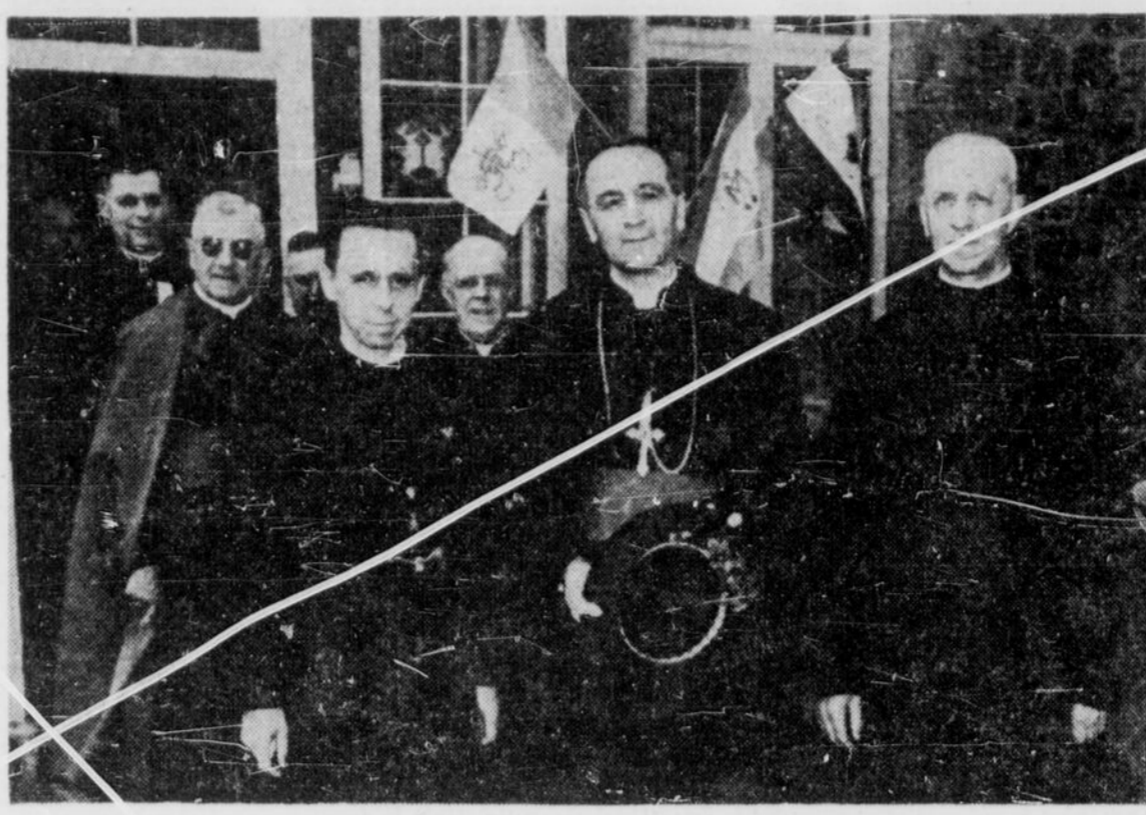
Les cliniques de vaccinations à l'Unité sanitaire auront lieu tous les mercredis, et vendredis après-midi, pendant le mois de juillet seulement, de 2 heures à 4 heures.

On rappelle que les enfants qui ne se sont pas conformés à la loi ne seront pas acceptés aux écoles en septembre.

## Expédition de mortiers

P.C. — Le Canada expédie 250 mortiers de deux pouces à l'Armée Royale Norvégienne ainsi que des approvisionnements de pièces de mortiers et des bombes, mande le quartier général de la défense.

Cet équipement sera chargé à Montréal et à Québec aux fins d'expédition à Oslo dans quelques jours. La France, l'Italie, le Portugal et les Pays-Bas ont déjà reçu des expéditions d'armes du Canada au cours des deux derniers mois.



Son Excellence Mgr Ildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada, visitait samedi dernier, la paroisse de l'Assomption, à Maniwaki. Un groupe de prêtres de Maniwaki et des alentours entouraient Son Excellence à cette occasion. De gauche à droite: Mgr Robert Jutras, vicaire général de Mont-Laurier, le R. P. Robert Barsalou, O.M.I., supérieur et curé de Maniwaki, M. l'abbé S. Gaucher, curé de Sainte-Famille d'Aumont, Son Exc. Mgr Ildebrando Antoniutti, le R. P. Louis-Philippe Martel, O.M.I., directeur et curé de la Reserve indienne.

(Photo Gauvreau Studio)

## Deux noyades dans la région

### Un jeune Italien se noie dans le lac Hansey, près de Glen Almond

Le jeune Duerinsk se noie dans le Lac des Loups

La tragédie hier, et il dirige les travaux de recherches. Le détective Ross poursuit aussi son enquête sur la mort de l'Italien.

La victime  
Antony Ferrone, fils, âgé de 23 ans, était le garçon d'un marchand bien connu de l'Ouest de la Capitale. Il était domicilié à 1, 076, rue Wellington, Ottawa.

Il était parti en excursion de pêche au lac Hansey, Glen Almond, avec quelques amis: Mlle Colette Vallières, de Masson, les parents de la jeune fille, et M. Florentin Pharrand, également de Masson.

La tragédie  
L'Italien se trouvait en canot en compagnie de Florentin Pharrand, lorsque à environ 300 pieds du rivage il plongea dans le lac. Son ami Florentin le sachant bon nageur, ne s'en occupa pas tout de suite, et continua à ramer.

Ferrone avait l'habitude de plonger et de nager sous l'eau. Souvent, il ne réapparaissait qu'à plusieurs verges plus loin. Cependant, cette fois-là il ne remonta pas à la surface.

Les autres compagnons d'excursion, qui se trouvaient sur la rive, ont crié à Florentin, qu'Antony était resté sous l'eau.

Pharrand plongea aussitôt à son tour, afin de secourir son compagnon, mais il remonta presque une minute plus tard, sans l'avoir aperçu. Il plongea et replongea à plusieurs reprises, mais toujours sans succès.

Tous les autres hommes qui se trouvaient en excursion au lac Hansey furent bientôt alertés, et participèrent ensemble aux recherches.

Se trouvaient notamment parmi les chercheurs: MM. Wilfrid Lépine et Donat Saint-Amour, de Masson, ainsi que Guy Mantha, fils du propriétaire du camp.

Le lac Hansey est situé à Glen

Almond, non loin des mines O'Brien, au nord de Buckingham.

On alerta immédiatement la Sûreté provinciale de Hull. Le détective John L. Ross se rendit sur les lieux. De nombreuses personnes, venant des campagnes et des villages les plus près de l'endroit, de la tragédie, ont aussi participé aux recherches.

Né à Ottawa, Antony Ferrone était le fils de M. et Mme Antony Ferrone, d'Ottawa. Il a fait ses études à l'école Saint-Dominique.

Il laisse, outre son père et sa mère, quatre frères: Carl, Joseph, Gerald et Pierre, tous d'Ottawa; quatre sœurs: Mme William Perrin, Mme Paul Lamadelle et Mme James Manolakas, d'Ottawa, et Mme Jim Economu, de San-Francisco.

Une deuxième noyade s'est produite dans l'Ouest du Québec, hier après-midi. Environ une heure après qu'un jeune Italien d'Ottawa eût trouvé une mort tragique, dans un lac situé au nord de Buckingham, un garçonnet de Cyrville, Louis Duerinsk, s'est noyé alors qu'il était parti en excursion de pêche, au Lac-des-Loups, en compagnie de son père.

La victime est le fils de M. et Mme Louis Duerinsk, de Cyrville, Qué.

Le jeune Louis Duerinsk était en train de se baigner, vers cinq heures, hier soir, dans le lac, lorsqu'il disparut soudainement sous la surface.

Son père se trouvait assis sur le gazon en avant du camp, lorsqu'il s'aperçut que son fils venait de disparaître sous l'eau.

Il plongea immédiatement dans le lac et en sortit son fils inanimé, quelques minutes plus tard. Il pratiqua immédiatement la respiration artificielle sur le corps du garçonnet, sans réussir toutefois à le ramener à la vie.

L'onc et la tante de la victime, M. et Mme René Desjardins, du Lac-des-Loups, propriétaires du camp, se trouvaient dans la bâtisse, en train de préparer le souper, lorsque la tragédie se produisit.

Le corps a été transporté à Hull ce matin, aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame. Le Dr Gerald Brisson, coroner, a examiné le corps à cet endroit.

La dépouille mortelle a ensuite été transportée aux salons funéraires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, Ottawa.

Nécrologie

Le jeune Louis Duerinsk, âgé de 15 ans, fils de M. et Mme Jo-



CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES. Votre enfant a des vers? Il a les yeux cernés, il souffre de diarrhée ou de constipation? Il a de la toux, il a mauvaise haleine, il se réveille la nuit? Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FONT DISPARAITRE. La Boîte 75c.

## POUR VOS PHOTOS



de MARIAGE GROUPE ou COMMERCIALES. Consultez le SERVICE DE PHOTOGRAPHIE. Le Droit, 368, rue Dalhousie, Ottawa. Résidence 3-4061 Bureau 6-2646.

## Décès Mme James Desjardins

ROCKLAND, Ont. (Spécial) — Mme James Desjardins (Elodie Chabot) est décédée à la demeure de sa fille, Mme Donat Lapensee, 720, Albert, Ottawa, le lundi 30 juin, après une longue maladie. La défunte était âgée de 71 ans.

Mme Desjardins demeurait à Ottawa depuis quelques années. Elle résidait auparavant à Clarence Creek. Née le 27 septembre, 1881, elle était paroissienne de Sainte-Félicité, de Clarence Creek. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Chabot et de Emilie Sénécal, décédée. En 1902, elle épousait, à Clarence Creek, M. James Desjardins qui la précédait dans la tombe en 1946.

Elle laisse dans le deuil quatre fils: Arthur et Alphonse, de Clarence Creek; Philippe, de Timmins; Roger, de Toronto; trois filles: Mme Donat Lapensee, d'Ottawa; Mme Alfred Brazeau, de Clarence Creek; Mlle Darca Desjardins, d'Ottawa; deux frères: Alphonse et Ferdinand, de Clarence Creek; deux sœurs: Mme Philias Davi et Mme Dugnas Desjardins, de Clarence Creek.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Joseph Brunet, 157, Laurier, Rockland, d'où partira le cortège funèbre le jeudi 3 juillet, à 9 h. 30, pour un service en l'église Sainte-Félicité, de Clarence Creek, à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Clarence Creek.

## Une auto heurte un piéton à Gatineau

Un piéton a été renversé par une automobile très tôt ce matin, sur la rue Principale, à Gatineau.

Pierre Dorion, âgé de 52 ans, de Québec, a été transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull dans une ambulance de la maison Blais, souffrant de blessures à la tête, à l'estomac et aux côtes. Son état n'inspire toutefois pas de craintes.

L'automobile était conduite par Louis Boulerice, âgé de 59 ans, domicilié à Gatineau. L'accident s'est produit à 12 h. 45, près de l'intersection de la rue Principale et du chemin de la Concession.

L'agent J.-L. Hébert, de la Sûreté municipale de Gatineau, a fait enquête sur cet accident.

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

OUI, C'EST LE NOUVEAU LIFEBOUOY LE MERVEILLEUX LIFEBOUOY. Le Nouveau Lifebuoy avec Puralgin garde votre fraîcheur comme il garde votre santé! Meilleur que jamais! Et il sent si bon. LE MOYEN MODERNE DE GARDER VOTRE FRAÎCHEUR DU MATIN AU SOIR.

Rideau angle Dalhousie

## Larocque Vente

### ACHATS SPÉCIAUX

Soutien-gorge "Gothic" Tous parfaits! Rég. 2.95

\$1.87 chacun

Confection impeccable en broadcloth, genres "Arietta", rose-thé et genres "Efan", blancs seulement.

Bu. te moyen et fort, tailles 34 et 42 dans l'assortiment.

Achetez en plusieurs à ce bas prix.

## Corsets "Nu-Back" et Gainses "Lelong"

Tous parfaits! Rég. 8.50!

CORSETS "NU-BACK" Bien faits de coutil broché épais, genre lace en avant. Teinte chair seulement, tailles 24 à 34 dans l'assortiment.

GAINES "Lelong" Genres à fermeture glissière au côté, avec dos et côtes élastiques. Panneau de satin en avant, tailles 24 à 34, couleur chair seulement.

\$5.47 chacune

Vêtements de base LAROCQUE 2e étage

## La justice sociale TELLE QUE PRATIQUÉE DURANT QUARANTE ANS PAR les libéraux

Durant 40 ans de pouvoir, l'aide des libéraux aux pêcheurs de la Gaspésie et aux Iles-de-la-Madeleine s'est résumée à environ

# \$0.

De 1936 à 1952 De nombreux entrepôts frigorifiques répartis sur toute la côte de la Gaspésie, ainsi qu'aux Iles-de-la-Madeleine; une cinquantaine de neigères pour la conservation du poisson; une école moyenne de Pêcheries, un office d'établissement des fils de pêcheurs, etc. sont le résultat d'une politique sociale enviable par l'adversaire. Cette aide aux pêcheurs a coûté

# \$2,238,315

C'est le même PARTI, dit "libéral", qui, en 1952, promène la bannière de la "justice sociale" dans la province!

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

# Ce que DUPLESSIS

## a fait pour la CLASSE OUVRIERE depuis 1936



Dès 1936, DUPLESSIS a compris toute l'ampleur de ses obligations envers la classe ouvrière de sa province, et il a joué un rôle important dans l'élaboration de notre législation sociale.

Le régime qui a précédé l'UNION NATIONALE était celui des bas salaires et du capitalisme abusif. Les élections générales de 1936 en marquèrent la fin. DUPLESSIS entreprit donc la tâche de soulager la classe ouvrière des conditions pénibles dans lesquelles elle vivait. Au grand scandale des adversaires qui y voyaient du gaspillage, l'UNION NATIONALE lança un vaste programme de travaux publics qui donnèrent du travail et du pain aux ouvriers.

C'est alors que débuta cette législation syndicale et sociale qui s'efforce d'assurer la primauté du capital humain sur le capital argent. Avec la bonne volonté qui le caractérise, DUPLESSIS continuera à améliorer les relations de justice et d'harmonie que tous les hommes de bien désirent voir régner entre le Capital et le Travail.

- ➔ 1937 — **La LOI des SALAIRES RAISONNABLES**  
Coincée aujourd'hui sous le nom de LOI DU SALAIRE MINIMUM, ce fut le premier pas en avant vers le progrès de la classe ouvrière. Cette loi mit fin à l'exploitation sans limite du travail par le capital... ce fut aussi le début de la JUSTICE SOCIALE dans la législation ouvrière.
- ➔ 1937 — **Le DROIT à L'UNION**  
"Quiconque empêche, directement ou indirectement, un salarié de faire partie d'une association, commet un acte illégal." Voilà en résumé le sens de la Loi relative aux salaires des ouvriers. Il est donc juste d'affirmer que DUPLESSIS a donné aux ouvriers de sa province le DROIT A L'UNION.
- ➔ 1938 — **Le service de CONCILIATION et d'ARBITRAGE**  
Ce service est responsable en grande partie de la diminution considérable observée durant les dernières années dans les conflits industriels.
- ➔ 1945 — **Améliorations à la Loi des ACCIDENTS du TRAVAIL**  
Compensation minimum de \$15.00 par semaine. Un représentant ouvrier à la Commission. La silicose rétablie sur la liste des maladies industrielles. Compensation haussée à \$1,666.00. Allocation à la veuve haussée de \$8. par mois. Pourcentage du salaire payable à titre de compensation porté à 5%. Salaire maximum pour le calcul de l'indemnité porté de \$2,500 à \$4,000.
- ➔ 1945 — **L'Aide à L'APPRENTISSAGE**  
Dans les seuls métiers du bâtiment 18 centres d'apprentissage ont formé 7,600 ouvriers en 6 ans. Plus de 14,000 artisans doivent leurs connaissances dans les métiers de la chaussure, de l'imprimerie, de la coiffure, de l'automobile et de l'horticulture, à l'or stage dans ces centres créés par la Loi de 1945.
- ➔ 1946 — **Le TEMPS SUPPLÉMENTAIRE PAYÉ**  
Tous les ouvriers payés à l'heure doivent le paiement du surtemps à cette loi passée par Duplessis en 1946.

- ➔ 1946 — **Des VACANCES payées**  
500,000 salariés du commerce et de l'industrie bénéficient, chaque année, de cette ordonnance de la Comm. du Salaire Minimum qui garantit une semaine de vacances payées à tous les salariés non couverts par un décret ou une convention.
- ➔ 1946 — **L'HYGIENE INDUSTRIELLE**  
Examen obligatoire des poumons. Des cliniques préventives ouvertes dans les centres miniers, notamment à Noranda, Bourlameaque, Asbestos et Thériac des Mines. En 1951, 2,500 examens médicaux ont eu lieu à Asbestos et 3,300 à Thériac.
- ➔ 1947 — **Une CLINIQUE de RÉHABILITATION**  
D'avril 1947 à avril 1951, plus de 630,000 traitements de physiothérapie ont été donnés à la Clinique de Réhabilitation de l'Avenue Laurier, à Montréal, fondée en 1947 pour restaurer la capacité de travail de l'ouvrier blessé.
- ➔ 1948 — **LA SENTENCE ARBITRALE dans les trois mois**  
Accélération du règlement des grèves, grâce à cet amendement passé en 1948.
- ➔ 1949 — **Les TIMBRES de VACANCES**  
Un système de vacances payées a été inauguré dans l'industrie du bâtiment, au moyen de timbres qui ont profité à 98,355 ouvriers, au 1er octobre 1951.
- ➔ **LE PROGRÈS DU SYNDICALISME**  
Les statistiques officielles du gouvernement fédéral démontrent que les effectifs syndicaux ont augmenté considérablement sous DUPLESSIS. Avant 1945: 673 syndicats. Depuis 1945: 965.
- ➔ **UNE AUGMENTATION GÉNÉRALE DES SALAIRES de 118%**  
soit
- ➔ **\$755,000,000. depuis 1944**
- ➔ **LA SÉCURITÉ SOCIALE**

et ce ne sont pas là des PROMESSES, mais bien des RÉALISATIONS.

### Laissons Duplessis continuer son oeuvre

# SENTEZ LE FROID



Placez vos mains sur les comptoirs d'aliments frais chez Steinberg et vous sentirez l'air frais qui s'en dégage. La réfrigération est là pour vous, 24 heures par jour. Les contrôles de la température constante constituent une importante précaution que le magasin Steinberg assure à ses clients. Le soin précautionneux et la réfrigération moderne vous assure la PROTECTION DE VOTRE SANTE. Des aliments frais qui sont toujours nutritifs.

LA PROTECTION DE LA SAVEUR ET DE LA VALEUR NUTRITIVE. L'assurance de la nutrition maximum et de la saveur dans les aliments frais que vous achetez.

*ils sont toujours frais*

**Steinberg's** rais!  
**FRUITS ET LÉGUMES**  
Protégés par une réfrigération constante

- Cultivée au Canada  
**LAITUE ICEBERG**  
croustillante
- Extra gros pied **10c** Gros pied **7c**
- Cultivées au Canada  
**BETTERAVES** nouvelles, fraîches. 2 pqt. **19c**
- Cultivés au Canada, frais des Jardins  
**CHOUX** Nouveaux. Verts. croustillants. Lb. **9c**
- Végétariennes — dans sauce aux tomates  
**FEVES CUITES HEINZ** Bte de 20 oz. **22c** Bte de 15 oz. **18c**
- Un délicieux apprêt sur pain  
**BEURRE D'ARACHIDES NUTSWEET** Pur. Pot de 16 oz. **29c**



- De Californie, rouges, Cardinal ou  
**Raisin sans pépins**  
Sucré, grosses grappes, à bas prix  
Savoureux, juteux, et fermes  
Lb. **39c**

- De Californie, chair saumon, sucrés, savoureux.  
**CANTALOUPS** gros format 45. Chacun **19c**

- D'Ontario, sucrées  
**CERISES** Lb. **25c** Panier 6 ptes **\$1.29**

- De Californie — Santa Rosa  
**PRUNES JUTEUSES** mûres et charnues. Lb. **39c**

- De Californie, Valencia  
**ORANGES SUNKIST**  
2 douz. format 252 **69c**

- De Californie, délicieux  
**ABRICOTS FRAIS**  
Un régal en fruit sucré et savoureux. Lb. **23c**

Les prix des fruits et légumes frais sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché à la hausse ou à la baisse.



**MOUTARDE LIBBY**  
PREPAREE  
Jouissez de sa saveur piquante  
Pot de 16 oz. **19c**

**VINAIGRE HEINZ**  
Blanc ou cidre  
2 bott. de 16 1/2 oz. **31c**  
Bott. de 33 oz. **25c**

**SARDINES FAIRHAVEN**  
Canadiennes  
"Petits poissons dans huile"  
2 boîtes **15c**

Fields O'Clover  
**BEURRE, MEILLEURE QUALITE** Pqt de 1 lb. **60c**

Coupe en cours — Diverses grosseurs — Enveloppe cello.  
**FROMAGE FORT CANADIEN** Lb. **53c**

Différentes pesanteurs — Enveloppe cello  
**FROMAGE TRANCHE CRESCENT** Lb. **51c**

**GARNITURE A SANDWICH** Map-O-Spread. Bte 26 oz. **43c**

Marque Carrière  
**BEURRE D'ERABLE** Délicieux avec pain ou sur desserts. Bte 72 oz. **\$1.05**

**OLIVES McLAREN**  
Ordinaire, Queen  
Pot 8 oz **29c** Pot 16 oz **49c**

En toutes occasions — Prêt à servir  
**Pic** Pain au porc. Boîte 12 onces **47c**

Marque Mayfair — Prêt à servir  
**Pain au boeuf** EPICE Bte 12 oz **29c**

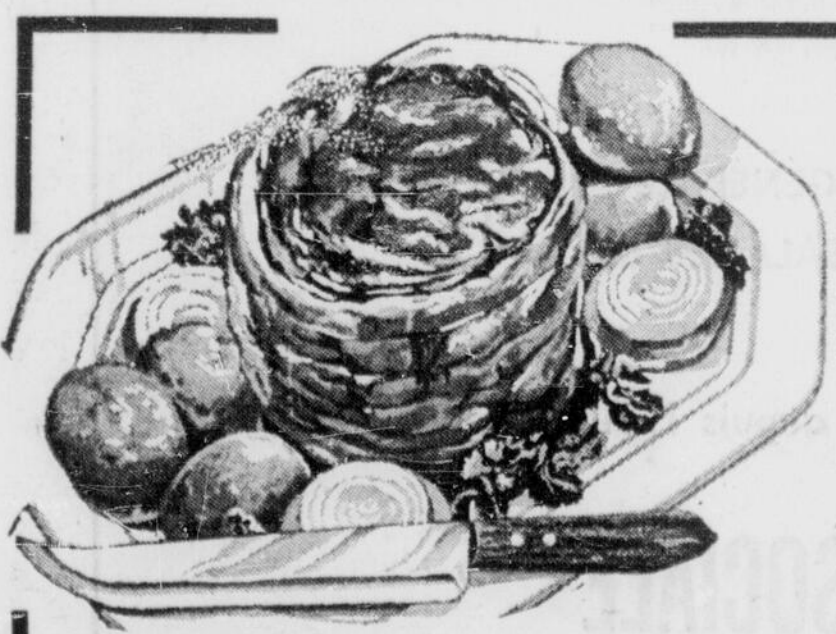
**INSTANT VI-TONE**  
Brevage au chocolat. Bte 1/2 lb. **45c**

**FUDGE INSTANT VI-TONE**  
Mélange au chocolat ou l'érable préparé  
le pqt. **31c**

**SHORTENING DOMESTIC**

Vous assure des pâtisseries tendres — Pour tous usages — Le préféré pour tous les jours.

Paquet de 1 livre **27c**



**Steinberg offre seulement du boeuf marque rouge!**  
La plus haute catégorie au Canada — le meilleur boeuf que vous puissiez acheter. L'étiquette "Marque rouge" sur chaque emballage de boeuf est votre garantie de la plus haute qualité chez Steinberg.

**Rôti côtes**  
Roulé, désossé, tout viande. Pas de perte. Lb. **89c**

Fraichement moulu toutes les heures. Facile à préparer.  
**HAMBURGER** Lb. **49c**

Festive Flock, cat. "A", poulets entiers nourris au lait.  
Aprêtés en portions prêtes à servir — le tout dans un paquet!  
**POULET dans le panier** Lb. **55c**

Festive Flock, catégorie "A", nourrit au lait  
**Poulets apprêtés** **79c**  
PATTES ou POITRINES Lb.

Maple Leaf, pure  
**SAUCISSE DE PORC** Pqt de 1 lb. **55c**

Servez du poisson  
Fraichement pêché  
**SAUMON DE GASPE** tranché. Lb. **69c**

Fraichement pêché  
**FILETS DE HADDOCK** Lb. **45c**

**Steinberg's LIMITED OTTAWA**

HEURES D'AFFAIRES 9h.30 a.m. à 6h. p.m. de lundi au samedi.  
SERVICE DE LIVRAISON à un prix spécial dans le plus grand Ottawa.

Situé chez **A.J. FREIMAN LIMITED**

## Mardi, au Parlement

Le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner, rappelant son expérience de 38 ans de vie politique, a affirmé hier aux députés qu'ils n'avanceraient à rien en "re-chignant" contre les décisions qui viennent d'être prises relativement aux limites de leurs circonscriptions.

L'ancien premier ministre de la Saskatchewan, maintenant âgé de 68 ans, a pris la parole au cours du débat qui se poursuivait sur un projet de loi destiné à déterminer de nouveau les limites des comtés fédéraux en tenant compte des changements de population révélés par le recensement de 1951. Le projet fait passer de 262 à 265 le nombre des représentants et il change les limites de 125 comtés.

Abaisant sa puissante voix au niveau de la conversation, M. Gardiner a déclaré que le 25 juin avait marqué le 38e anniversaire de son entrée dans la vie politique. Pendant tout ce temps, a-t-il affirmé, "je ne me suis jamais plaint sur la façon dont mon comté était divisé, quel que fut celui qui le divisait." Il a déclaré qu'il

avait gagné malgré les efforts de l'opposition pour lui infliger une défaite.

"Je le dis en manière de conseil aux jeunes députés de la Chambre, a déclaré M. Gardiner. Je ne crois pas que vous ne puissiez avancer à rien en rechignant contre le siège qui vous échoit."

**De Jimmie à John**

M. Gardiner a laissé clairement entendre que plusieurs de ses remarques étaient à l'adresse de John Diefenbaker, député conservateur de Lake Centre, dont le comté, en Saskatchewan, est agrandi pour englober un territoire que détient actuellement un député libéral et un C.C.F.

M. Diefenbaker s'est plaint que le comté de répartition, composé d'une majorité de députés libéraux, avait enlevé les électeurs conservateurs de son territoire pour les remplacer par les partisans libéraux et céceffistes.

M. George Nowlan, conservateur d'Annapolis-Kings, a qualifié d'"injuste" la proposition de faire de son comté la plus grande circonscription rurale de Nouvelle-Ecosse. Le ministre des Ressources, M. Robert Winters, qui représente le comté voisin de Lunenburg, a déclaré que la Nouvelle-Ecosse perd un siège et retrouve les limites de comtés fixées par un gouvernement conservateur en 1933.

M. J. M. Macdonnell, député conservateur de Toronto-Greenwood, a demandé de nouveau qu'une commission indépendante se voit confier la tâche de répartir les sièges aux Communes. Rien n'indique quand se terminera le débat, actuellement dans sa quatrième journée. Le projet de répartition et les crédits de quelques ministères doivent être soumis au vote avant qu'on puisse ajourner la session.

**La voix de l'expérience**

M. Gardiner a affirmé que la répartition en Saskatchewan était aussi satisfaisante que celle des autres provinces et qu'elle était aussi bonne que si elle avait été faite par une commission indépendante. Il a rappelé que la Saskatchewan, à cause d'une diminution de population, devait d'abord perdre cinq de ses 20 sièges aux Communes et qu'on avait amendé

la constitution pour limiter les pertes à trois.

Un groupe de députés libéraux de la Saskatchewan a affirmé qu'on devrait accorder une attention particulière aux comtés détenus par M.M. Coldwell et Diefenbaker, a rappelé M. Gardiner.

Il aurait été facile, continue M. Gardiner, d'éliminer le comté de M. Coldwell, Rosetown-Biggar. M. Coldwell y consentait. Il aurait été facile de permettre aux libéraux de gagner à la fois Rosetown-Biggar et Lake-Centre. Cela n'a pas été fait. D'après le ministre, le nouveau comté Lake-Centre-Moose-Jaw pourrait aussi bien être remporté par M. Diefenbaker que par le député C.C.F., M. Ross Thatcher.

M. Gardiner a rappelé que le siège libéral de Swift-Current, détenu par M. Harry Whiteside, avait été éliminé. Le ministre a affirmé que M. Diefenbaker voulait qu'on transporte "tous les conservateurs" à Lake-Centre pour être sûr d'être élu. "Si c'est ce que désire le parti conservateur, il est assurément à son déclin." M. Gardiner affirme que les conservateurs pourraient encore être élus en Saskatchewan si le parti y nommait des candidats sérieux.

**Nouvel horaire**

Les Communes ont décidé hier d'adopter de nouvelles heures de séances pour la prochaine session qui débutera le 20 novembre. Les députés siègeront de 2 h. 30 à 6 h. de l'après-midi, de 8 h. à 10 h. du soir les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Le mercredi, ils se réuniront de 2 h. 30 à 6 h.

Les nouvelles heures ont été recommandées par un comité de tous les partis dirigé par l'Orateur, Ross Macdonald.

Sauf pour les longues séances qui précèdent l'ajournement, les députés se réunissent actuellement de 3 à 6 h. de l'après-midi et de 8 à 11 h. du soir les lundi, mardi, jeudi et vendredi. Les séances ont lieu de 3 à 6 h. le mercredi.

Les députés conservateurs-progressistes et C.C.F. ont demandé au gouvernement de reconsidérer les changements proposés aux limites des circonscriptions électorales. Ces demandes ont été soumises hier durant le débat sur les recommandations d'un comité nommé pour délimiter les frontières des comtés conformément aux changements de population révélés par le dernier recensement. La majorité des membres du comité étaient des partisans du gouvernement.

M. George Drew, chef conservateur, a dit que le comité s'est rendu coupable de "découpage arbitraire" des circonscriptions électorales. M. M.-J. Coldwell, chef C.C.F., a dit que le travail du comité relativement aux comtés de la Saskatchewan est une "abomination".

M. J.-W. Murphy, député conservateur de Lambton-Ouest, a dit que le travail du comité pour les comtés de l'Ontario est "tout simplement une boucherie". D'après lui, des députés libéraux n'ont pas seulement utilisé le couteau de boucherie mais également le couperet.

**Le comté de Diefenbaker**

Durant le débat, de nouveaux changements ont été annoncés aux frontières du comté de Lake-Centre, représenté par M. John Diefenbaker, éminent député conservateur.

Le comité avait d'abord proposé d'agrandir le comté de Lake-Centre pour englober la ville de Moose-Jaw représentée par M. Ross Thatcher, député C.C.F., ainsi qu'une partie des comtés libéraux de Qu'Appelle et de Regina.

M. W.-A. Boucher, député libéral de Rosthern, président du sous-comité de la répartition pour la Saskatchewan, a proposé qu'un certain nombre de cantons, ayant une population de 3,800, soient enlevés du nouveau comté de Lake-Centre-Moose-Jaw et répartis entre les comtés de Qu'Appelle, Melville et Yorkton.

Ces amendements n'ont pas racourci le débat. La session, qui devait se terminer samedi dernier

se sera probablement pas ajoutée avant ce soir ou demain.

**Mise au point de Gardiner**

Le ministre de l'Agriculture, M. James Gardiner, est intervenu à un moment donné pour déclarer que le comité s'était efforcé d'établir une juste division de la population en régions rurales et urbaines, en Saskatchewan.

Les recommandations du comité forment une partie d'un projet de loi augmentant le nombre des sièges aux Communes de 262 à 265. Le ministre de l'Immigration, l'hon. Walter Harris a loué le travail du comité. Plusieurs députés libéraux ont aussi pris la parole et rejeté les accusations d'injustice lancées par les députés d'opposition.

Au début, M. Drew tenta de différer le débat parce que des changements dans certains comtés sont encore à l'étude. Sa motion fut battue par un vote de 62 à 38.

**De caractère égal, l'Opposition se fâche!**

Faisant allusion au travail du comité, M. Drew a dit: "Le résultat évident est que nous constatons qu'il y a eu découpage arbitraire des circonscriptions à un point que l'on n'a jamais vu dans le système des comités ou tout autre système depuis la Confédération."

M. Drew a renouvelé sa demande de confier à une commission indépendante le soin de régler la répartition. M. Coldwell a convenu qu'il devrait avoir une commission indépendante. Le travail du comité pour la Saskatchewan est le pire qu'il ait jamais vu. M. Gardiner est intervenu pour déclarer que le travail du comité fédéral est meilleur que celui qui a été accompli par le comité C.C.F. relativement à la fixation des limites des circonscriptions provinciales.

**Plaidoyer de Robichaud**

Deux représentants de comtés acadiens ont pris la parole aux Communes, l'un pour revendiquer une meilleure représentation de son groupement ethnique, au Nouveau-Brunswick, et l'autre, pour affirmer que les lies de la Madeleine devaient continuer de constituer un comté à part, pour que les Acadiens aient leur plus large part de représentation.

M. Albany-M. Robichaud, nouveau député conservateur de Gloucester, s'est plaint de la façon dont s'opérait la répartition, ne donnant pas aux Acadiens une représentation suffisante, considérant qu'ils représentent 40 p. 100 de la population de sa province. Il affirme que le Nouveau-Brunswick devrait compter 4 députés acadiens.

Plusieurs députés l'ont interrompu au cours de son exposé, alors qu'il manifestait son désappointement à l'égard de ses découvertes en politique depuis son entrée à la Chambre, il a à peine quelques semaines. Des députés lui ont laissé clairement entendre que l'expérience lui apprendrait un plus grand réalisme.

M. Charles Cannon, député libéral des lies de la Madeleine, a déclaré que son comté, le plus petit du pays au point de vue statistique, avait droit à une représentation particulière, pour des raisons ethniques, économiques et géographiques. Le député a déclaré que le comité de répartition avait bien fait de garder ce comté comme une entité séparée, bien qu'il n'ait accusé, au dernier recensement, qu'une population de 9,999 âmes.

Quand une vie est entre vos mains

Si vous étiez témoin d'un des accidents qui causent l'asphyxie: noyade, électrocution, intoxication par le gaz... saisissez-vous comment pratiquer la respiration artificielle pour sauver une vie humaine!

**SÉLECTION** de juillet vous renseigne sur une nouvelle méthode de respiration artificielle. Elle requiert si peu de force musculaire qu'un enfant peut l'utiliser avec succès sur un adulte. Et parce qu'elle force l'air dans les poumons, en plus de l'expulser, elle est, selon l'auteur, plus efficace que la traditionnelle méthode Schuster.

Achetez aujourd'hui votre numéro de juillet de SÉLECTION: plus de 30 articles d'intérêt durable!

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS. — TELEPHONE: 2-6464.



Le centre des emplettes de la capitale du Canada

## Solde de Robes de mi-été

Rég. 12.95 à 15.95

# 8.88

Cotées à bas prix pour un prompt écoulement à cause des séries désassorties de tailles et couleurs. Sheers - Crêpes - Imprimés. Vous trouverez la robe de votre préférence... jeudi matin de bonne heure. Teintes: noir, marine et pastels. Toutes les ventes sont définitives. Tailles 10 à 18, 16 1/2 à 24 1/2 dans le groupe.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage



## MANTEAUX D'INTERIEUR

en Tropicana pour dames

# 4.99

Frais pour l'été... et lavables il va sans dire! Attrayant dessin et frais d'apparence avec leurs gros pois... confectionnés dans le genre enveloppant avec belle garniture blanche de liséré sur le collet, chèle, la poche et les revers. Un manteau d'intérieur pratique à la plage aussi! Dans les teintes de rouge, bleu, marine. Tailles 12 à 16.

Manteaux d'intérieur chez Freiman, deuxième étage

## MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN

Achat spécial!

## Robes pour dames et jeunes filles

# 2.99

SHEERS! CREPES! COTONNADES!

Un splendide assortiment de robes d'été, en attrayantes nouvelles conceptions! Garnies d'oeillets... genres tailleur! 2 ou 3 à ce bas prix pour la villa... le foyer... ou courses d'emplètes en ville. Teintes: marine, vin, vert. Tailles 14 à 20... 16 1/2 à 24 1/2 dans l'assortiment.

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES DANS LES VOUTES REFRIGERÉES DE FREIMAN — SIGNALEZ 2-6464.

Plus et mieux...  
**PEPSI**  
offre les deux!  
**PEPSI COLA**  
GROSSE BOUTEILLE  
7¢

**IMPORTANT**

**AVIS** ✓ Aux CANDIDATS  
✓ Aux ORATEURS  
✓ Aux ORGANISATEURS  
de  
**L'UNION NATIONALE**  
par toute la PROVINCE

La "fameuse" annonce du parti libéral, portant sur l'agriculture et publiée dans les journaux quotidiens comporte, en plus des faussetés déjà signalées dans un message précédent, des acrobaties mathématiques fort amusantes. Notamment, il est dit ceci:

**Duplessis donne moins aux cultivateurs que les libéraux**

En 1944-45, le gouvernement libéral a affecté 8.92% de son budget total à l'agriculture.

En 1950-51 le gouvernement Duplessis-Barré n'y a affecté que 4.86%. En 1951-52 que 5.19%.

Pour bien nous comprendre, faisons ensemble la petite équation suivante:

8.92% de \$100. = \$ 8.92 donnés aux cultivateurs par les libéraux.

5.19% de \$1000. = \$51.90 donnés par DUPLESSIS aux cultivateurs.

... CE QUI SIGNIFIE ENVIRON 7 FOIS PLUS!

... veuillez noter cette mise au point et prévenir les électeurs de votre région en conséquence.

**L'ORGANISATION CENTRALE**  
de  
**L'UNION NATIONALE**

**INDIGESTION**  
due au changement de régime?

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

Essayez le **BROMO-SELTZER**  
CONTRE MAUX DE TÊTE  
Au Goût Agréable

**L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!**

Achetez de l'Activée!

**SHELL PREMIUM GASOLINE**



Le Sénateur A. K. Hugessen, chef interimaire du gouvernement au Sénat a dit que tout porte à croire que le parlement ne pourra pas ajourner avant un jour ou deux.

Le gouvernement fédéral ne partagera pas le coût d'une enquête sur la possibilité d'aménagement hydraulique de la baie de Passamaquoddy, a-t-on appris lundi soir.

Le premier ministre Louis St-Laurent a déclaré hier aux Communautés que la Chambre sera peaufinée par le Sénat d'aujourd'hui d'approver un changement dans les heures de séances pour la prochaine session.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.

Le Sénat s'est réuni brièvement hier soir et s'est ajourné à ce soir. Il n'y avait pas de travail à l'ordre du jour de la Chambre haute.



Présentation d'un écusson métallique avec plaque d'or portant l'inscription "E. R. Goulet, membre à vie de la Chambre de Commerce de Rouyn-Noranda".

L'aménagement du Saint-Laurent Après que le premier ministre St-Laurent eut déposé les exemplaires de la requête du gouvernement canadien à la Commission mixte internationale au sujet de l'aménagement hydro-électrique du fleuve Saint-Laurent, et qu'il eut fait sa déclaration à ce sujet aux Communautés, M. George Drew, chef de l'opposition, a prononcé un discours, mardi, pour se réjouir du fait que cette vaste entreprise de mise en valeur soit publiée le "Dominion Day", fête du Canada communautaire.

Et M. Drew déclara: "Nous différons d'opinion sur bien des choses et c'est le devoir de l'opposition d'exprimer ces différences. A cette occasion, je désire ne laisser aucun doute à l'effet que nous nous unissons pour exprimer l'espoir que cette requête soit approuvée au plus tôt et que toute l'entreprise sera exécutée comme expression de la foi du Canada en son grand avenir, à l'occasion du 85e anniversaire de sa naissance."

M. M. J. COLDWELL, chef de la C.C.F., a tenu à unir sa voix à la symphonie de réjouissances. "Je désire m'unir à l'expression d'appréciation pour la diligence dont ont fait preuve le ministre des Transports (M. Lionel Chevrier) et son personnel, certes, le gouvernement, en allant de l'avant avec cette vaste entreprise dont le Canada tout entier saura tirer des bénéfices inestimables, à la longue." Au nom du Crédit social, M. J. H. Blackmore, député de Lethbridge, a été non moins éloquent.

M. RENE BRÉAUDIN, vice-président de la Chambre des Communautés, a présidé la suite du grand débat sur le remaniement de la représentation électorale. Aussitôt, M. John Diefenbaker, redoutable débateur de Lake-Centre, a repris avec le très hon. James Garner, ministre de l'Agriculture et chef libéral de la Saskatchewan en Chambre, la violente discussion sur la redistribution en Saskatchewan. Jimmie est monté aux "toasts" dans l'après-midi.

M. GUSTAVE MALTAIS, député libéral de Charlevoix, a inscrit la question suivante à l'ordre du jour: 1. Quelle somme le gouvernement fédéral a-t-il dépensée dans la province de Québec en vertu de la loi sur la sécurité de vieillesse a) depuis l'entrée en vigueur de la loi (janvier 1952 et b) au cours du mois de mai 1952? 2. Combien de personnes reçoivent des versements de sécurité de vieillesse dans la province de Québec. On trouvera les réponses de l'hon. Paul Martin ailleurs dans la deuxième édition.

Les députés chantent "O Canada" A l'ouverture de la séance de mardi, le très hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, a posé un geste typique en invitant les députés à chanter "O Canada" et "Dieu protège la Reine" à l'occasion du 85e anniversaire du Canada comme nation.

Gerant de succursale — C. W. Rose 63, rue Sparks, Ottawa, Ont.

THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANY ONTARIO

Un souvenir consolant pour toujours

HORACE RACINE & ROBERT LEE Entrepreneurs de pompes funèbres

DOULOUREUSES JAMBES

ROVALE MOTORS LTD.

Spectacle aérien à Hawkesbury pour la 6e année consécutive

Le dimanche 29 juin, le Club d'aviation de Hawkesbury, présidé par M. Harcourt, a présenté pour la sixième année consécutive un magnifique spectacle aérien. Les aviateurs civils du Club, de concert avec le CARC et l'Armée, ont tenu en émoi pendant trois heures une foule d'au moins cinq mille personnes.

Aussitôt après le discours officiel d'ouverture prononcé par M. Raymond Bruneau, député de Prescott, deux aviateurs du Club ont exécuté à quelque mille pieds au-dessus de la tête des spectateurs des acrobaties aériennes hors ligne. Un planeur toué à environ deux mille pieds est silencieusement descendu en exécutant des boucles et des pirouettes et des virages pour enfin toucher le sol devant la foule avec la grâce d'un oiseau.

Puis à l'ouest, deux avions ont fait apparition, crachant derrière eux un sillon de fumée noire. La foule, devenue silencieuse, attendait les fameux Sabres réactés. A peine les spectateurs ont-ils eu le temps de tourner la tête que les deux bolides du CARC, pilotes par les officiers d'aviation K. E. Lewis, 23 ans, de Calgary et H. Hrischenko, 21, de Windsor (Ont.), filaient au-dessus du terrain d'atterrissage à une altitude d'à peine 500 pieds.

Ces appareils dont la vitesse approche 700 milles à l'heure précèdent les nôtres lorsqu'ils volent à pleine allure. Ces oiseaux métalliques ont foncé silencieusement sur la foule à une allure vertigineuse pour se perdre à l'horizon, laissant derrière eux un sillon de fumée noire accompagnée d'un vrombissement effarant. A plusieurs reprises, les Sabres F-86 du CARC ont survolé le champ d'aviation, tantôt arrivant des nuages en vol piqué, tantôt disparaissant à l'horizon pour surgir soudainement à la cime des arbres à l'est du terrain d'atterrissage. En plein vol, les deux pilotes ont exécuté des virages horizontaux qui ont fait frémir de tous les spectateurs. Enfin, après un dernier plongeon au-dessus de l'aérodrome du Club, les deux Sabres ont repris la direction de leur base d'Uplands où ils ont touché terre quelque huit minutes plus tard.

La foule, à peine remise de son émoi, devait encore être témoin d'un autre spectacle impressionnant. Vers 4 h. 30, deux avions Dakota ont amené 40 parachutistes du 1er bataillon du Royal Canadian Regiment chargés d'exécuter un assaut simulé de la tour de direction du Club d'aviation de Hawkesbury. Dans la tour, quelques défenseurs du même régiment avaient installé deux mitrailleuses Bren. Après avoir survolé une première fois le terrain d'atterrissage afin d'établir la direction du vent, les deux Dakotas sont revenus pour cette fois se libérer de leur fardeau. En groupes de 17, les parachutistes ont sauté, ornant le firmament de leurs panaches blancs. Durant leur descente, ils ont essuyé le feu des mitrailleuses de la défense. Aussitôt à terre, les 40 parachutistes se sont formés en pelotons de combat et sont montés à l'attaque de la tour. Les spectateurs ont été témoins d'un déploiement très réaliste de combat, les cris d'attaque des hommes se mariant au crépitement des mitrailleuses et des armes portatives.

Ces parachutistes qui ont donné une magnifique démonstration de tactique de combat ont entrepris hier leur dernier saut avant de quitter le Canada pour la Corée. Parfaitement formés et endurcis, ces jeunes militaires choisissent pour leur courage et leur endurance morale et physique tout bien-être en Corée mettre en pratique les leçons apprises à l'entraînement au Canada. Les ballons qu'ils tireront lors de leur prochain saut ne seront pas à blanc et le terrain n'aura pas la sécurité offerte par celui du club d'aviation de Hawkesbury.

Le Club présentera l'an prochain un nouveau spectacle aérien. Mais il lui faudra faire l'impossible si son compte électorale la foule plus qu'il ne l'a fait hier après-midi.

LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

RÉFRIGÉRATEURS À LOUER AVEC OPTION D'ACHETER RAOUL LANDRIault Assortiment de meubles et d'accessoires électriques 81, che. Montréal — EASTVIEW Tél: 5-4316

Promotions en 11e et en 12e année à l'école Saint-Laurent de Cornwall

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Liste des promotions pour l'école secondaire St-Laurent de Cornwall pour l'année 1951-52 telle qu'annoncée, par M. Remi Lalonde, MA., B.S., directeur, pour les 11e et 12e années.

Grade XXI: Berry, Francis (R.), (C.); Bessner, Paulette, Int. Cert.; Burtenshaw, Sylvie, Int. Cert.; Carrière, Jeannine (Hist. of Com., OR.); Daigle, Isabelle; Dicaire, Jeannette, Int. Cert.; Dunning, Frieda (Hist. of Com., Sh.); Léger, Marlene (Com., Sh.); Sier, Robert, Int. Cert.; Shorey, Emily (J.); Tilton, Betty, Villeneuve, Shirley.

Grade XII: Blakely, Barry, SSGD (3 options); Burke, Neil (A., Geom.); Davidson, Thérèse, SSGD (4 options); Fry, Robert, SSGD (4 options); Hamilton, William (Lat., Fr.); Hollingsworth, James (Geom., Fr.); Hughes, Gerald (Adv. Fr.); Laframboise, Richard (Geom., Adv. Fr., Lat.); Lalonde, Richard, SSGD (4 options); Lalonde, Elaine, SSGD (4 options); Lanctot, Emond, SSGD (4 options); Lapiere, Jeannette (Geom., Ag. Sc.); Lavigne, Dora, SSGD (4 options); Lebrun, Ronald, SSGD (3 options); Léger, Lionel (Geom., Adv. Fr.); Léger, Raymond, SSGD (4 options); Leroux, Claudiette, SSGD (4 options); Lévesque, Douglas, SSGD (4 options); McElynn, Colin (Eng. Geom.); Nadeau, Beverley, SSGD (4 options); (H); Robertson, Cecil, SSGD (4 options); (H); Shorey, Joan, SSGD (4 options); Weaver, Richard, SSGD (4 options), (H); Joan, SSGD (4 options); Whittaker, (A.); Youngs Eleanor, SSGD (3 options); McLean, Noreen SSGD (4 options), (H).

Les noms omis indiquent que les élèves ont échoué leur année. Grade XI: Anderson, Mary (A.); Bronson, Eileen (A.); Bryan, Gordon; Gale, Ann; Gallinger, Clifford (H); (C), (A); (I); Garlough, Aden (A.); (A); (I); Jodoin, Vivian; Ladouceur, Ronald (E); (A); Levy, Robert, Int. Cert.; MacPherson, George; Martel, Jacques; Petrie Wilma, Int. Cert.; Proulx, Bernard (A.); (A); Robertson, Joan; Stephenson, William (H); Weaver, John (F); Williams, Donald, Int. Cert.

Grade XII: Ball, June (Ag.Sc.); Brindley, Patricia (R.); (A.), (H.); (C); Coyne, Doris; Cardinal, Jeanne; (H); Donnelly, Charles (A.); Evans, Betty (R.); (H); (C); Hawn, Nancy (R.); (H); (C); Houde, Olivette; Irwin, Kathleen; Johnson, Margaret; Malone, Margaret (Ag. Sc.); Morin, Marcelle (A., Ag. Sc.); McAllister, Alexander (Fr.);

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

PLAN FINANCIER D'AMELIORATION DES FOYERS POUR LES PROPRIETAIRES DE FOYERS. QUI EST ELIGIBLE? QUELLE AMELIORATION PEUT ETRE FINANCEE EN VERTU DE CE PLAN? QUE DOIS-JE FAIRE POUR OBTENIR DU CREDIT? Y A-T-IL DES LIMITES QUANT AU MONTANT OU AU TEMPS ALLOUE POUR LES PAIEMENTS? QUEL EST LE PAIEMENT A COMPTE AVANT QUE JE PUISSE COMMENCER UN OUVRAGE? Green Valley Lumber Co. 330, Chemin de Montréal, Eastview. Tél: SH 6-4633

ROVALE RÉALISE VOS RÊVES AVEC UNE VENTE AU PRIX DU GROS



Autos et camions usagés de récents modèles, remis au point et garantis d'achat sûr. Vous pouvez maintenant acheter une bonne auto usagée au PRIX DU GROS aux plus grandes et plus exceptionnelles épargnes sur des autos usagées de qualité.

Table listing various car models and prices under the heading 'AUTOS' and 'CAMIONS'. Includes models like 1951 Mercury coupé, 1951 Monarch sedan, 1951 Ford sedan, etc.

CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR — VOTRE AUTO ACTUELLE, COMME PAIEMENT A COMPTE "LA DIFFERENCE DANS LE DEBOURSE EST CE QUI COMPTE REELLEMENT" ROVALE MOTORS LTD. Rues Duke et Queen, Rues Bank et Belmont, Chemin Richmond et Eton, Westboro. Tél: 5-4323

OTTAWA 260, rue Besserer. Tel: 2-9609

EASTVIEW 385, Ch. de Montréal. Tél: 5-2935

# R. Bruneau fait l'historique des comtés de Prescott et Glengarry

(par Jean-Charles Daoust)  
Au cours du long débat sur la redistribution, un député de 35 ans s'est imposé à la Chambre des communes par la dignité de son discours, l'érudition historique du fond et l'éloquence de la forme. Au moment même où le Canada fête le 85<sup>e</sup> anniversaire de sa confédération, M. Raymond Bruneau, député libéral de Prescott, sautait la fusion de deux comtés les plus historiques en une nouvelle circonscription fédérale de Glengarry-Prescott.

L'orateur suivant, M. George C. Nowlan, député d'Annapolis-King et président de l'Association conservatrice-progressive du Canada, a félicité M. Bruneau de son "intéressante étude sur l'aspect historique de deux de plus vieux comtés de l'Ontario".

Dans sa péroraison, M. Bruneau affirmait: "Le comté de Glengarry-Prescott constituera dorénavant un coin dans toute la pointe orientale de l'Ontario en bordure de la province de Québec, entre le fleuve Saint-Laurent et la rivière Ottawa. Cette fraternité de gens de diverses religions et origines ethniques jouera un rôle, j'en suis sûr, comme par le passé, sur la mise en valeur de notre vaste pays et laissera son empreinte sur notre histoire nationale".

M. Bruneau a prononcé son discours en anglais. Tout d'abord il félicita le comité du remaniement de la représentation électorale de son excellent travail. Il reconnait que Glengarry avait 17,000 âmes et Prescott, avec 27,000, pouvaient s'attendre à une fusion.

"Un très heureux mariage"  
"On n'aurait pu songer à un plus heureux mariage que d'unir les deux comtés, le comté de Glengarry et de Prescott, dit M. Bruneau. Dès l'année 1800, le comté de Glengarry et Prescott était uni par un acte du Parlement et je suis convaincu, M. le président, que les gens que j'ai maintenu l'honneur de représenter dans cette Chambre sont très heureux d'accueillir dans leurs rangs leurs voisins de Glengarry, de même que je sais qu'on peut en dire autant pour la population de la circonscription voisine qui fait maintenant partie de la nouvelle division électorale."

M. Bruneau souligne que les deux grandes races vivent en harmonie depuis le début de notre histoire politique. Les descendants des Écossais et des Français ont toujours vécu heureusement ensemble, de même qu'ils font bon ménage avec les gens de descendance irlandaise et les autres personnes d'expression anglaise.

M. Bruneau évoque les origines chevaleresques de Glengarry, les chefs de clans écossais venus au Canada pour coloniser les comtés de Glengarry, Stormont et Dundas. Les bâtisseurs comme sir John Johnson, à Williamstown, les frères Macdonell qui ont représenté Glengarry au premier parlement du Haut-Canada, le curé Alexandre Macdonell qui a fondé la première paroisse catholique dans le Haut-Canada et qui devait devenir évêque. "The Man from Glengarry" possède une renommée légendaire de force, de courage et de réalisations.

Le comté de Prescott, constitué en 1793, possède des liens avec la Nouvelle-France. Ne prétend-on pas que ce fut à Greece's Point, dans le canton de Hawkesbury, que Dollard des Ormeaux et ses seize héroïques compagnons ont sauvé la jeune colonie contre les Iroquois? Le canton de Longueue appartenait jadis aux descendants de Charles Le Moyne. Colons des deux langues ont fait le grandeur de Prescott. La paroisse de Hawkesbury embrassait jadis tout le comté de Prescott mais en 1869 on détacha les paroisses de Yankleek Hill et de Plantagenet. L'Original demeure le chef-lieu du comté. Son premier député fut Albert Hagar. Il devait parcourir 40 milles en traîneau l'hiver et en canot ou bateau l'été pour venir signer à Ottawa.

# Le Droit

OTTAWA, LE MERCREDI 2 JUILLET 1952

Page 11



LES INSCRIPTIONS AUX COURS D'ÉTÉ — L'ouverture officielle des cours d'été à l'Université d'Ottawa est fixée au samedi 5 juillet. Au programme universitaire d'été, 4 nouveaux cours viennent d'être institués: Théologie, Droit canonique, Comptabilité et Missiologie. Le R. P.

Carrière, O.M.L., chargé de recevoir les inscriptions des étudiants, a déjà enregistré un plus grand nombre que l'an dernier. Voici un groupe d'étudiants et d'étudiantes en train de se faire inscrire dans le Hall de l'Université. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

## Audience papale

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Le Pape a reçu aujourd'hui en audience une cinquantaine d'officiers et de cadets de l'Académie aéronautique espagnole qui se trouvent actuellement en Italie en voyage d'études.

## 58,000 enfants dans les Unités sanitaires du Qué.

Plus de 58,000 enfants, nourrissons compris, ont bénéficié, au cours du mois de mai, des 734 cliniques de puériculture tenues dans les territoires desservis par les unités sanitaires de la province. De ce nombre, 13,585 enfants de moins d'un an ont subi l'examen aux cliniques mensuelles tandis que 44,415 autres ont bénéficié d'une visite à domicile. Les moins de 6 ans, au nombre de 8,543, ont été amenés aux hygiénistes provinciaux qui, par ailleurs, ont fait près de 21,000 visites à domicile. Quant aux enfants d'âge scolaire, ils ont assisté, au nombre de 27,411, à 894 conférences d'hygiène et de médecine préventive.

L'hygiène maternelle a nécessité près de 2,000 démonstrations à domicile et plus de 1,400 visites prénatales.

Les conférences d'hygiène générale dans les différents centres ont attiré environ 24,000 personnes et les visites d'hygiène ont porté leurs conseils dans 21,644 familles.

Tel est le bilan du travail accompli dans les unités sanitaires du ministère provincial de la santé au cours du mois de mai, dernier mois pour lequel les statistiques soient complètes.

## Pique-nique des pensionnés du National-Canadien

Le 26 juin dernier, avait lieu à la ferme expérimentale, les pique-niques annuels sous les auspices de la "Canadian Railway Pensioners Association of Ottawa". Environ 125 retraités accompagnés de leurs dames étaient présents.

Des chants en chœur furent exécutés et des adresses furent lues au cours de la journée. Le conférencier du jour, M. Albert A. Gardiner, ancien gerant de la circulation générale des voyageurs au National Canadien, fut chaleureusement remercié par M. Tommy Ashe.

Les organisateurs de ce pique-nique étaient MM. T. C. Wilson, président, Bert Lambkin, secrétaire-trésorier, Bill Player et Bill Deane, trésoriers de publicité.

Les deux plus âgés retraités, M. Ike Johnston et J. Harry, furent photographiés. Ces derniers ont adressé la parole.

Le banquet était sous l'habile direction de Mlle Florrie MacMillan.

## F. Morency tient deux assemblées

M. Florent Morency, candidat libéral dans Papineau, a tenu deux assemblées successives, vendredi le 27 juin et lundi le 30 juin, à Poltimore et à Buckingham respectivement.

M. Poltimore, M. Morency a accusé les coopératives d'électricité rurales organisées par le parti Duplessiste, qui, dit-il, sont cause d'un mécontentement général parmi la classe rurale. Ces coopératives, ajouta-t-il, servent les intérêts d'un parti plutôt que ceux de la population.

"Le prêt agricole tel qu'il est actuellement est un élément de propagande pour les intérêts Duplessistes. Nous l'améliorerons, a dit M. Morency, en le haussant de six mille à dix mille dollars. Nous prêterons également aux fils de cultivateurs pour leur établissement. Enfin nous établirons le crédit de production.

Dans une assemblée à Duhamel ou toute la population était sur les lieux pour applaudir les déclarations de M. Morency il a affirmé qu'il fera disparaître le club de 12 qui a été fondé pour le compte des députés, des ministres et des amis de l'Union Nationale.

## Accusé d'avoir volé pour \$175 de pneus

Arthur Mann, sans adresse au dossier, comparaitra ce matin en Cour de Hull, devant le magistrat Jacques Boucher, sous l'accusation d'avoir volé des pneus d'une valeur de \$175.00 à un vendeur sans cause aux assises de l'autome. Il sera jugé librement, moyennant un cautionnement de \$300.

Le détective Lucien Turcot de la Sûreté provinciale à Hull avait arrêté Mann dans un hangar de la rue Saint-Patrice à Ottawa où l'accusé avait établi temporairement son domicile.

Mann est accusé d'avoir volé des pneus au garage Garden Service d'Aylmer, au cours d'une nuit, il y a environ une semaine. Le prévenu aurait pénétré dans l'édifice avec effraction.

Me François Chevalier représente l'accusé. Arthur Mann a déjà purgé plusieurs sentences au pénitencier.

## Arrêté après un accident d'auto

Jean-Charles Majeau, 23 ans, de Notre-Dame de la Salette, a été arrêté hier par la Sûreté provinciale de Hull sous l'accusation d'avoir conduit son automobile alors que son aptitude était affaiblie par l'alcool.

Majeau a été arrêté sur les lieux d'un accident qui a fait deux blessés à High-Falls hier. Les blessés sont: Mlle Elsie Ramsay, 55 ans, et Laurier Martineau, de Buckingham. Ce dernier a subi une éraflure au front. Elsie Ramsay a subi des coupures au visage.

L'agent Jean-Louis Maisonneuve, de Thurso, s'est rendu sur les lieux de l'accident après que les deux voitures conduites respectivement par Jean-Charles Majeau et Arthur Gradier fussent venues en collision.

Le sergent Gorceau, de la Sûreté provinciale à Hull, a ordonné l'arrestation de Majeau. Celui-ci comparaitra demain en Cour du magistrat à Hull.

Les deux automobiles ont subi pour environ \$650 de dommages.

## A qui ces objets ?

La Sûreté municipale tente de retrouver le propriétaire de deux articles de bijouterie trouvés durant la journée de mardi à Ottawa. Il s'agit d'une montre de poche en or, petit format et vieux genre. A l'intérieur du couvercle sont gravés les mots: "Maude Hilliard, 1904 — Phebe E. Brooks, 1890".

L'autre article en question consiste en une miniature comprenant une plume d'oise en or et à laquelle est attaché un étui en cuir. Les deux objets ont été trouvés sur le corps de l'enfant qui a été brûlé par les flammes, les médecins disent qu'elle n'est pas en danger. Elle a été conduite à l'hôpital dans une voiture de la police.

## Noyade à Kipawa

KIPAWA, Qué. (P.C.) — Lucien Laroche, 25 ans, s'est noyé hier soir lorsqu'il est allé faire une balade en canot, avec son frère Maurice, sur le lac Kipawa.

John Dandy entendit leurs appels et est arrivé à temps pour sauver Maurice. Les détails de l'accident manquent. On croit que la victime demeure à Fabre, Qué.

## Un député craint que notre huile aille aux E.-U.

Par Jean-Charles Daoust  
La Chambre des communes a repris aujourd'hui pour une troisième tournée de débat l'étude, en comité plénier du bill 393, loi remaniant la représentation aux Communes. Si la redistribution est adoptée, on passera aux autres crédits budgétaires de quelques ministères.

Quant au Bill 62, projet de loi privé pour constituer une corporation "Boundary Pipeline Corporation", il rebondira de soir en soir. Hier soir, sous la présidence de M. René Beaudoin, orateur suppléant et président des comités, les députés conservateurs-progressistes Henri Courtemanche, de Labelle, et A. J. Brooks, de Royal, ont profité de l'occasion pour prononcer des discours.

Ce matin, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a fait savoir au député Auguste Maltais que le fédéral a dépensé \$27,977,032.14 depuis janvier dans le Québec par application de la Loi sur la sécurité de la vieillesse et \$5,706,780.78 dans le seul mois de mai. En tout, 142,265 vieillards du Québec touchent des versements de sécurité.

Discours de Courtemanche  
Dans son discours, hier soir, M. Courtemanche s'est réjoui de la période de prospérité et de progrès que traversent l'Alberta et le Québec dans "le développement industriel le plus phénoménal" de leur histoire. Le Dr Gauthier, député de Portneuf, et P.-E. Côté, député de Verdun-LaSalle, ont fait quelques interruptions qui à mis du poivre et du piment dans la sauce.

S'opposant au bill privé, M. Courtemanche a dit que l'oléoduc en question, au lieu de continuer vers l'Ontario et le Québec, de l'Alberta au Manitoba, "présente" la direction sud, celle des États-Unis". Le gaz naturel de l'Alberta devrait être consommé au Canada. A l'appui de la thèse exposée par son collègue des Trois-Rivières, M. Léon Balcer, le député Courtemanche dénonce l'attitude de Calgary.

"Un pays ne peut progresser que dans la concorde et la bonne entente, dit-il. Cette concorde et cette bonne entente exigent parfois certains sacrifices, de la part des uns et de la part des autres — car cela arrive à chacun son tour — mais ils en valent la peine.

"Nos désirs, nous le Canada, continue de se développer, que nos ressources naturelles continuent d'accroître notre richesse et nos conditions de vie. Or, nous risquons de compromettre cet avenir prometteur si au lieu d'agir ensemble, comme des partenaires, nous nous disputons, nous ne pensons qu'à faire plaisir à des intérêts étrangers. Songeons à nous et aux autres d'abord; personne ne peut en demander davantage.

"Je crois donc, Monsieur l'Orateur, qu'au nom de l'unité nationale, au nom de l'harmonie nationale, tout aussi bien d'ailleurs qu'au nom de nos intérêts économiques nous devons, sans hésitation, rejeter la demande qui nous est formulée.

"Le parti conservateur-progressiste a toujours été le champion de l'entreprise privée et le partisan de la demeure. Il ne permettra jamais, cependant, que cette même entreprise agisse au détriment de l'intérêt national. C'est la meilleure façon d'assurer l'avenir du pays comme c'est également, croyons-nous, la meilleure façon d'assurer l'avenir de la liberté d'entreprise au Canada."

## Rideau Hall fête le jour de la Confédération, hier

Les fêtes mondaines ont repris à Rideau Hall, depuis la levée des restrictions imposées par la période de deuil due à la mémoire du roi. Aussi son Excellence M. Vincent Massey a-t-il pu recevoir, dans tout l'esprit de cette tradition brillante, près de deux mille invités, à la garden-party annuelle qui égale les jardins de la résidence des vice-rois.

Ce fut comme toujours un défilé de toilettes toutes plus charmantes les unes que les autres, malgré l'ère passée de l'apparat pour ces genres de fêtes. On n'y tient plus de rigueur comme autrefois le port de la robe longue... mais les chapeaux de ces dames, grands ou petits, ont la vedette! De toutes formes et de toutes couleurs, ils donnent à l'observateur patient l'occasion de longues réflexions sur la possibilité d'inaugurer, aux Beaux-Arts, un cours de spécialisation en cet art délicat de la chapellerie!

Comme toujours aussi, par contraste avec les uniformes, complets blancs ou gris des hommes, de même que les redingotes correctes, les riches sars indiens et pakistanois promouvent des couleurs vives et mille fois gracieuses, véritable fleur en ces jardins verts. La grâce indienne était toutefois concurrencée cette année (et il y a longtemps que cela n'était arrivé), par les kimonos de ces autres Orientales charmantes, les Japonaises qui ressemblaient à de vrais papillons.

L'élégance était aussi représentée dignement par les parentes de Son Excellence, lesquelles firent oublier l'absence d'une châtelaine. Mme Lionel Massey, brü du gouverneur général, portait une robe de soie bleue et noir et un chapeau de nylon plissé blanc lequel fut remarqué. Quant aux petites filles de M. Massey, Jane, Eva et Susan, elles étaient de leur âge, en charmantes petites robes amples bleu pâle garnies de broderie.

Au nombre des invités de marque qui se rendirent à Rideau Hall à cette occasion qui coïncidait avec le 85<sup>e</sup> anniversaire de la

## L'O.S.T. présente "Happy Birthday" au Little Theatre

Après une fin de semaine étonnante, l'Ottawa Summer Theatre donnera ce soir la première représentation de "Happy Birthday", d'Anita Loos, au Little Theatre. Ce sera la première de quatre pièces que doit présenter la troupe durant la saison chaude.

Mlle Loos a écrit "Happy Birthday" en 1946 à l'intention de Mme Helen Hayes, "la reine Victoria" du Broadway. Addie Bemis, que la grande Hayes crut, sera interprétée à Ottawa par Betty Zimmerman.

Addie Bemis est une gentille et naïve bibliothécaire qui un soir s'arrête dans un bistrot et prend un verre. A chaque verre elle se transforme au point de devenir le boute-en-train des clients.

Le chanteur Charles Kerr joue le rôle de Paul Bishop, un jeune banquier pour qui Addie professe ouvertement son amour.

Deux de nos bonnes comédiennes, notamment Gladys Sproule et Thérèse May, se transformeront respectivement en propriétaire et serveuse de bistrot.

Tous les nouveaux-venus ou remarquera Ronald Gould (Gabe), Guy Parent (le juge et M. Nanni) et deux Américains, Rose Godson (Tot) et Charles O'Connor (Don).

La distribution se complétera avec Charles Nicholson (Malone), Betty Allen (Bella), Hartley Bellway (Herman), Martha Dwyer (Myrtle), Ann Coffin (Jane), Phyllis Living (Maude), George Cordick (le policier), Miriam Werhoff (Emma) et Kirk Jones dans le rôle de M. Bemis, le père d'Addie.

Gilles Choquette et Ann Garbet danseront un tango en tant que Manuel et Margot. Au piano d'accompagnement, Harry Houlihan.

Rideau se levera ce soir sur "Happy Birthday" à 8 h. 30 au Little Theatre.

## Un règlement qui n'a plus force de loi

Les dirigeants municipaux viennent de constater qu'un règlement autorisant un débourse de \$500,000 pour la démolition des taudis n'a plus force de loi. Il avait été adopté en 1944 et faisait partie d'un groupe imposant de projets d'après-guerre, dont la plupart sont demeurés lettre morte.

La Commission municipale d'Ottawa vient de refuser la prolongation de cet arrêté, puisqu'il remonte à huit ans. La cité d'Ottawa devra donc adopter un règlement nouveau, si elle désire poursuivre la démolition de nos taudis.

Le maire a souligné que les plans du comité municipal du logement prennent une forme plus précise. On établira des sociétés à dividendes limités, capables de fournir des logements à bon marché aux familles dont les revenus vont de \$2,000 à \$3,500, et ont au moins un enfant en bas de 16 ans.

## 50,000 métallos de retour au travail

PITTSBURGH (P.A.) — L'Union des ouvriers unis de l'acier d'Amérique, (C.I.O.), continue aujourd'hui ses efforts pour conclure des ententes avec les petites industries sidérurgiques malgré une déclaration d'un chef de l'industrie voulant que les grandes compagnies soient dans l'impossibilité d'accorder l'atelier ferme.

Un porte-parole du syndicat, soulignant que 50,000 métallos des 650,000 qui sont en grève depuis un mois, sont retournés au travail grâce aux nouvelles ententes, a déclaré:

"Nous croyons que de nombreuses autres petites compagnies signeront un contrat de travail cette semaine."

Le chômage, dans tous les États-Unis, atteint un million d'hommes par suite de la grève de l'acier. Ce chiffre comprend 200,000 métallos et un autre 400,000 ouvriers des industries connexes.

## Dernière réunion des Femmes Canadiennes françaises, à Timmins

TIMMINS, Ont. (D.N.C.) — La Fédération des Femmes canadiennes-françaises tenait sa dernière assemblée au sous-sol de la cathédrale. En l'absence du R. P. Leblanc, qui est en repos, Mme Lafort commença l'assemblée par la prière. Elle souhaitait une chaleureuse bienvenue à nos nouveaux membres.

Un don de \$25 a été fait à l'occasion du 3<sup>e</sup> Congrès de la Langue française, ainsi qu'un don de \$20 à une dame pour accompagner son enfant à l'hôpital de Toronto. Une lettre du R. P. Leblanc a été lue et fut beaucoup appréciée de tous les membres. Plusieurs lettres de remerciements ont été reçues pour différents dons. La feuille d'érable a été vendue lors de la Saint-Jean-Baptiste. La Fédération fait raffiner un piano de \$1,000 pour l'Exposition du nord de l'Ontario, le 17 septembre prochain.

## 3 Obials... (Suite de la première page)

Ci-dessous. Le professeur Jacques Perret dirigeait le jury de la Faculté des lettres de Paris où cette thèse a été soutenue.

Enfin, le R. P. John Kelly, O.M.I., du collège Saint-Patrice d'Ottawa, avait obtenu, il y a quelques mois, la même mention pour son ouvrage présenté également à la Faculté des lettres: "La querelle sur la moralité du théâtre du XVII<sup>e</sup> siècle".

## Douglas Campbell est candidat C.C.F.

M. Douglas Campbell, de Campbell's Bay, a été choisi candidat du Parti C.C.F. dans Pontiac pour les prochaines élections qui auront lieu le 16 juillet dans la province de Québec.

M. Campbell a déjà été candidat dans le même comté lors des élections fédérales de 1941.

## Sedgman défait Mervyn Rose

WIMBLEDON, Angleterre (P.A.) — Frank Sedgman est passé en finale des tournois mondiaux de tennis, aujourd'hui, en triomphant de Mervyn Rose par 6-4, 6-4, 7-5. Les demi-finales de simples sont toutes disputées entre des Australiens.

Quant au Bill 62, projet de loi privé pour constituer une corporation "Boundary Pipeline Corporation", il rebondira de soir en soir. Hier soir, sous la présidence de M. René Beaudoin, orateur suppléant et président des comités, les députés conservateurs-progressistes Henri Courtemanche, de Labelle, et A. J. Brooks, de Royal, ont profité de l'occasion pour prononcer des discours.

Ce matin, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a fait savoir au député Auguste Maltais que le fédéral a dépensé \$27,977,032.14 depuis janvier dans le Québec par application de la Loi sur la sécurité de la vieillesse et \$5,706,780.78 dans le seul mois de mai. En tout, 142,265 vieillards du Québec touchent des versements de sécurité.

## Nouveau service de la P.C. inauguré en Ontario aujourd'hui

TORONTO (P.C.) — La Presse canadienne a complété aujourd'hui son service de télétypie ontarien. Ce réseau dessert 25 quotidiens.

La télétypie est un appareil de typographie automatique. Au moyen d'un ruban perforé au clavier, un seul transmetteur actionne les linotypes de plusieurs journaux à la fois.

Vingt de ces journaux ont l'intention de se servir de la télétypie pour composer. Les cinq autres composeront à la main en minuscules et en majuscules. La transmission se faisait auparavant en majuscules seulement.

Le réseau ontarien est le premier, au Canada, à adopter la télétypie. Les journaux du Manitoba et de la Saskatchewan l'adopteront le 20 juillet.

## L'évacuation des abris d'urgence tire à sa fin

L'évacuation des abris d'urgence d'Uplands, commencée il y a déjà deux ans, prendra fin la semaine prochaine. A l'heure actuelle, sept familles seulement demeurent dans les casernes, transformées en logements à la fin de la seconde guerre mondiale.

M. H. P. Goodfellow, directeur du Bien-Etre social de la cité d'Ottawa a déclaré ce matin que l'évacuation des abris devra se terminer d'ici quelques jours. Le ministère de la Défense nationale a un urgent besoin des locaux.

Il n'y aurait plus qu'une seule caserne à remettre au gouvernement. Les autres ont été rendues aux aviateurs, les unes après les autres, au cours des derniers mois. A leur "apogée", les abris d'Uplands logeaient plus de 200 familles, soit plus de mille personnes.

M. H. P. Goodfellow devra continuer ensuite l'évacuation des casernes de Rockliffe. Le ministère de la Défense nationale veut en obtenir la possession d'ici le premier septembre. Près de deux cents familles y sont encore.

L'évacuation s'y affirme ardue.

## Le club Argonauts aurait été vendu

TORONTO (P.C.) — Milt Dunnell, rédacteur sportif du Toronto Star, déclare aujourd'hui dans sa chronique que les Argonauts de Toronto auraient décidé récemment, au cours d'assemblées à huis clos, de vendre leur club.

Dunnell mentionne que l'acheteur le plus plausible serait Jack Kent Cooke, propriétaire d'un poste de radio, éditeur d'une revue et propriétaire des Maple Leafs de Toronto de la Ligue internationale de baseball.

Interrogé à ce sujet, le président Bob Moran des Argos a déclaré qu'on n'avait pris encore aucune décision, bien que la vente fut possible. Les membres du comité exécutif auraient reçu quelques offres, mais aucune acceptable.

## Le sén. Marcotte tente de corriger ses remarques

A la demande du premier ministre Louis St-Laurent, un sénateur conservateur de la province de Québec a tenté hier soir de corriger ses remarques qu'il a faites sur les amendements à la constitution.

Le sénateur Arthur Marcotte a tenté de corriger le contenu d'une lettre de M. St-Laurent dans laquelle le premier ministre affirme que le sénateur Marcotte a fait "une déclaration injuste à mon sujet".

La lettre fait allusion à un débat du Sénat au cours duquel le sénateur Marcotte a déclaré que le gouvernement traitait avec une promesse de M. St-Laurent en attendant l'acte de l'Amérique britannique du Nord sans que les provinces aient fait connaître leurs opinions sur les procédures à suivre.

Le sénateur Marcotte a déclaré que ses déclarations étaient fondées sur celles qu'avait faites en 1950 le sénateur Norman Lambert, libéral d'Ontario.

## Décès

DUERINSKY, Louis — Décédé accidentellement au Lac-des-Loups, Qué., mardi, le 1<sup>er</sup> juillet 1952, Louis Duerinsky, fils de M. et Mme Joseph Duerinsky, à l'âge de 15 ans. Funérailles vendredi, le 4 juillet, à 8 h. 30 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-155



LE WESTERN FIVE EST DE RETOUR — Après une tournée triomphale, mais épuisante quant aux milliers de milles parcourus, au Japon et en Corée, où ils se produisirent devant les troupes alliées, notamment devant nos troupes canadiennes, le Western Five nous est revenu ce matin. Les voici, à leur descente d'avion à l'aérodrome d'Uplands, de gauche à droite au premier rang: Lynne Day et Camille Howard; deuxième rang: Eugène Cloutier, inspecteur au département de la circulation du DROIF, et Oral Scheer; au troisième rang: Peter Porteous et Marcel Lafontaine. (Photo "Le Droit" — par Pierre Normandin)

## Sedgman défait Mervyn Rose

WIMBLEDON, Angleterre (P.A.) — Frank Sedgman est passé en finale des tournois mondiaux de tennis, aujourd'hui, en triomphant de Mervyn Rose par 6-4, 6-4, 7-5. Les demi-finales de simples sont toutes disputées entre des Australiens.

Quant au Bill 62, projet de loi privé pour constituer une corporation "Boundary Pipeline Corporation", il rebondira de soir en soir. Hier soir, sous la présidence de M. René Beaudoin, orateur suppléant et président des comités, les députés conservateurs-progressistes Henri Courtemanche, de Labelle, et A. J. Brooks, de Royal, ont profité de l'occasion pour prononcer des discours.

Ce matin, l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, a fait savoir au député Auguste Maltais que le fédéral a dépensé \$27,977,032.14 depuis janvier dans le Québec par application de la Loi sur la sécurité de la vieillesse et \$5,706,780.78 dans le seul mois de mai. En tout, 142,265 vieillards du Québec touchent des versements de sécurité.

## L'évacuation des abris d'urgence tire à sa fin

L'évacuation des abris d'urgence d'Uplands, commencée il y a déjà deux ans, prendra fin la semaine prochaine. A l'heure actuelle, sept familles seulement demeurent dans les casernes, transformées en logements à la fin de la seconde guerre mondiale.

M. H. P. Goodfellow, directeur du Bien-Etre social de la cité d'Ottawa a déclaré ce matin que l'évacuation des abris devra se terminer d'ici quelques jours. Le ministère de la Défense nationale a un urgent besoin des locaux.

Il n'y aurait plus qu'une seule caserne à remettre au gouvernement. Les autres ont été rendues aux aviateurs, les unes après les autres, au cours des derniers mois. A leur "apogée", les abris d'Uplands logeaient plus de 200 familles, soit plus de mille personnes.

M. H. P. Goodfellow devra continuer ensuite l'évacuation des casernes de Rockliffe. Le ministère de la Défense nationale veut en obtenir la possession d'ici le premier septembre. Près de deux cents familles y sont encore.

L'évacuation s'y affirme ardue.

## Le sén. Marcotte tente de corriger ses remarques

A la demande du premier ministre Louis St-Laurent, un sénateur conservateur de la province de Québec a tenté hier soir de corriger ses remarques qu'il a faites sur les amendements à la constitution.

Le sénateur Arthur Marcotte a tenté de corriger le contenu d'une lettre de M. St-Laurent dans laquelle le premier ministre affirme que le sénateur Marcotte a fait "une déclaration injuste à mon sujet".

La lettre fait allusion à un débat du Sénat au cours duquel le sénateur Marcotte a déclaré que le gouvernement traitait avec une promesse de M. St-Laurent en attendant l'acte de l'Amérique britannique du Nord sans que les provinces aient fait connaître leurs opinions sur les procédures à suivre.

Le sénateur Marcotte a déclaré que ses déclarations étaient fondées sur celles qu'avait faites en 1950 le sénateur Norman Lambert, libéral d'Ontario.

## Décès

DUERINSKY, Louis — Décédé accidentellement au Lac-des-Loups, Qué., mardi, le 1<sup>er</sup> juillet 1952, Louis Duerinsky, fils de M. et Mme Joseph Duerinsky, à l'âge de 15 ans. Funérailles vendredi, le 4 juillet, à 8 h. 30 a.m., des salons mortuaires Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-155

**SPECIAL!**  
**Au Tea Wagon**  
NOUS ANNONÇONS  
l'ouverture d'un comptoir de BONBONS au  
**TEA WAGON de l'ouest de la ville**  
(à l'angle angle Wellington)  
un assortiment complet de  
Chocolats — Bonbons durs — Jajubes — Noix — Sucres  
Boîte de chocolats 90c  
Boîte de noix 70c  
Nous avons des bonbons empapés, des chocolats, des noix, des sucres, des bonbons durs, des jajubes, des noix, des sucres.  
Tirez aux pistolets et battez-vous!  
VENEZ ET PRENEZ UN ÉCHANTILLON  
Au Tea Wagon de la rue Saint-Jean vous aurez des chocolats dans des boîtes d'essai.  
50c  
A la fin de la semaine nous avons  
les bonbons forts à la menthe, les bonbons forts à la menthe, les bonbons forts à la menthe, les bonbons forts à la menthe.  
BANK Livraison spéciale  
2-2334 contre remboursement  
WELLINGTON  
9-4999  
**MORRISON-LAMOTHE Bakery Ltd.**



Le mariage de M. et Mme Jean-Louis GROULX était solennisé en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, la semaine dernière. M. Groulx est le fils de M. et Mme Joseph Groulx, de Hull, et Mme Groulx, née Jeanne Potvin, est la fille de M. et Mme Ubald Potvin de la même ville.

(Photo Potvin)

# Pour vous mesdames

## Carnet mondain

**Rideau Hall**  
Le gouverneur général a reçu le ministre du Danemark, M. P. O. de Treschow, qui a présenté ses lettres de rappel mardi matin.

Son Excellence a reçu l'ambassadeur de Grèce et Madame Anissa, mardi matin.

Son Excellence a donné un garden-party à Rideau Hall, mardi après-midi.

**Corps diplomatique**  
A l'ambassade de Grèce, lundi soir, l'ambassadeur et Mme Anissa recevaient en l'honneur de l'anniversaire du roi des Hellènes.

**Réceptions**  
Miles Madeleine Dery, Pierrette Simard, Thérèse Châtillon, Gabrielle Gaudreau et Marguerite Laflamme recevaient récemment à La Savoie, en l'honneur de Mlle Jacqueline La Brèche, dont le mariage au Docteur Yvon Drolet sera célébré le 12 juillet prochain. On présenta à la future mariée un corsage d'oeillets roses et des tasses de fantaisie.

Mlle Thérèse O'Brien et Mme Lucien Bériault ont reçu ces jours derniers à un shower d'articles de cuisine en l'honneur de Mlle Paulette Legault, à l'occasion de son prochain mariage.

**Déplacements**  
Lundi, 30 juin, Miles Lucie Bonin, de Cochrane, et Denyse Desautels, de Metcalfe, partaient pour un voyage de deux mois à travers le Canada et les Etats-Unis. Elles visiteront Toronto, Calgary, Banff, Vancouver, Victoria, San-Francisco, Los Angeles, Hollywood, Salt Lake City et Chicago.

M. et Mme Lionel Coriveau, de retour d'un voyage à New-York, ont rendu visite ces jours derniers, à M. et Mme Lionel Coriveau, de Hull.

**Naissances**  
M. et Mme René Ricard (née Marguerite Carreau) font part de la naissance de leur fils, le vendredi 27 juin 1952, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Un petit frère pour Jean.

M. et Mme François Cabana (née Georgette Gaipeau), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 19 juin 1952, baptisé en l'église Saint-Rédempteur, sous les prénoms de Joseph-Léon-Richard, Parrain et marraine, M. et Mme L. Cousineau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Oscar Gaipeau.

### Marguerite siamoise

Vous piquez-vous de botanique? Ceux de nos lecteurs ou lectrices qui peuvent répondre à cette question seront intéressés d'apprendre qu'on a trouvé une marguerite jumelle. Il s'agit d'une seule tige au bout de laquelle deux marguerites parfaites sont collées comme des siamois, dos à dos, ou plutôt il faudrait dire calice contre calice, puisqu'elles sont jointes par les sépales.

C'est dans le terrain vague près du 177, rue Caron, à Wrightville, que Mlle Monique Bourdeau a trouvé cette étrange, et elle a eu la gracieuseté de venir la faire voir aux journalistes du Droit, à un moment où, malheureusement, le photographe n'y était pas... Voilà pourquoi nos lecteurs devront se la représenter (la marguerite!) en imagination seulement!



7017 Alice Brooks

Un volume ayant pour titre "Beautiful Women of our Time", est à la veille d'être lancé à Londres. Les lecteurs y verront la photo de quelques-unes des européennes et des américaines les plus jolies, au dire de Nicholas Egwyn, artiste d'origine européenne, âgé de 30 ans, qui se spécialise dans les bustes sur piedouche.

Le portrait au crayon de Madame Doris Barstrip, jeune anglaise âgée de 24 ans, voisine avec celui de la Reine Fredericka de Grèce. Doris, qui s'agit sa vie comme balyeuse dans une station de métro à Londres, est très humble. "Je ne méritais pas un tel honneur", lance-t-elle d'un air plutôt goulailleur, auquel s'ajoute l'accent "cockney", que l'on retrouve dans les quartiers pauvres de Londres.

"Vous devriez voir ma sœur Betty; c'est une véritable beauté, croyez-moi sur parole".

Doris est la femme d'un chauffeur de camion et le couple habite le quartier de Hackney, l'un des plus vieux de la capitale britannique.



Récemment, en la Basilique d'Ottawa a été célébré le mariage de Mlle Thérèse LEMIEUX, fille de M. et Mme Edouard Lemieux, avec M. JEAN-PAUL CHARRON, fils de M. et Mme Henri Charron.

(Photo Champlain Marcell)

## Récents mariages

**RICHARD-McCALLUM**  
Il y eut échange d'anneaux au mariage de Mlle Jacqueline Richard, fille de M. et Mme Lucien Richard, d'Eastview, à M. Lawrence D. McCallum, fils de M. et Mme Patrick G. McCallum, de Huntingdon, Qué., qui eut lieu le 30 juin dernier à 9 heures, à l'église Saint-Charles d'Eastview.

Le mariage avait été célébré par M. l'abbé Edouard Landry, vicaire. Mlle Lise Jannisse, cousine de la mariée, chanta l'Ave Maria de Roseguy, tandis que M. Marcel Robert exécuta le Panis Angelicus de César Franck et Prière à la Vierge, de M. Tremblay. On entendait à l'orgue, Mme Bernard Leduc. L'église était décorée de pivoines blanches et roses, ainsi que d'autres fleurs estivales.

La mariée portait une robe longue blanche, en dentelle chantilly importée, couverte d'une jupe de tulle de nylon. Elle coiffait un bonnet Juliette retenue d'une voile de tulle illusion. Pour tout bijou, elle était parée d'un rang de perles. Son bouquet se composait de roses rouges et de stéphanis rangés en cascade.

Mlle Pierre Richard, sœur de la mariée, était demoiselle d'honneur et sa toilette, consistant en une robe à la cheville, était de couleur mauve pâle, de même que son bonnet marquisette. Elle tenait un bouquet colonial de rose et d'oeillets jaunes.

M. Patrick McCallum, fils, frère du marié, remplissait les fonctions de garçon d'honneur, pendant que MM. Gerald Flannery et Jean-Guy Charbonneau, cousins des mariés, plaçaient les invites.

Les mariés avaient comme témoins leur père respectif. Elle tenait un bouquet colonial de rose et d'oeillets jaunes.

M. Patrick McCallum, fils, frère du marié, remplissait les fonctions de garçon d'honneur, pendant que MM. Gerald Flannery et Jean-Guy Charbonneau, cousins des mariés, plaçaient les invites.

**CHARETTE-DESJARDINS**  
Mlle Liliane Charette, fille de M. et Mme Emile Charette, d'Ottawa, épousait récemment en l'église Sainte-Anne d'Ottawa, M. Jean-Paul Desjardins, fils de M. et Mme Horace Desjardins, d'Ottawa, également.

M. l'abbé Charles-Auguste Demers était célébrant, pendant que M. S. Pantalone, du conservatoire de Toronto, chantait, accompagné à l'orgue par M. E. Caron.

L'église était décorée de pivoines et d'oeillets blancs. La mariée portait une robe à la cheville en dentelle française blanche, ornée d'une jupe bouffante en filet de nylon sur taffetas. Son bouquet se composait d'orchidées et de stéphanis.

Mlle Denise Charette, sœur de la mariée, qui était demoiselle d'honneur, portait une robe en organdi vert pâle à la cheville avec un grand chapeau de même tissu.

Il y eut réception à la demeure de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent pour un voyage à Montebello (Seignior Club), Val-David et Québec.

Pour voyageur, la nouvelle Mlle P. Desjardins portait un costume de shantung vieux rose avec accessoires beige et bruns.

**Punch aux Fruits**  
Nourissant, tout en étant rafraîchissant, voilà un breuvage que vous apprécierez pendant les jours chauds!

1 grande boîte de Lait Evaporé Carnation  
1 1/2 tasse d'eau glacée ou de glace pilée  
1 tasse de sucre (moins, si désiré)  
3/4 de tasse d'ananas écrasés, de framboises ou autre fruit.  
2 cuillères à table de jus de citron

Mélangez le Lait Carnation et l'eau glacée dans un pot ou un "shaker". Mélangez le sucre, les fruits, le jus de citron avec Carnation. Broyez ou agitez jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Saupoudrez de mûsacade, si désiré. La recette donne 4 tasses.

**BISSON-SHARKEY**  
Samedi dernier, 28 juin, avait lieu le mariage de Mlle Marie-Thérèse Bisson, fille de M. et Mme Adélaïde Bisson, de Deschênes, Qué., à M. Norman McKenzie Sharkey, d'Ottawa, fils de M. et Mme Norman Sharkey.

Le mariage eut lieu à l'église Saint-Joseph d'Ottawa, célébré par le R. P. Monaghan, curé. Le R. P. Ernest, F.E.C., frère de la mariée, chanta pendant que M. Charles Paré l'accompagnait à l'orgue.

La mariée portait une robe longue de satin rose ivoire à la taille traîne, avec encolure festonnée en dentelle et collet Peter Pan.

Mme Robert Coffin, de Saint-

**Renée est MIEUX**  
GRACE A MIDOL  
MIDOL SOULAGE  
CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

ACIDOL  
POUDRE STOMACHIQUE  
ANTIACIDE  
ABSORBANTE  
ANTIGASTRITE  
En vente dans toutes les pharmacies  
Le flacon, \$1.00

## L'importance d'une coiffure seyante

Les femmes et les jeunes filles soucieuses de toujours paraître élégantes connaissent bien l'importance d'une coiffure seyante. Plusieurs ont la notion erronée que l'importance qu'on attache aujourd'hui à la coiffure est chose plutôt récente. Elles seraient probablement fort surprises d'apprendre jusqu'à quel point cela remonte dans le passé.

Considérez par exemple la teinture des cheveux. Aujourd'hui, bien près de 45 p. 100 des canadiennes se teignent les cheveux. Mais c'est pourtant là un procédé qui intrigue le monde féminin depuis les premiers jours de l'histoire égyptienne. Cléopâtre avait une quarantaine de perruques fabriquées dans ses teintures favorites.

Les belles de la Renaissance, frappées par le rouge et les bleux du Titien, en imitaient la couleur. Et voici comment elles s'y prenaient: elles trempaient leurs cheveux dans du soda et les étayaient ensuite par-dessus le large bord d'un chapeau sans couronne pour les laisser sécher au soleil.

Dans les temps plus modernes, un français du nom de Champagne a exploité le premier salon consacré à la beauté féminine, au 17e siècle.

## Elizabeth II n'est pas libre

Sa Majesté la Reine Elizabeth s'aperçoit que la tâche de souveraine comporte de grands avantages, mais aussi certains inconvénients.

Avant qu'il lui soit possible de monter en avion, il faut que les membres de son Cabinet lui en accordent la permission, car la vie du souverain passe avant tout en Grande-Bretagne. Comme on le constate, Elizabeth II n'est pas toujours maîtresse de ses actes et doit consulter ses ministres et les membres de sa Cour.

Lorsque la Reine-mère et Elizabeth et la Princesse Margaret ont reçu dernièrement l'invitation de faire une randonnée de quelques heures, il leur a fallu d'abord demander la permission à la Reine, puis au Conseil des Ministres, présidé par Winston Churchill. Seules des restrictions séculaires ont empêché la Reine et le Duc d'Edimbourg de participer à un vol de 500 milles, au-dessus des Alpes, des Pyrénées, de Bordeaux et des plages normandes.

Alors qu'elle était Princesse, Elizabeth pouvait voyager avec une plus ou moins grande facilité, mais les circonstances ne sont plus les mêmes aujourd'hui, qu'elle préside aux destinées de l'Empire Britannique.

L'on se souviendra qu'en octobre dernier, Sa Majesté et le Duc d'Edimbourg ont traversé l'Atlantique dans un luxueux quadrimoteur de la British-Overseas Airways. Quelques jours plus tard, le couple princier voyageait à bord d'un avion canadien, qui les conduisit de l'Ouest de l'Ontario à la partie occidentale du Manitoba et les ramena ensuite dans l'Est du pays. Quelques semaines après, les époux princiers britanniques se rendaient dans la capitale américaine, sur l'invitation du Président Truman et passèrent quelques

jours à la Maison Blanche, avant de revenir au Canada.

On s'attend à Londres que la Reine Elizabeth II accordera sous peu le Grade de capitaine de la Marine Royale Britannique à son mari. Le duc d'Edimbourg est actuellement lieutenant-commandant. Il projeterait même de suivre un cours de pilotage à une base de la Royal-Air-Force, dans la banlieue de Londres.

Le jeune homme s'intéresse à l'aviation militaire et civile depuis son adolescence et rêve de décrocher son permis de pilote. Il lui serait facile d'obtenir son brevet en s'inscrivant à un cours de l'aviation maritime, qui se rattache à la flotte, mais on croit qu'il accordera sa préférence à la R.A.F., qui fait l'objet de son admiration.

**HE! LES ENFANTS-VOICI UN LAXATIF QUI EST AGREABLE A PRENDRE!**

10 ANS, MAMAN, les Tablettes Children's Own sont absolument sûres. Elles sont spécialement préparées pour les enfants entre 3 et 18 ans. Elles pénètrent dans le système digestif et agissent doucement et sûrement. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own, vous pouvez être sûrs que votre pharmacien, seulement 30c.

**Children's Own TABLETS**

**COUP DE SOLEIL!**  
**NOXZEMA**  
soulage instantanément

Non-gras... Ne tache pas!

La peau au vif, rouge et brûlée par le soleil, peut causer de vraies tortures. Ne souffrez pas inutilement. Obtenez un soulagement instantané et doux avec Noxzema médicamenté. Ce produit est reconnu sur toutes les plages — a soulage, en réalité, plus de 25,000,000 coups de soleil! Noxzema est non-gras... ne tache pas les vêtements. Appliquez-le et retirez-vous immédiatement. A tous les comptoirs de cosmétiques et de produits pharmaceutiques. 29c, 55c, 89c et \$1.69. Obtenez-en votre pot aujourd'hui.

**POUR UN BEAU HAËLÉ** — SANS BRÛLURE  
Employez l'huile Suntop NOXZEMA non-gras.



**RENÉE EST MIEUX**  
GRACE A MIDOL  
MIDOL SOULAGE  
CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

**ACIDOL**  
POUDRE STOMACHIQUE  
ANTIACIDE  
ABSORBANTE  
ANTIGASTRITE  
En vente dans toutes les pharmacies  
Le flacon, \$1.00

**RENÉE EST MIEUX**  
GRACE A MIDOL  
MIDOL SOULAGE  
CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"

**ACIDOL**  
POUDRE STOMACHIQUE  
ANTIACIDE  
ABSORBANTE  
ANTIGASTRITE  
En vente dans toutes les pharmacies  
Le flacon, \$1.00

**POUR UN BEAU HAËLÉ** — SANS BRÛLURE  
Employez l'huile Suntop NOXZEMA non-gras.

## Le Courrier de Jeanne

Q. — Il y a deux ans nous sortions deux couples ensemble. Pendant nos marches le compagnon de mon amie se retourna et me faisait de la façon. Après quatre mois j'ai quitté ce groupe pour sortir continuellement avec un autre garçon. Mais j'aime de plus en plus le compagnon de mon amie qui à chaque rencontre, s'il n'est pas avec elle, me fait un clin d'oeil. S'il ne m'a jamais demandé pour sortir c'est qu'il est un peu gêné et indépendant avec cela. Je partirai bientôt pour un voyage d'un mois. Dois-je faire les premiers pas et lui demander de correspondre? J'ai 17 ans et je travaille.

QUI ESPERE BEAUCOUP

R. — Si seulement les adolescentes comprenaient qu'à 15 ans on ne sort pas avec les garçons et qu'à 17 ans on n'aime pas, car on ne connaît pas même la signification du mot, comment plus heureuses seraient leurs "jeunes années". Méfiez-vous de ce garçon. Car ses flirts, qu'il croit inoffensifs, il les prodiguerait sans aucun doute à toutes les jeunes filles. Vous ne seriez qu'une autre de ses petites gloires. Quant à la gêne d'une jeune femme, il ne faut pas trop y croire surtout après deux ans. S'il ne vous a jamais invité à sortir, c'est que vous ne l'intéressez guère. Vous partez en voyage, dites-vous, et bien profitez de chaque moment, car les voyages sont les meilleures écoles et élargissent vos horizons sur les gens et la vie. Vous conviendrez sans doute avec moi qu'à 17 ans il ne faut pas trop songer à sortir continuellement, mais il faut choisir ses amis et étudier leur caractère.

JEANNE

Q. — Auriez-vous l'obligeance de me dire la durée du grand deuil pour son père. Durant l'été est-ce que l'on peut porter du blanc et quelles accessoires choisir?

R. — Cette idée me plaît tout à fait. Ce genre est en grande vogue aux Etats-Unis. Je ne puis toutefois pas répondre à votre deuxième question car je devrais connaître une foule de détails sur votre physique, mais je puis vous dire qu'un tissu d'été serait de mise.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

ALLEZ-VOUS A New York?

Chambres à partir de \$5 chambre \$7.50 chambre simple double

● Nous avons un garage pour votre auto.

● L'autobus de l'aéroport arrêté à notre porte.

● Les gares Grand Central et Pennsylvanie sont à distance convenable.

Nous avons modernisé et redécouvert



Consultez votre agence de voyage

**Tout étrange que cela puisse paraître**

**C'EST MAINTENANT LE BON TEMPS D'ACHETER VOTRE MANTEAU DE FOURRURE**

Actuellement durant la température chaude et agréable, vous ne pensez guère aux fourrures. Cependant vous vous rendez compte que tout étrange que cela puisse paraître, c'est maintenant le bon temps pour choisir et acheter votre manteau de fourrure.

**Pour quelles raisons?**

PARCE QUE... nous avons maintenant l'assortiment le plus complet, le plus nouveau, les modèles dernier cri, nouveaux comme demain.

PARCE QUE... tous les manteaux sont faits de nouvelles peleries dans notre atelier, dans notre local.

PARCE QUE... maintenant vous pouvez acheter et payer à votre loisir durant les mois d'été.

Par conséquent pour quelle raison attendre!

Un léger dépôt retiendra votre manteau jusqu'à l'automne quand vous le réclamerez.

Choisissez votre manteau de fourrure dans le confort frais de notre magasin climatisé.

UN SEUL MAGASIN A OTTAWA

**Renfrew Furs Limited**  
ACHETIERS PAR EXCELLENCE

156, RUE RIDEAU. TEL 2-4207

MAGASIN OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 6 P.M.

**Plusieurs accidents à Pembroke, Ont., en fin de semaine**

PEMBROKE, Ont. (D.N.E.) — M. Ernest Taylor, âgé de 70 ans, a été frappé par une automobile tout près de sa demeure, à l'intersection des rues Mary et Murray, vers 10h15, vendredi soir dernier. M. Taylor fit un faux pas en arrière et fut heurté par l'automobile conduite par M. Lawrence Helferty, de la rue Dickson. Transporté d'urgence à l'Hôpital Cottage, il y mourut samedi matin. La police municipale a fait enquête. Le défunt est né à Pembroke où il a toujours demeuré. Il laisse son épouse dans le deuil. Les funérailles ont eu lieu le lundi 30 juin, dans l'après-midi et l'inhumation se fit au cimetière United.

M. Edouard Gauthier, 563, rue Perth, qui se rendait à son travail en bicyclette samedi dernier, a été heurté par une automobile pilotée par M. Hubert Lavigne, de la Route rurale no 7. Son état inspire des craintes: on croit qu'il s'agit d'une fracture du crâne. Le blessé est hospitalisé à l'Hôpital Général et se trouve sous les soins des docteurs J. K. Long et K. Selgmund.

Un autre accident d'automobile survint vers 8 heures, au coin des rues Hinks et Pembroke a mené M. Grégoire Gaudette à l'hôpital.

M. Gaudette était un passager dans l'automobile conduite par Raymond Mathieu, 18 ans. Celui-ci frappa une voiture stationnée qui appartenait à M. W. Shaw. Le chauffeur s'en tira indemne, mais devra comparaître en Cour pour conduite dangereuse au volant. Grégoire Gaudette a été soigné à l'Hôpital Général.

**"De l'herbe au delà des montagnes"**

Condensé en 27 pages du livre de Richmond P. Hobson, Jr. Il y a 17 ans seulement, deux jeunes hommes du Wyoming pénétrèrent en Colombie-Britannique et prirent possession d'immenses pâturages que jamais aucun blanc n'avait vus.

SÉLECTION de juillet vous apporte un récit de première main de la bataille que ces pionniers ont livrée à la nature sauvage, récit illuminé par la solidarité entre voisins et l'humour dont font preuve les gens de la brousse.

SÉLECTION de juillet contient aussi une trentaine d'articles tirés des meilleures publications. Achetez votre exemplaire aujourd'hui même.

**EN EUROPE! EN 6 JOURS de Québec**

**S.S. "ATLANTIC"**  
(22,000 tonnes)

Voyez Votre Agent de Voyages!

**HOME LINES**  
STEAMSHIP AGENCY OF CANADA LTD  
1255 PHILLIPS SQ. MONTREAL 57-77

**Octroi de \$78,000 au nouveau sanatorium du district de Sudbury**

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. J.-Léona Gauthier, député fédéral dans le district de Sudbury, a annoncé ces jours derniers que le ministère de la Santé a accordé un octroi de \$78,000 pour l'achat d'instruments techniques et chirurgicaux destinés au nouveau sanatorium du district de Sudbury, sur la rive sud du lac Ramsay. De plus, le ministère de la Santé fournira la somme de \$232,500 à cette nouvelle institution qui contiendra 155 lits.

M. le Dr S. S. Polack, président du comité de construction du sanatorium, s'est dit enchanté de l'offre \$78,000 pour l'achat d'instruments tels que Rayons-X et fluoroscopes qui seront installés à chaque étage de l'institution. Le Dr Polack a ajouté que le nouvel édifice sera prêt à recevoir les patients vers la première semaine du mois de novembre.

**Boutons, Défauts Cutanés disparus!**

**UNE PEAU CLAIRE**

en 7 jours seulement sinon Remboursement du Double de Votre Argent

Les boutons, points noirs, défauts cutanés sont disgracieux. Ils vous enlaidissent. Ils déparent la beauté naturelle de vos épaules, de vos bras et de votre visage. Ils diminuent vos chances de succès à la plage, au travail, au jeu.



**SUIVEZ CE TRAITEMENT DE 7 JOURS**

1. Au coucher, prenez un bain chaud et laissez doucement l'épiderme jusqu'à ce qu'il soit sec.
2. Appliquez l'ONGUENT DR. CHASE aux endroits affectés et massez-le doucement dans les pores.
3. Laissez-le toute la nuit. Lavez-le le matin.

Garantie de remboursement du double de votre argent

Continuez ce traitement pendant 7 jours seulement. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, si vous ne trouvez pas que votre peau est plus claire, plus lisse, et qu'elle paraît plus jeune, retournez simplement la partie non utilisée à la Dr. A. W. Chase Medicine Co. Ltd., Oakville, Ont. Nous vous renverrons le DOUBLE DE VOTRE ARGENT!

**ONGUENT DR. CHASE**  
Calmant • Cicatrisant • Antiseptique



**Signes de main**

Le fameux "V pour la victoire" de Winston Churchill — Le symbole de ralliement du monde lors de la deuxième grande guerre, est l'un de nos signes les plus familiers.

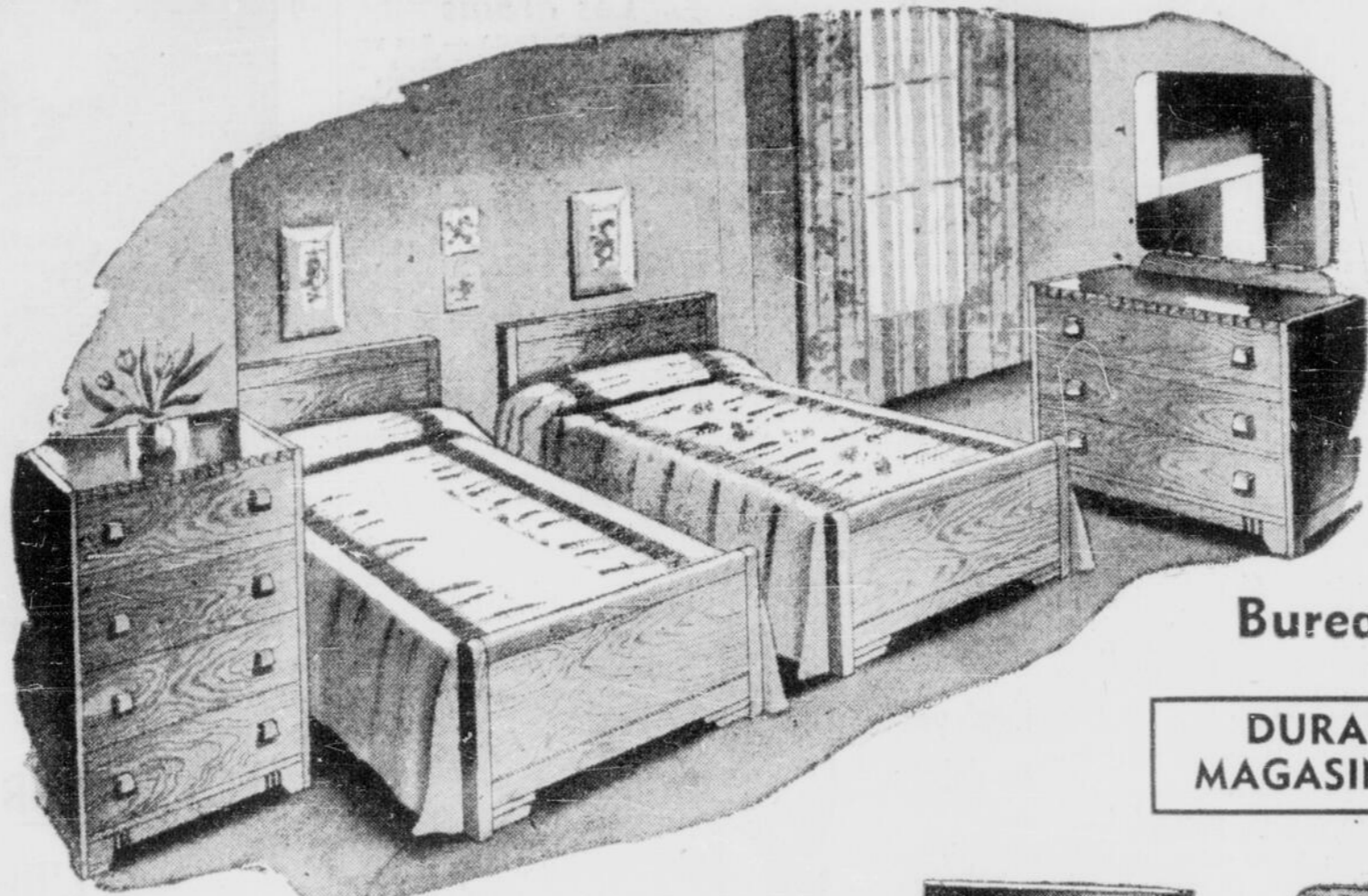
**O'Keefe's OLD VIENNA BREWERY LTD.**

**PAS DE DEPOT**  
**24 MOIS POUR PAYER**

**LINDSAY**

**MOBILIERS A LITS JUMELÉS**

**\$50 d'épargne sur ces mobiliers de chambre 4 mex**



Exquis pour votre maison à la ville!  
Idéals pour votre chalet d'été!

- Construction solide et dessin recherché • 4 pièces de riche fini noyer • Bureau à 3 tiroirs avec miroir carré
- Chiffonnier à 4 tiroirs • Lits jumeaux, style moderne.

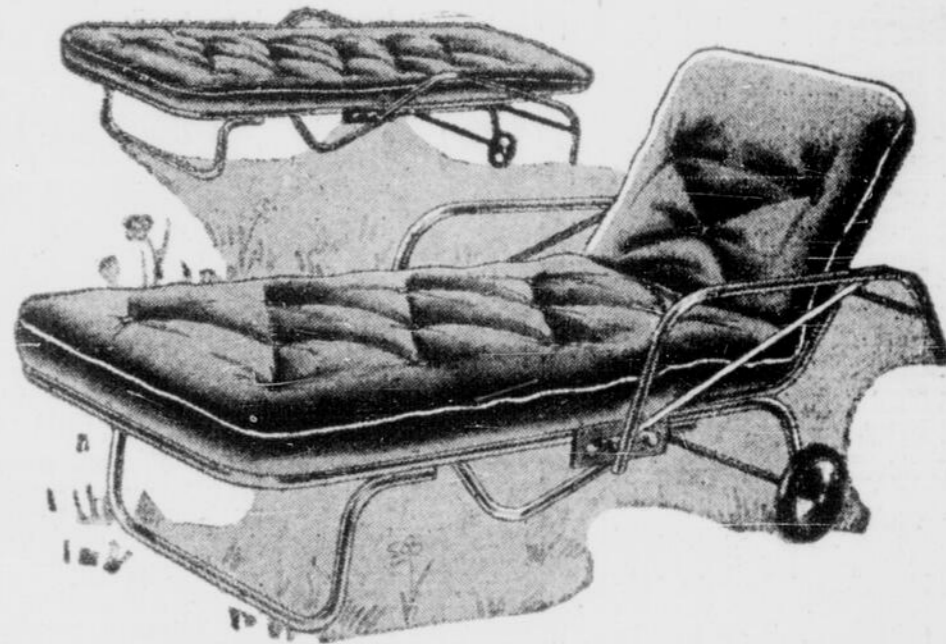
**\$99** Ordinairement **\$149**

Bureau • Commode • 2 lits, 3' 3"

DURANT JUILLET ET AOUT, NOTRE MAGASIN SERA FERME TOUS LES SAMEDIS

**CANEVAS A L'EPREUVE DE L'EAU ET LEGER ALUMINIUM CARACTERISENT CE FAUTEUIL DE VERANDA**

**11.99**

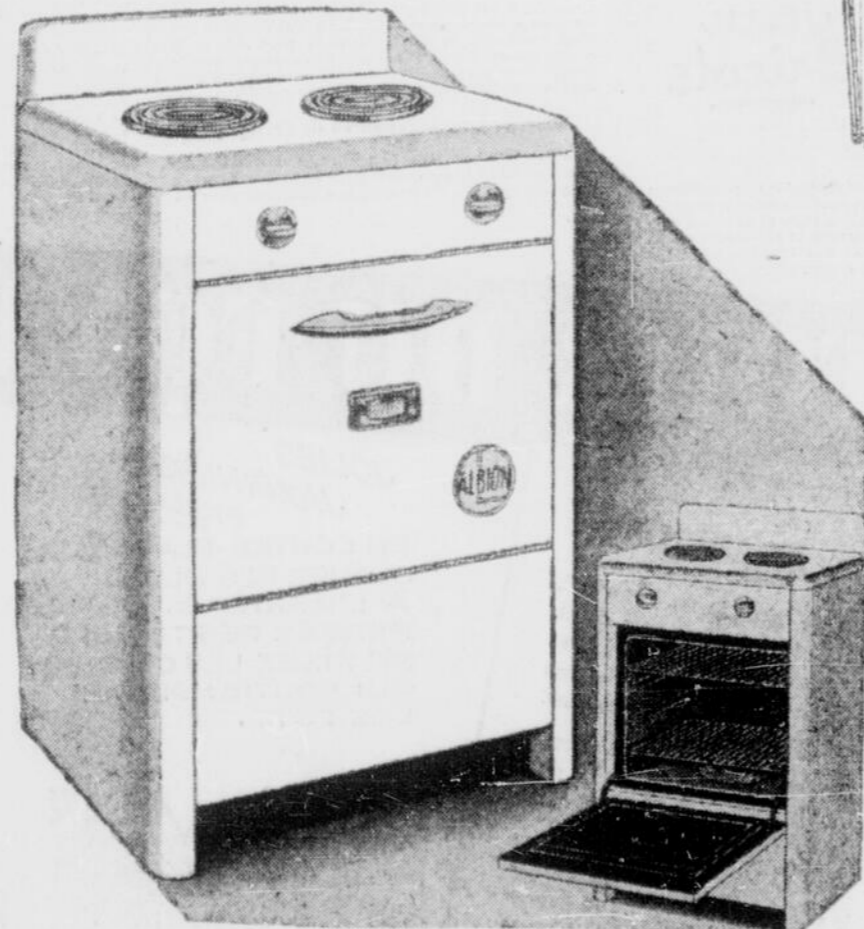


Chaise "Plaza", construite en aluminium tubulaire, hautement repoli... épais canevas, teinture permanente, 10 onces de pesanteur. Couleurs assorties. Achetez pour votre pelouse, véranda ou chalet d'été.

**VOUS POUVEZ VOUS DETENDRE COUCHE OU DANS UNE POSITION ASSISE AVEC CETTE CHAISE LONGUE. SOUPLE MATELAS A RESSORTS.**

Plus de confort dans cette élégante chaise-longue. S'ajuste à 3 positions, telle qu'illustrée. Construction solide d'aluminium tubulaire, léger, à l'épreuve de la rouille. Se déplace facilement sur des roulettes. Matelas à ressorts, recouvert de canevas hydrofuge. Faites acquisition dès maintenant!

**35.75**

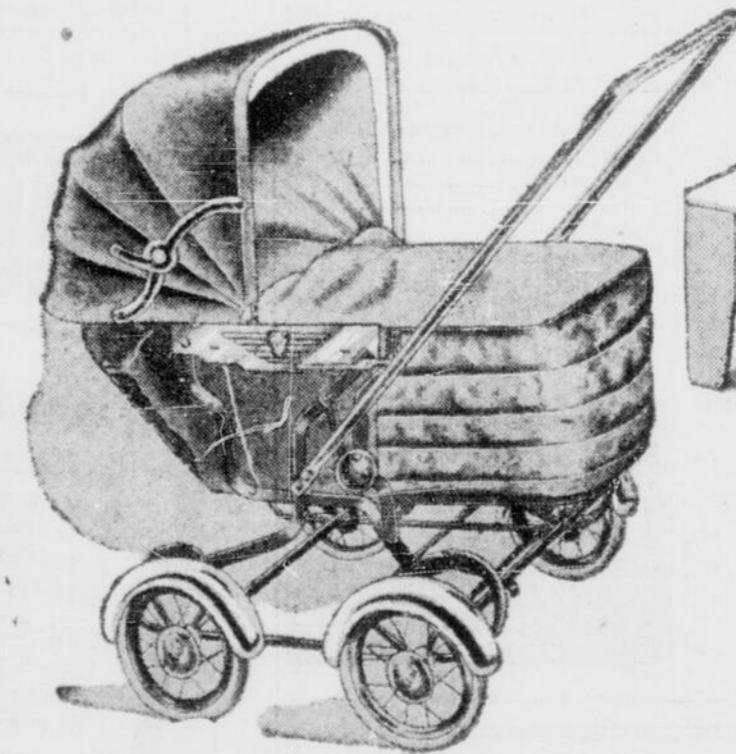


**POELE ELECTRIQUE "ALBION"**

2 brûleurs efficaces!

Small cuit "infra-rouge" de grand lustre, réfractaire à la chaleur. 18 différents degrés de chaleur (sur commutateur à 11 positions). Chaleur de mijotement sur le dessus et dans le four. Isolation "Fibre Glass". Dessus chromé, hautement repoli, et base en retrait au devant. Fourneau très spacieux.

**49.95**

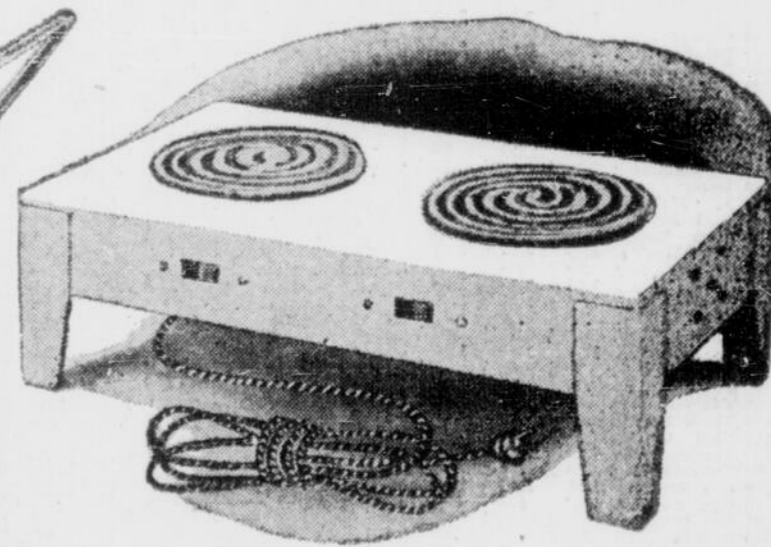


**CARROSSE TRANSFORMABLE**

Carrosserie pleine longueur 36", luxueusement capitonnée. Garniture détachable (boutons à pression) pour être nettoyée. Dossier ajustable à quatre positions. Bord chromé tout le tour. Capote à 5 extensions, décorée de frange et avec tablier-tempête. Châssis métallique et émaillé, pliable au toucher du doigt, ceinture de sûreté, roues 10 1/2" de diamètre avec pneus caoutchoutés sans joints, d'un pouce. Frein de grande efficacité. Garde-boue profilé chromé. Culrette gris argent, marron ou bleu merton.

**39.95**

SPECIAL!



**RECHAUD ELECTRIQUE COMMODE, A 2 BRULEURS POUR LA MAISON A LA VILLE OU LE CHALET D'ETE**

2 éléments de 5 1/4" chacun. Chaque élément est contrôlé par un interrupteur de niveau alternatif. Couleur ivoire. Bien ventilé de tous côtés. Tous approuvés par C. S. A. Eléments chromés. Complet avec long fil.

**4.95**

**LINDSAY'S - 189 Sparks St.**

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, including columns for stock names, prices, and changes.

Le Bulletin L.-G. Beaubien

Balance commerciale de mai 1952 débitrice... Les exportations canadiennes de mai 1952 ont été plus fortes que celles de mai 1951...

Or et devises

PARIS (P.C.) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs se cotait aujourd'hui au marché libre de 19 à 3,940 francs...

Physionomie de la Bourse

PARIS (A.F.P.) — L'irrégularité reitait son apparition sur le marché. Cette physionomie est due essentiellement au manque d'affaires...

Les grains

WINNIPEG (P.C.) — Les ventes à terme de grains bruts se raffermissent dans l'ensemble à l'ouverture...

Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Vaches: 2e qual. de 18 à 20 dollars; 3e qual. de 16 à 18; taureaux: 2e et 3e qual. de 14,50 à 19; veaux: de choix de 5 à 26...

Marché de Montréal

OEUF: A-gros spécial, de 51 1/2 à 52; A-gros, de 51 1/2 à 52; Moyens, de 49 1/2 à 50; A-petits, de 38 à 39; B, 34; C, 25.

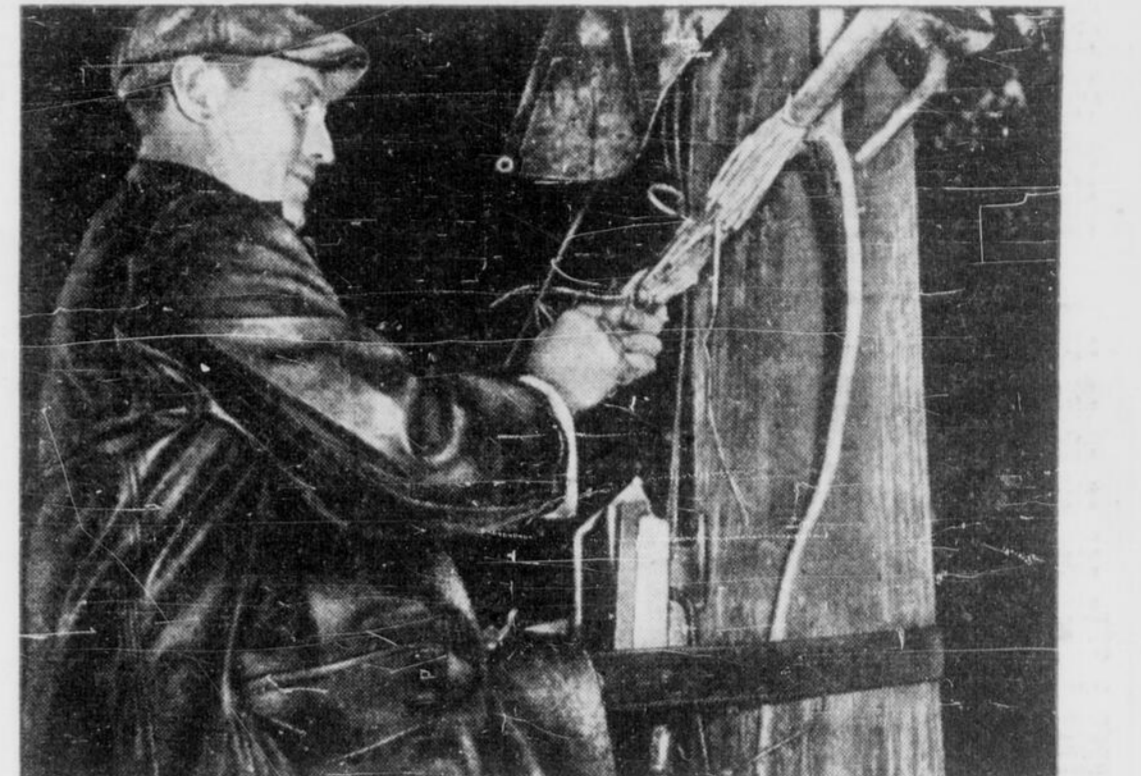
Marché d'Ottawa

Table of market prices for Ottawa, listing various goods and their prices.

LAISSIS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE

Capital Lumber Co. 355, Ch. MONTREAL — EASTVIEW — TEL: 2-5349

TORONTO (P.C.) — L'allure est soutenue à l'ouverture. Cours en hausse. La tendance reste ferme sur le marché de l'or...



Advertisement for FLEXBOARD AMIANTE Johns-Manville, featuring a woman and text describing the product's benefits for construction.

Advertisement for Molson's hats, titled 'AUTOUR DU FOYER' and 'UN RÂTELIER', showing a man working on a hat and describing the product's features.

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. P. — Les programmes de radio dont l'indicateur figure ci-dessous ont été examinés par le programme-bureau de leurs émissions; nous ne sommes pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

Table with columns for station (CKCH-OTTAWA-HULL), time, and program details (e.g., 9.30-Café Istanbul, 10.00-Whirling with...).

Table with columns for station (CKCH-OTTAWA-HULL), time, and program details (e.g., 12.40-Sports par Ted Root, 1.00-Peggy Brooks...).

"Les dix petits Nègres"

Dix petits nègres (Ten Little Indians) est le titre d'une ronde enfantine très populaire dans les pays de langue anglaise. Chacun des couplets de cette chanson raconte la mort d'un des personnages et se termine par le rappel du nombre de ceux qui restent jusqu'au dernier vers "Et il n'en restait plus" (And then there were none).

LE PEUPLE L'ACCUSE, MAURICE DUPLESSIS

C'est en prenant appui sur cette chanson à progression décroissante que le célèbre auteur de romans policiers Agatha Christie a écrit Les dix petits nègres, dont on entendra une version radiophonique, jeudi soir à 9 heures, au Radio-Théâtre du réseau Français.

Cote morale du cinéma

Les chiffres 1, 2, 3, 4 classent de bon à mauvais. 1. Ne semble offrir aucun danger pour le public en général. 2. Ne convient qu'aux personnes adultes.

Radio-Cinéma-Musique

L'Opéra: orgueil de Paris et de la France

L'Opéra de Paris est sans conteste une des plus fastueuses, sinon la plus fastueuse, salle de théâtre du monde. Il fut cependant des débuts extrêmement modestes et subit bien des vicissitudes avant de se fixer en 1875 à son emplacement actuel.

Il avait été décidé, à partir de 1859, dans la banlieue à Issy, qu'on y présenterait la Pastorale d'Issy, ancêtre des spectacles lyriques, qui marqua en somme l'introduction en France de l'Opéra, né en Italie. Louis XIV, malgré sa réputation de "protecteur des arts", hésita longtemps avant de signer les lettres patentes du 25 juin 1669, pour l'établissement, en faveur des sieurs Perrin et Lambert, d'une "Académie des Opéras".

Il faut croire que les choses n'allèrent pas aisément, puisque l'inauguration du nouveau genre de spectacles, n'eut lieu que le 3 mars 1671, avec la Pastorale Ariane et Pommone, dont Perrin avait écrit le poème et Cambert la musique. Le choix et l'éménagement de la salle ne furent pas étrangers à ce retard. C'était la salle du Jeu de Paume de la Bouteille, rue Mazarine, en face de la rue Guénégaud. Elle abrita huit mois de suite le brillant succès des auteurs-directeurs. La troupe, modeste, était constituée par neuf chanteurs et chanteuses et treize musiciens. Mais déjà, il y avait des ballets, réglés par Beauchamp, sur l'air des ballets de l'Opéra, qui devait détruire par ailleurs, en 1887, l'Opéra-Comique de l'autre côté du Boulevard, le séjour d'une année à la Salle Ventadour ne laissa que peu de souvenirs artistiques: le chanteur Faure était l'idole du public et Léon Delibes donnait un Coppélia, vidéo avec Giselle, du répertoire chorégraphique.

Par une providentielle bonne fortune, le Second Empire avait, le 20 septembre 1860, décidé la construction d'un nouvel Opéra. Un premier concours réunit 170 projets. Le jury ne décerna pas de premier prix. Il distribua six primes d'encouragement. Un second concours fut ouvert instantanément entre les six lauréats. A l'unanimité, Garnier, qui avait touché la prime la plus petite, obtint le premier prix avec les appréciations les plus louangeuses du jury qui avait tenu à souligner "les qualités rares dans la belle et heureuse distribution des plans, l'esprit monumental et caractéristique des façades et des coupes...". L'exécution de ce projet promettait une salle d'opéra digne de Paris et de la France. Les appréciations du jury sont demeurées justes.

Charles Garnier, s'installa dans une bicoque d'un étage; l'agence de travaux, Ses collaborateurs l'entourèrent, zélés, fidèles. Et l'immense opéra peut être construit dans un délai qui pour Pégopé était un record. Songez que dans la seule maçonnerie en compte 673,275 journées d'ouvriers. L'Opéra est le plus grand théâtre du monde: 172 mètres de longueur, 102 mètres de largeur, 79 mètres de hauteur depuis le fond du troisième dessous jusqu'à la lyre de l'Apollon d'Aimé Millet qui couronne le pignon de la scène avec une petite pointe en plomb. Combien fallut-il de charpentiers et de menuisiers pour les 2,331 portes de la gigantesque maison? Combien de serruriers aussi puisque l'Opéra ne compte pas moins de 7,593 clefs?

On savait qu'on rencontrerait dans le sol les eaux de Paris souterraines: celles de la Grange Batelière. Impossible d'envisager l'abondance de la nappe, sa hauteur, son débit, son caractère. On fit des vérifications sévères, car une partie des fondations du nouvel Opéra serait obligatoirement posée à un profond qui paraissait alors exceptionnel. Il advint qu'au milieu d'un sol envahi par les eaux, on eut à faire pénétrer un ensemble de fondations à la fois partiellement solide puisque certaines parties soutiendraient un poids de dix millions de kilogrammes, et partiellement asséchées puisque ces vastes sous-sols abriteraient des toiles, des bois couverts de peinture et de dorure, enfin des agents mécaniques multiples et délicats qui ne devaient souffrir, sous aucun prétexte, de l'humidité.

La construction d'un théâtre comme l'Opéra si elle est une suite de péripéties, est aussi une suite de pressées. Exploits à tous les étages. Au moment où l'édifice vient de se couvrir de sa toiture toute neuve, la guerre de 1870 éclate. Les travaux sont interrompus. L'Opéra est livré, pendant le siège de la capitale, à un magasin d'approvisionnement. Les voûtes de onze centimètres seulement d'épaisseur et qui avaient été construites en prévision d'une résistance ordinaire, eurent alors à soutenir une charge tellement considérable que bien souvent Garnier en était lui-même effrayé. Pendant ce temps-là, sur le toit, un poste sémaphorique mettait le ministre de la marine en communication avec différents points de la défense.

L'Institut des Sciences sociales du Travail

L'Institut des sciences sociales du travail, créé en 1951 sous l'égide du ministre du Travail et de l'Université de Paris a été inauguré à la Sorbonne. La création de cet Institut, rattaché à l'Université de Paris, consacre l'importance que revêt, dans l'économie moderne, l'étude des divers facteurs d'ordre sociologique, économique, psychologique et social, qui conditionnent le travail humain.

Au Carillon

- Demain à 9 heures du soir, à la Tour de la Paix, sera donné un recital par M. Robert Donnell, qui interprétera le programme suivant: 1 Fantaisie pour carillon (Maassen) 2 Berceuse (Jamefelt) 3 Stars and stripes to-ver (Bousa) 4 Nutcracker Suite (Tchaikovsky) 5 Sonatina (Kersberg) 6 Chants populaires américains harmonisés pour carillon: My Old Kentucky Home Wayfarer Stranger Beautiful Dreamer Air for carillon (Price) 8 Woodland Sketches - To a wild rose (MacDowell)

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit".

1 Fantaisie pour carillon (Maassen) 2 Berceuse (Jamefelt) 3 Stars and stripes to-ver (Bousa) 4 Nutcracker Suite (Tchaikovsky) 5 Sonatina (Kersberg) 6 Chants populaires américains harmonisés pour carillon: My Old Kentucky Home Wayfarer Stranger Beautiful Dreamer Air for carillon (Price) 8 Woodland Sketches - To a wild rose (MacDowell)

ELGIN "THE AFRICAN QUEEN" with Katharine Hepburn. LITTLE ELGIN "ANYTHING CAN HAPPEN" Jose Ferrer - Kim Hunter. NELSON "LONE STAR" Clark Gable. "BELLES ON THEIR TOES" Jeanne Crain.

De retour - Sur demande populaire

Le public canadien-français demande le retour du fameux film "LA PETITE AURORE L'ENFANT MARTYR" avec Yvonne LaFlamme - Lucia Mitchell - Paul Desmarleaux.

REPRESENTATION SPECIALE POUR LES ENFANTS

MERCREDI ET JEUDI, COMMENÇANT A MIDI. Les portes ouvrent à 11 h. 30 a.m. VOYEZ-LE DU COMMENCEMENT: 12.30, 2.30, 4.30, 6.30.

PRIX D'ENTREE: Adultes - matinée et soirée, 50c. Enfants - matinée 15c, soirée 25c.

FRANCAIS

DALHOUSIE STREET - PH. 4-3129

DEUX SPECTACLES • BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

"CENTENNIAL SIMMER"

Technicolor. Cornel Wilde - Jeanne Crain. Dessin animé en couleur - Bar de rafraichissements. ENFANTS EN BAS DE 12 ANS ADMS GRATUITEMENT.

AUTO-SKY DRIVE THEATRE

BASELINE RD...PRESCOTT HWY.

STAR-TOP

CYVILLE ROAD... 4 minutes de la gare... PH. 4-3129

"TOAST OF NEW ORLEANS"

Kathryn Grayson - Mario Lanza. FILM MUSICAL EN TECHNICOLOR! Représentation continue commençant à la brunoite.

Advertisement for various movies: Montcalm (Boulevard Saint-Joseph, Hall 741, PR 7-4523), QUEEN FOR A DAY (Les talents combinés de trois grandes vedettes américaines FAITH BALOWIEH DOROTHY PARKER A JOHN ASHWORTH AU RAFAELISSANT), CENTRE Obsessed (Attention à un amour dangereux), LINDEN (Sirocco avec Humphrey Bogart, LUXURY LINER technicolor Jane Powell - Lauritz Melchior), ALADDIN (Bobby Darin dans "When My Baby Smiles At Me" Enfants de moins de 12 ans admis gratuitement. Sirenas, 4125), DRIVE-IN (Bette Grable dans "My Blue Heaven" Terrain de jeu gratuit pour enfants. Sirenas, PA 2-2917), BRITANNIA (Bette Grable dans "My Blue Heaven" Terrain de jeu gratuit pour enfants. Sirenas, PA 2-2917), CINEMA PARIS (Jusqu'à vendredi inclusivement. UNE TRAGÉDIE DE MEISSONIER. BLANCHETTE BRUNOY Symphonie Humaine de MARCEL PAGLIERO EN PROGRAMME DOUBLE. FRANK VILLARD FRANÇOISE CHRISTOPHE LA BELLE MAGE), PIERRE LARQUE JANY HOLT (JEUDI - VENDREDI, 3 & 4 JUILLET REPRISE A 10H. DU FILM "L'INGOSUE NO 17" OUVERTURE DES PORTES Samedi et mercredi, à 1h. Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.



# Superbe travail des nombreux lanceurs de relève

**...et le spectacle continue**  
par CHARLIE DAGUET

**HOMMAGE AU CHANOINE KEMP**  
La nomination du chanoine Allan Kemp comme curé de VanKleeck-Hill réjouit sa légion d'amis dans le clergé, chez les anciens combattants et les anciens de l'Université d'Ottawa.

**ORIGINAIRE DE FASSETT**, pépinière de héros athlétiques de notre université (on se rappelle de Fred Chantal, les Thomas, les frères Kemp), le nouveau curé de VanKleeck-Hill favorisera le sport sain et les loisirs dans sa nouvelle paroisse.

A l'époque où nous étions confères de classe, avec Laurier, Est, Allan, Willie et Oscar Kemp comptaient parmi nos meilleurs athlètes et élèves. L'an dernier, à Windsor-Detroit et autres centres hospitaliers de la péninsule, le convalescent de notre classe élisait l'abbé Kemp à sa présidence. Peu de temps après, les autorités religieuses lui confèrent les honneurs du canonique. Nos félicitations et meilleurs vœux.

**LES REGATES ANNUELLES** de Treadwell, dim. prochain, promettent de battre tous les records. L'ancien curé Edgar Monty a confié au député Raymond Bruneau de Prescott qu'il anticipe un succès complet. Les recettes iront à son successeur comme curé de Treadwell.

**HAWKESBURY** prend sa place dans le domaine du sport et des loisirs. Le nouveau Centre récréatif est appelé à jouer un rôle de la plus haute importance. Les recettes de plusieurs grands bals alimentent la caisse du Centre.

Les rameurs d'Ottawa nous reviennent de Toronto avec deux autres belles victoires. Les gars de Mac Saunders, en effet, ont triomphé dans le gros quatre seniors et dans le gros huit junior. De plus Jack Pearce ajoute un autre fleuron à sa couronne en nous revenant avec la victoire dans les simples juniors de 145 livres. Le vétéran Pierre Tremblay est enchanté comme une mariée de juin.

Au sujet de la rame, on craint que Jack Guest, Jr., Torontois âgé de 19 ans, ne puisse plus ramer à cause de l'intervention délicate qu'il doit subir à la colonne vertébrale. Il est le fils du légendaire Jack Guest.

**SONIA LADOUCEUR** fait du travail de taille dans le tournoi féminin de tennis sur les courts du club New Edinburgh Canoe Club. Mentionnés aussi Carol Turcotte. Chez les messieurs, Jean-Jacques Sarra-Bournet a pris les honneurs de la fête nationale.

**LES ATHLÉTIQUES BATAILLENES** toujours ferme dans l'Internationale même si la déesse des victoires ne leur sourit pas depuis quelque temps. Ottawa dû partager les honneurs du double de la Confédération avec Springfield (Mass.).

**LE FLAMBEAU OLYMPIQUE** passe glorieusement en Scandinavie à destination de la Finlande où les jeux commenceront sous peu dans la belle ville blanche de Helsinki.

**LE FILS DE M. ET MME GEORGES** de Celles fait des progrès au baseball à Val-d'Or dans la puissante ligue minière. Agé de 17 ans, notre jeune concitoyen bénéficie des conseils de Paul Laramboise, vétéran lanceur de la Capitale.

**Val-des-Bois Qué.**  
VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.) — Vingt-cinq jeunes filles de Val-des-Bois ont assisté à une retraite fermée chez les Franciscaines de Marie à Overbrook, les 23, 24 et 25 juin. Ce sont: Lucille et Cécile Fleurant, Jeanne Bélanger, Monique et Claudette Morin, Claire David, Huguette Morin, Pauline et Rachel Collard, Gaëlane et Denise Morin, Lucie Vallières, Marie-Géline Morin, Marguerite Constantineau, Yolande Villeneuve, Agathe David, Thérèse Lefebvre, Murielle et Jeanne-Marie Cyr, Héléne Saint-Denis, Gilberte et Irène Lauzon, Cécile Leroux.

Les RR. SS. Jean de Saint-Bernard, supérieur de l'école Cen-

## Bagarre entre Torgeson-Yvars

BOSTON (P.A.) — Au point de vue purement statistique, les Braves de Boston, qui occupent la septième position, sont sur le point d'être le palladium de la Ligue nationale. Mais l'agressif Earl Torgeson a défié quiconque d'essayer.

Quand Torgeson se rendit au marbre hier soir, dans la première manche du duel entre les Braves et les Giants de New-York, Yvars s'est plaint que Torgeson le frappait aux chevilles avec son bâton. Torgeson a répliqué qu'Yvars se plaçait trop près du marbre.

Torgeson frappa un simple, et Yvars prit le bâton et le brisa sur le marbre.

Torgeson, cependant, après avoir été retiré sur les buts, dut retourner au champ droit, mais aussitôt que trois des Giants eurent été retirés dans la seconde manche, il courut au "dugout" adversaire et appliqua un coup de poing qui envoya Yvars s'écraser sur un mur de ciment. Le coup fit une coupure à l'oeil droit d'Yvars, tellement qu'on dut transporter la victime à l'hôpital Sainte-Elizabeth après la partie.

"Briser le bâton d'un joueur, c'est comme le frapper en pleine figure", a dit Torgeson après la partie. Nous sommes peut-être en septième position, mais nous ne sommes pas obligés d'accepter ces insultes".

Torgeson, cependant, après avoir été retiré sur les buts, dut retourner au champ droit, mais aussitôt que trois des Giants eurent été retirés dans la seconde manche, il courut au "dugout" adversaire et appliqua un coup de poing qui envoya Yvars s'écraser sur un mur de ciment. Le coup fit une coupure à l'oeil droit d'Yvars, tellement qu'on dut transporter la victime à l'hôpital Sainte-Elizabeth après la partie.

"Briser le bâton d'un joueur, c'est comme le frapper en pleine figure", a dit Torgeson après la partie. Nous sommes peut-être en septième position, mais nous ne sommes pas obligés d'accepter ces insultes".

## Baseball à Maniwaki

MANIWAKI — Lors d'une joute de baseball disputée à Maniwaki entre les Étoiles de la Ligue junior de l'endroit et les Bois-Francs, les Étoiles remportèrent une victoire de 26-24.

Le club des Étoiles s'assura la victoire, grâce à la brillante tenue du lanceur Théo Flansberry, du joueur de premier but Réjean Gravelle et du voltigeur Georges Céré, qui frappa un circuit avec trois coureurs sur les buts.

Les Étoiles saisirent rapidement une avance de 10-5 durant les quatre premières manches, mais Bois-Francs parvenait à égaliser le compte durant la cinquième manche, grâce aux solides coups de bâton de Compois et Hubert. Cependant, par la suite, les Étoiles dominèrent le jeu et finalement, ils s'assurèrent de la victoire.

## La lutte se poursuit toujours pour le championnat de tennis du district d'Ottawa

La championne Janet McKinley, du Club de tennis Ottawa, a dû se rallier hier pour défaire Lisa Sprung, 4-6, 6-3, 6-3, en quart-finale des simples, à l'Ottawa-New-Edinburgh Canoe Club, en marge du tournoi de l'Association de tennis sur gazon du district d'Ottawa.

De plus, Sonia Ladouceur, ancienne titulaire, a défit Elizabeth Mordasewicz, 6-2, 6-2, pour mériter de prendre part aux demi-finales. Pat Cockburn et Carol Turcotte se sont aussi qualifiés pour les demi-finales, avec J. neth McKinley et Sonia Ladouceur.

Chez les hommes, Jean-Jacques Sarra-Bournet a gagné le match principal dans la catégorie des simples, en défaisant Ted Spieler, 2-6, 6-0, 7-5. Jean-Jacques a perçu les premiers sets, mais s'est rallié avec brio pour remporter la victoire.

Joe Byrnes et le joueur de football Gene Robillard se sont livrés un intéressant duel, mais Byrnes a fini par l'emporter, 9-7, 9-7.

Tels furent les résultats complets:

**LES FINALES AMÉRICAINES** — quart-finales: J. McKinley déf. L. Sprung, 4-6, 6-3, 6-3; P. Cockburn déf. L. Rice, 6-3, 6-2; C. Turcotte déf. M. F. Mordasewicz, 6-3, 6-2; S. Ladouceur déf. E. Mordasewicz, 6-3, 6-2.

**LES FINALES AMÉRICAINES** — demi-finales: J. McKinley et I. Sprung déf. A. Budner et F. Gratton, 6-2, 6-2.

**LES FINALES AMÉRICAINES** — quart-finales: L. Sarra-Bournet et B. Mikowicz déf. D. Delcourt et G. Lafortune, 6-2, 6-1; H. et J. Quin déf. J. Macklin et J. Scott, 6-1, 6-1.

**LES FINALES AMÉRICAINES** — demi-finales: G. Lafortune et J. Byrnes; Y. Sarra-Bournet et H. Quin; J. Quin et J. Mikowicz; J. Valli; Quin et Quin vs Robillard et Hudro; Waters et Dallos vs les gagnants entre Martindale et Kasas vs Baron et Valliquet.

**Doris Hart est éliminée lors des épreuves pour le championnat de tennis de Wimbledon**

WIMBLEDON, Angleterre (P.A.) — La championne Doris Hart a perdu hier, mais ce sont encore des Américaines qui ont gagné à chacune des quatre joutes de semi-finales en vue du championnat de tennis d'Angleterre.

Shirley Fry, d'Akron, Ohio, s'est unie à trois Californiennes pour les quatre joutes de semi-finale de jeudi. Elle rencontrera Maureen Connolly de San Diego, Calif., la championne américaine de l'heure, comme elle l'a fait l'an dernier.

traie, et Marie de Sainte-Berthe ont reconduit les jeunes filles jusqu'à Ottawa.

M. le curé Blondeau assistait à la retraite ecclésiastique, à Ottawa, la semaine dernière.

A compter du milieu de son deuxième set, Mlle Connolly avait l'air d'une championne pour la première fois au cours de ce tournoi. Quant à Mlle Hart, elle a rarement réussi à maîtriser son jeu. Elle a été gagnante des quatre premières parties, après quoi il lui a fallu lutter.

Les hommes jouent demain leurs demi-finales en simples. Frank Sedgman et Ken McGregor, d'Australie, champions qui défendent leur titre, ont perdu un set, mais ils n'ont jamais été en danger sérieux contre les Italiens Gianni Cucchi et Marcello Del Bello, par 3-6, 4-6, 7-5, 6-2, 6-1.

Lew Hoad et Ken Rosewall, des deux jeunes Australiens de 17 ans, ont continué leur série de victoires par un triomphe de cinq sets contre Enrique Morea et Alejo Russell, d'Argentine: 4-6; 6-3; 6-2; 5-7, 6-4.

## Brissie et Paige se livrent un intéressant duel; Cleveland gagne 5-4 en 19 manches

Par Joe Reichler de la P. A.

Les lanceurs de relève du baseball majeur doivent certainement être des joueurs très fiers, aujourd'hui. Si l'on commence avec le travail de relève de 11 et 10 manches de Satchel Paige et Lou Brissie, respectivement, et le travail de Ted Wilks durant deux manches, pas moins de sept lanceurs de relève ont brillé, durant les joutes d'hier.

Voici un petit tableau du travail des lanceurs de relève, alors que seulement deux de 16 lanceurs débutant ont terminé leur joute.

1—Brissie et Paige—se livrent un spectaculaire duel, à compter de la 10e manche et finalement Brissie et les Indiens de Cleveland remportèrent une victoire de 4-3 sur les Browns de St-Louis après 19 manches. Brissie remplaça Bob Feller après la 10e manche et il blanchit les Browns durant neuf manches avant de céder un point pendant 10 manches après avoir remplacé Ned Garver à la neuvième manche. Cependant, il faiblit à la fin de la 19e manche, lorsque les Indiens comptèrent deux points.

2—Clem Labine—n'alloua aucun point durant quatre manches après avoir remplacé Ralph Branca et il reçut crédit de la victoire de 3-2.

3—Fred Hutchinson—arrêta un ralliement de trois points des White Sox de Chicago et il les blanchit durant sept manches et les Tigers de Detroit se rallièrent pour remporter une victoire de 6-4.

Dans les deux joutes, qui furent terminées par les lanceurs débutants, Vic Raschi conduisit les Yankees à une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston et Wilmer (Vinegar Bend) Mizell permit aux Cardinals de St-Louis d'enregistrer une victoire de 8-3 sur les Reds de Cincinnati.

Enos (Country) Slaughter fut le meilleur des Cardinals. Le voltigeur, qui fit compter cinq points, grâce à deux circuits. Pendant ce temps, Mizell espéra six coups sûrs aux Reds. Slaughter est donc le quatrième joueur actif à avoir fait compter plus de 1,000 points.

Paige, qui avait gagné six victoires et sauvé neuf autres joutes pour les Browns, comme artilleur de relève, vint bien près de blanchir les Indiens durant 11 manches. Les Browns avaient saisi une avance d'un point au début de la 19e manche, lorsque Dick Kryhoski reçut un but sur balles pour se rendre au deuxième sur un sacrifice et compter sur un simple de Jim Delsing. Cependant, à la fin de cette manche, Paige faiblit considérablement. Bobby Avila frappa alors un simple et égalisa les chances, lorsque Rosen cogna un double. Hank Majeski, qui frappait alors le premier but, réussit un simple pour permettre à Rosen de compter pour mettre fin à la joute.

PAIGE et BRISSE se livrent un spectaculaire duel, à compter de la 10e manche et finalement Brissie et les Indiens de Cleveland remportèrent une victoire de 4-3 sur les Browns de St-Louis après 19 manches. Brissie remplaça Bob Feller après la 10e manche et il blanchit les Browns durant neuf manches avant de céder un point pendant 10 manches après avoir remplacé Ned Garver à la neuvième manche. Cependant, il faiblit à la fin de la 19e manche, lorsque les Indiens comptèrent deux points.

2—Clem Labine—n'alloua aucun point durant quatre manches après avoir remplacé Ralph Branca et il reçut crédit de la victoire de 3-2.

3—Fred Hutchinson—arrêta un ralliement de trois points des White Sox de Chicago et il les blanchit durant sept manches et les Tigers de Detroit se rallièrent pour remporter une victoire de 6-4.

Dans les deux joutes, qui furent terminées par les lanceurs débutants, Vic Raschi conduisit les Yankees à une victoire de 3-2 sur les Red Sox de Boston et Wilmer (Vinegar Bend) Mizell permit aux Cardinals de St-Louis d'enregistrer une victoire de 8-3 sur les Reds de Cincinnati.

Enos (Country) Slaughter fut le meilleur des Cardinals. Le voltigeur, qui fit compter cinq points, grâce à deux circuits. Pendant ce temps, Mizell espéra six coups sûrs aux Reds. Slaughter est donc le quatrième joueur actif à avoir fait compter plus de 1,000 points.

Paige, qui avait gagné six victoires et sauvé neuf autres joutes pour les Browns, comme artilleur de relève, vint bien près de blanchir les Indiens durant 11 manches. Les Browns avaient saisi une avance d'un point au début de la 19e manche, lorsque Dick Kryhoski reçut un but sur balles pour se rendre au deuxième sur un sacrifice et compter sur un simple de Jim Delsing. Cependant, à la fin de cette manche, Paige faiblit considérablement. Bobby Avila frappa alors un simple et égalisa les chances, lorsque Rosen cogna un double. Hank Majeski, qui frappait alors le premier but, réussit un simple pour permettre à Rosen de compter pour mettre fin à la joute.



LOU BRISSE

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

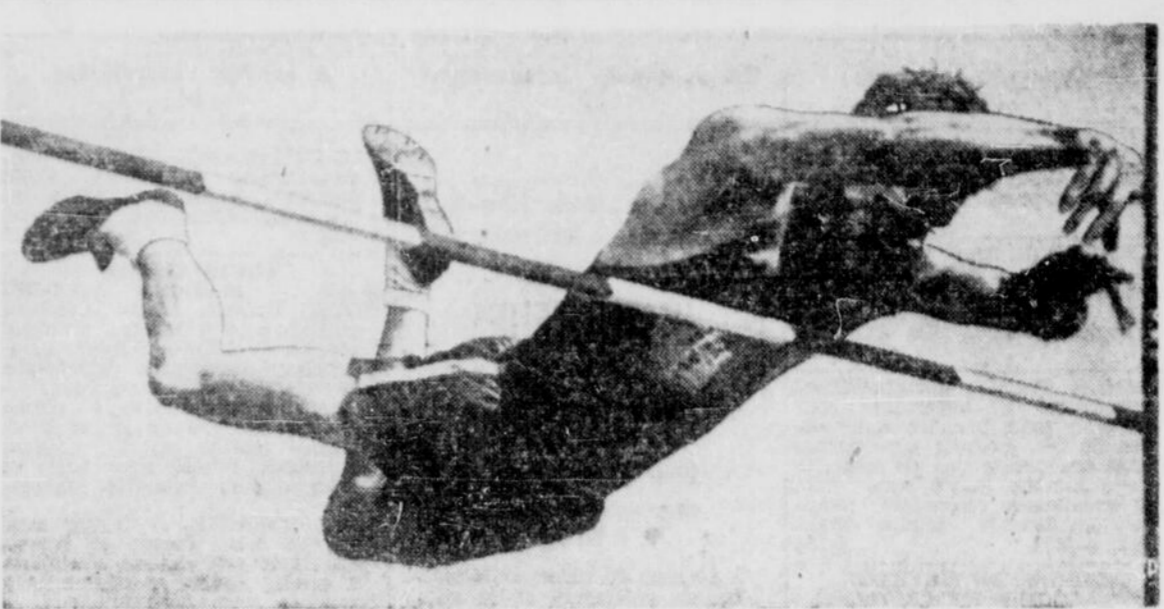
Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).



Ron Miller, du "Toronto Track Club", a égalé le record olympique canadien de 13 pieds et 3 pouces dans l'épreuve des sauts à la perche, à Hamilton. Il a mérité ainsi de faire partie de l'équipe canadienne qui se rendra à Helsinki cette année, où auront lieu les Jeux olympiques.

## Joute sans point ni coup sûr

PORTSMOUTH, Virg. (P.A.) — Bill Chambers, lanceur droitier des Cubs de Portsmouth, a lancé hier sa première partie sans point ni coup sûr dans la ligue Piedmont classe B. Il a ainsi défié l'équipe "Newport News" au compte de 3-0.

Chambers a accordé cinq buts sur balles, mais ce furent là les seuls coups adversaires qui ont atteint les buts.

## Durocher sera surveillé

BOSTON (P.A.) — John Quinn vient de donner ordre à la police du stade des Braves d'empêcher Léo Durocher de prendre place avec les représentants des journaux et des postes de radio, au sommet des estrades, à l'avenir.

Léo Durocher, gérant des Giants de New-York, a été suspendu, mais Quinn l'accuse d'avoir dirigé quand même ses Giants, lundi soir, du haut de la loge des annonceurs radiophoniques. Incidemment, les Giants ont remporté les deux parties du programme double.



Roy Pella, fameux discobole de l'Université du Michigan, a accompli un lancer de 157 pieds, 3/4, pouces lors des épreuves préparatoires aux Olympiques, qui viennent d'avoir lieu à Hamilton. Il a abattu le record de 145 pieds, 9 pouces et 3/4, établi en 1937 par Eric Coy, à Winnipeg. (Photo P.C.)

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

**LA NATIONALE**

New-York 300 000 000-1-10 6  
Boston 200 000 000-2-10 6  
A. McKnight et Yvars; Jones, Cole (6), Jester (8) et Cooper.

Philadelphie 300 000 000-2-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
F. Fox, Konstanty (7) et Burgess; Branca, Labine (4) et Campanella.

Cincinnati 300 000 000-3-10 6  
St-Louis 200 000 000-3-10 6  
Ruffenberger, Hanzel (7), Poffel (7) et Seminek; Mizell et D. Rice.

Pittsburgh 300 000 000-3-10 6  
Chicago 200 000 000-3-10 6  
Main (8), et McCullough; Ramezell, Leonard (9) et Atwell.

LA AMÉRICAINNE

Boston 101 000 000-2-10 6  
New-York 300 000 000-3-10 6  
Cleveland 300 000 000-3-10 6  
Garver, Paige (9) et Courtney; Feller, Brissie (9) et Tipton; Hegan (19).

Chicago 300 000 000-4-10 6  
Detroit 300 000 000-4-10 6  
Kretlow, Brown (2), Johnson (18), et Hoot (9) et Swift, Ginsberg (2).

## Les Indiens et les Yankees dominent le club d'Etoiles de la Ligue américaine

CHICAGO (P.A.) — Sept joueurs des Indiens de Cleveland et six des Yankees de New-York sont au nombre des 25 joueurs de la Ligue américaine désignés lundi par le gérant Casey Stengel pour la partie qui sera disputée à Philadelphie le 8 juillet entre les équipes d'étoiles de la Ligue américaine et de la Ligue nationale.

Stengel, pilote des Yankees et gérant de l'équipe d'étoiles de l'Amérique, a nommé six lanceurs et 11 substituts pour les huit joueurs qui débiteront dans la partie. Ces huit joueurs ont été choisis dans une consultation populaire des amateurs de baseball de tout le pays, consultation qui s'est terminée en fin de semaine.

L'équipe de Stengel tentera de venger les deux échecs successifs subis par les étoiles de l'Amérique au cours des deux dernières années.

Les White Sox de Chicago et les Athletics de Philadelphie joueront chacun trois parties; les Red Sox de Boston et les Senators de Washington, chacun deux, et les Tigers de Detroit et les Browns de Saint-Louis, un chacun.

Le personnel des lanceurs de Stengel comprendra le gaucher Bob Shantz, du Philadelphie, le lanceur de relève vétéran Satchel Paige, du Saint-Louis, Vic Raschi et Allie Reynolds, des Yankees, et Mike Garcia et Bob Lemon, des Indiens de Cleveland.

Les étoiles de la Nationale ont gagné 8-3 l'an dernier à Detroit. Shantz semble le choix logique pour être le lanceur débutant cette année à Philadelphie.

Cassey a choisi Eddie Joost, du Philadelphie, comme substitut de Phil Rizzuto, des Yankees, à l'arrêt-court.

Au troisième but, Stengel a choisi Ed Yost, du Washington, comme substitut de Al Rosen, du Cleveland.

Au champ extérieur, Dale Mitchell, du Cleveland, champ gauche, Dom DiMaggio, du Boston, champ centre, et Hank Bauer,

CHICAGO (P.A.) — Sept joueurs des Indiens de Cleveland et six des Yankees de New-York sont au nombre des 25 joueurs de la Ligue américaine désignés lundi par le gérant Casey Stengel pour la partie qui sera disputée à Philadelphie le 8 juillet entre les équipes d'étoiles de la Ligue américaine et de la Ligue nationale.

Stengel, pilote des Yankees et gérant de l'équipe d'étoiles de l'Amérique, a nommé six lanceurs et 11 substituts pour les huit joueurs qui débiteront dans la partie. Ces huit joueurs ont été choisis dans une consultation populaire des amateurs de baseball de tout le pays, consultation qui s'est terminée en fin de semaine.

L'équipe de Stengel tentera de venger les deux échecs successifs subis par les étoiles de l'Amérique au cours des deux dernières années.

Les White Sox de Chicago et les Athletics de Philadelphie joueront chacun trois parties; les Red Sox de Boston et les Senators de Washington, chacun deux, et les Tigers de Detroit et les Browns de Saint-Louis, un chacun.

Le personnel des lanceurs de Stengel comprendra le gaucher Bob Shantz, du Philadelphie, le lanceur de relève vétéran Satchel Paige, du Saint-Louis, Vic Raschi et Allie Reynolds, des Yankees, et Mike Garcia et Bob Lemon, des Indiens de Cleveland.

Les étoiles de la Nationale ont gagné 8-3 l'an dernier à Detroit. Shantz semble le choix logique pour être le lanceur débutant cette année à Philadelphie.

Cassey a choisi Eddie Joost, du Philadelphie, comme substitut de Phil Rizzuto, des Yankees, à l'arrêt-court.

Au troisième but, Stengel a choisi Ed Yost, du Washington, comme substitut de Al Rosen, du Cleveland.

Au champ extérieur, Dale Mitchell, du Cleveland, champ gauche, Dom DiMaggio, du Boston, champ centre, et Hank Bauer,

CHICAGO (P.A.) — Sept joueurs des Indiens de Cleveland et six des Yankees de New-York sont au nombre des 25 joueurs de la Ligue américaine désignés lundi par le gérant Casey Stengel pour la partie qui sera disputée à Philadelphie le 8 juillet entre les équipes d'étoiles de la Ligue américaine et de la Ligue nationale.

Stengel, pilote des Yankees et gérant de l'équipe d'étoiles de l'Amérique, a nommé six lanceurs et 11 substituts pour les huit joueurs qui débiteront dans la partie. Ces huit joueurs ont été choisis dans une consultation populaire des amateurs de baseball de tout le pays, consultation qui s'est terminée en fin de semaine.

L'équipe de Stengel tentera de venger les deux échecs successifs subis par les étoiles de l'Amérique au cours des deux dernières années.

Les White Sox de Chicago et les Athletics de Philadelphie joueront chacun trois parties; les Red Sox de Boston et les Senators de Washington, chacun deux, et les Tigers de Detroit et les Browns de Saint-Louis, un chacun.

Le personnel des lanceurs de Stengel comprendra le gaucher Bob Shantz, du Philadelphie, le lanceur de relève vétéran Satchel Paige, du Saint-Louis, Vic Raschi et Allie Reynolds, des Yankees, et Mike Garcia et Bob Lemon, des Indiens de Cleveland.

Les étoiles de la Nationale ont gagné 8-3 l'an dernier à Detroit. Shantz semble le choix logique pour être le lanceur débutant cette année à Philadelphie.

Cassey a choisi Eddie Joost, du Philadelphie, comme substitut de Phil Rizzuto, des Yankees, à l'arrêt-court.

Au troisième but, Stengel a choisi Ed Yost, du Washington, comme substitut de Al Rosen, du Cleveland.

Au champ extérieur, Dale Mitchell, du Cleveland, champ gauche, Dom DiMaggio, du Boston, champ centre, et Hank Bauer,

**Schmees vendu**  
SAINT-LOUIS (P.A.) — Les Browns de Saint-Louis annoncent la vente de George Schmees, un joueur de champ extérieur, aux Red Sox de Boston, pour la somme de \$10,000.

Les étoiles de

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naisances (1)

CABANA - M. et Mme François Cabana (Georgette Gaipeau) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 19 juin 1952 baptisé à l'église Saint-Jacques...

Perdu-Trouve (4)

MONTRE "Hamilton" (dame), souvenir, perdue salle de toilette à l'hôtel "Mon Chez-Nous"...

On demande (agents) (5)

AGENTS DEMANDES dans bons territoires vacants. Chance exceptionnelle pour personne désireuse de se créer un commerce...

On demande (hommes) (6)

CHARPENTIER en finition. S'adresser: Carpeau Construction Co., angle Carling et Churchill...

Mécaniciens demandés

Plus beaux garages, vacances agréables, indéniable d'agilité, garage moderne et propre.

Préposé au parc

pour travail dans parc d'autos, avec expérience de poste de service pour laver, graisser, légers réparations, etc.

Percy Carrière Automobiles

44, ch. Montréal 6-2314 6-154

Annonces Classées Rubriques

- A vendre (propriétés) (11) Agents d'immobilier (112) A vendre (bénéfices) (118) A vendre (fermes) (116) A vendre (automobiles) (113) A vendre (divers) (117) A vendre (toit à échanger) (120) A vendre (toit à louer) (121) A louer (bénéfices) (122) A louer (logements) (123) A louer (chambres) (124) A louer (divers) (125) A louer (commerce) (126) A louer ou à échanger (127) A échanger (128) Animaux (129) Avis divers (166) Assurance (167) Argent à prêter (168) Argent demandé (169) Amusements (170) Automobiles et accessoires (171) Avenir (172) Bronchites (173) Brûlures & Phlébotomie (174) Chiens et pension (175) Combustibles (176) Cours privés (177) Cures & massages (178) Cordonniers (179) Couverts (180) Chiens Animaux exotiques (181) Chiens professionnels (182) Dentistes (183) Direction de funérailles (184) Dames (185) Dentistes (186) Electriciens (187) Entretien (188) Entrepreneurs (189) Fournitures (190) Fourneaux (191) Fournitures (192) Fournitures (193) Gravures (194) In Memoriam (195) Inventaires (196) Importateurs (197) Occasions d'affaires (198) Mariages (199) Motocyclettes (200) Matériaux de construction (201) Médecins (202) Mécaniciens (203) Monuments (204) Mousse anniversaire (205) Naisances (206) Naturopathes (207) Nettoyage (208) On demande (agents) (209) On demande (bénéfices) (210) On demande (homme ou femme) (211) On demande (homme et femme) (212) On demande (femmes) (213) On demande (services) (214) On demande (travaux) (215) On demande (commerce) (216) On demande (logement) (217) On demande (logement à échanger) (218) On demande (emploi) (219) On demande (chambres) (220) On demande (autos) (221) On demande (divers) (222) On demande (ferme) (223) Occasion d'affaires (224) Orthopédistes (225) Ostéopathe-Chiropraticiens (226) Perdus/Trouvés (227) Personnel (228) Photographes (229) Philatélistes (230) Peintres-décorateurs (231) Plâtriers (232) Plâtriers (233) Pousins (234) Radio et accessoires (235) Remerciements (236) Réparations (237) Services (238) Services annuels (239) Taxi (240) Transfert-Commissaire (241) Vis-à-vis (242) Viticulteurs (243)

On demande (hommes) (6)

DACTYLOGRAPHES bilingues. S'adresser: General Being Service, 96 Queen-ouest, 4-3691. 6-156

On demande (institutrices) (9)

La Commission Scolaire Séparée de Hawkesbury demande

INSTITUTEURS ou INSTITUTRICES

qualifiés pour l'Ontario pour écoles primaires, de 1 à 8e années

On demande (femmes) (7)

FEMME ou fille entre 20 et 45 ans, bilingue, pour ouvrage général dans cabinets de touristes à Eastview. S.B.6-1467 après 6 h. 7-156

On demande (servantes) (8)

BONNE, pour ouvrage général; \$15 par semaine. 82 Ruskin. 8-156

On demande (institutrices) (9)

INSTITUTEUR qualifiée pour Jardin d'Enfance

On demande (emplois) (11)

FILE D'expérience garderait enfants, jour ou soir. 8-1452. 11-155

On demande (divers) (12A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788. 13A-200

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transcontinentaux de marchandises; aussi déménagement local et entrepôts. Ferme le samedi - W Sparks & Son -

On demande (institutrices) (9)

2 INSTITUTEURICES qualifiées, bilingues, pour école 2, Bigwood, terme 1952-1953. Une pour enseignement 1ère à 4e années, salaire \$1,800; l'autre comme principal, 5e à 10e années, salaire \$2,000. Pour renseignements écrire à Gilbert Porter, secrétaire, Bigwood, Ont. 9-155

On demande (institutrices) (9)

INSTITUTEUR qualifiée demandée pour école no 5, Cambridge, Salaire \$1,500. S'adresser: Oscar Clément, secrétaire, Saint-Albert, Ont. R.R. 1. 9-155

On demande (institutrices) (9)

INSTITUTEUR pour école à trois milles de Jimmings, pour septembre, 30 élèves de 1ère à 3e années. Salaire \$2,000-\$2,500. S'adresser à H. Lemieux, secrétaire, Mattagami Heights, Ont. 9-200

On demande (institutrices) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice qualifiée pour enseigner à l'école séparée no 3, canton de Caldwell, pour septembre, de 12 à 15 élèves; 1ère à 3e années. Spécifier salaire désiré et expérience. S'adresser à J. V. Baldwin, secrétaire-trésorier, Saint-Bernardin Ont. 9-mer.

A vendre (propriétés) (14)

LAC CAYAMANT - Salle de danse complète à vendre \$5,000 comptant. S'adresser à Mme Damase Sylvestre, Lac Cayamant, P.Q. 14-155

A vendre (propriétés) (14)

LOUIS TITLEY 3-1188 18 Rideau 3-1547 HOTEL Ricard dans excellent village près d'Ottawa; excellent revenu - \$25,000; \$10,000 comptant - occupation immédiate.

A vendre (propriétés) (14)

COULLEVARD SAINT-LAURENT, Ottawa, Grande maison moderne de 3 chambres à coucher, salon avec foyer, beau style. Jardin \$9,500; termes. 14-152

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre à 359 Lévis, Gatineau. S'adresser à Emile Lachance, 82 Jacques-Cartier, Gatineau, Tel: 643. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

ORLÉANS - Maison moderne, chambre de bain. A. Fortier, Orlean, Ont. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

BOULLEVARD SAINT-LAURENT, Ottawa, Grande maison moderne de 3 chambres à coucher, salon avec foyer, beau style. Jardin \$9,500; termes. 14-152

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre à 359 Lévis, Gatineau. S'adresser à Emile Lachance, 82 Jacques-Cartier, Gatineau, Tel: 643. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

ORLÉANS - Maison moderne, chambre de bain. A. Fortier, Orlean, Ont. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

BOULLEVARD SAINT-LAURENT, Ottawa, Grande maison moderne de 3 chambres à coucher, salon avec foyer, beau style. Jardin \$9,500; termes. 14-152

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre à 359 Lévis, Gatineau. S'adresser à Emile Lachance, 82 Jacques-Cartier, Gatineau, Tel: 643. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

ORLÉANS - Maison moderne, chambre de bain. A. Fortier, Orlean, Ont. 14-159

A vendre (propriétés) (14)

BOULLEVARD SAINT-LAURENT, Ottawa, Grande maison moderne de 3 chambres à coucher, salon avec foyer, beau style. Jardin \$9,500; termes. 14-152

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre à 359 Lévis, Gatineau. S'adresser à Emile Lachance, 82 Jacques-Cartier, Gatineau, Tel: 643. 14-159

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET 1948 PLYMOUTH 1940 DODGE. 1942 CHEVROLET 1948 CHEVROLET 1946 CHEVROLET 1938 FORD

A vendre (autom

# Prompts résultats pour quelques sous

## A vendre (automobiles) (17)

**MAURICE MOTORS**  
470 Rideau Tel: 4-1834  
833 Bank Tel: 5-9567  
Toutes nos voitures sont garanties  
Conditions faciles

1952 METEOR sedan, flamboyant  
neuve.

1951 CHEVROLET 5 places, club  
coupé, entièrement équipée,  
état de salle de montre.

1950 CHEVROLET sedans et  
coaches; 8 à choisir.

1949 CHEVROLET 5 places, club  
coupé, entièrement équipée;  
3 au choix; de \$1,295 à \$1,495

1947 CHEVROLET Fleetline, sedan  
belle voiture, notre propre  
modèle.

1947 CHEVROLET Fleetline, sedan-  
nette torpedo, \$1,195.

1947 DODGE 5 places, club coupé,  
comme neuve, \$1,195.

1947 MERCURY 5 places, club  
coupé, comme neuve.

1941 CHEVROLET 5 places, coupé,  
garantie sur toute la ligne.

**TOUTES SORTES d'auto de modèles  
1936 à 1941, de \$50 en  
montant.**

**REPRISE DE POSSESSION**  
1948 G.M. 2 1/2 tonnes, camion à  
rideaux; ne peut être différencié  
d'un neuf; à vendre pour la  
balance du prêt.

1947 FARGO, camion 1/2 tonne, de  
livraison, parfait état, \$675.

1939 FORD 1/2 tonne, de livraison,  
\$100. 002-21

1941 BUICK, spécial pour mécani-  
cien, \$150. 6-2363. 17-156

## NE COUREZ PAS DE RISQUES

Achetez votre  
**CAMION USAGE**  
de notre  
**ETABLISSEMENT**

VENDEUR DE MERCURY  
METEOR — LINCOLN

Plus vaste choix de marques et  
modèles en assortiment

- 1950 MERCURY, 3 tonnes, 17", \$1,395
- 1950 FORD, 2 tonnes, 18", \$1,325
- 1950 MERCURY, 1/2 tonne, \$1,125
- 1950 INTERNATIONAL, 1/2 tonne, \$1,175
- 1950 THAMES, 1/2 tonne, \$795
- 1950 THAMES, 1/2 tonne, \$695
- 1951 FORD, 1/2 tonne, \$1,395
- 1951 MORRIS, 1/2 tonne, \$1,250
- 1949 MERCURY, 1 tonne, \$1,095
- 1949 MERCURY, 1/2 tonne, \$1,095
- 1949 MERCURY, 3 tonnes, \$1,595
- 1948 CROSLEY, 1/2 tonne, \$475
- 1948 INTERNATIONAL, 2 1/2 tonnes, \$995
- 1947 STUDEBAKER, 2 1/2 tonnes, \$795
- 1947 MERCURY, 3 tonnes, \$1,095
- 1948 CHEVROLET, 2 tonnes, \$695

## Royale Motors

TROIS SUCCURSALES  
ANG'É QUEEN-OUEST  
ET DUKE  
ANGLE BANK et BELMONT  
ANGLE CHEMIN RICHMOND  
ET EDEN  
Signalez 5-4323

## L'AUTO DE FAMILLE

Avec l'appareille d'une auto sport  
88 vous êtes avisés, vous ne manquez  
pas de vous procurer l'auto la plus  
économique, la plus souple qui soit au  
Canada pour promouvoir votre famille.

## RENAULT

1951 Renault, entièrement remis à neuf,  
peu \$875

1948 Renault, complètement remis à  
neuf et repolier, ga-  
rantie comme neuf, \$800

1951 Renault 4 portes,  
sedan \$1,595

Voyez et conduisez une Renault chez  
**CARLETON MOTORS LTD.**  
242 Durocher, Eastview. 5-4424

Salle de montre ouverte jusqu'à  
9h. p.m., lundi, mercredi, vendredi.  
Département de service de 9h. p.m.  
Ferme le samedi à 1h. p.m. 17-154

## FLOYD MOTORS

320, rue Mona, Eastview. SH 6-4255

1950 MERCURY sedan, \$265.

1941 DE SOTO sedan, \$335.

1938 FORD coach, \$198.

1940 HUDSON coupé, \$335.

**ECHANGES et termes.** 17-155

## ESSEX 1931, 3 pneus neufs, très propre; non état. \$65. — 1391 Eddy, Hull. 2-9100. 17-157

## A vendre (divers) (18)

**APPAREIL pour peinteur, comprenant** fusil, moteur compresseur, ligne d'air, \$45. PR 7-1969 après 5 h. 18-135

**ARMOIRE de cuisine blanche,** avec tablettes d'arborite. — 193 Cathcart, Ottawa, après 6 h. 18-156

**UBAINE — Aménagement de restaurant,** comprenant fontaine avec 2 évier, 14 bancs (booth) et tables, papiers avec miroir et fixures électriques, patères, un peu endommagé par l'eau. Pour informations s'adresser au restaurant Normandie, 101 Principale, Hull, après 7 h. p.m. — PR 7-9605. 18-136

**AVUENTS, toiles, draperies, grosse toile.** — Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél. 4-2081. 18-300

**BAIGNOIRS, évier et toilettes neufs** et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

**BASCULE pour camion 3 tonnes,** 216, 3e Avenue, Gatineau. Tél: 183 après 6 h. 18-154

## A vendre (divers) (18)

**ECOULEMENT de Carpettes à plancher**  
jusqu'à 25% de rabais sur tout le stock

PAR EXEMPLE: Magnifique tapis ton sur ton. Réf. 467.50 \$49.50

## COLONIAL FURNITURE

403, rue Bank angle Waverley 6-2371 18

**BLOCS de cendre et de ciment;** blocs de cheminée certifiés "interlocking" ou solide. Tuiles de cheminée de toutes grosseurs; tuyaux d'égoût et raccords de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-8686 18-300

**CARROSSE "Hey Wood Wakefield";** aussi lit de bébé et bain sur patins. SH 6-4042. 18-154

**CHESTERFIELD-DIVAN,** nouveau modèle, pupitre. PR 7-2125. 18-154

**CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remblais et créneaux avec pelle mécanique.** Tél: PR 7-7534. 18-300

**ECHANGEZ vos vieux meubles pour des neufs.** Vos vieux meubles sont acceptés comme paiement partiel sur des neufs. — C. H. Johnson's Furniture Ltd., 381 Queen (2<sup>e</sup> blocs à l'ouest de Bank) Bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

**FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal.** Powis Brothers. 2-9407. 18-300

**Hull Concrete Products Ltd.** BLOCS de ciment, tuiles, blocs courbes pour fosse septique, puisard et puits, blocs de construction de toutes grandeurs. 100 Lois, Hull. Tél. PR 7-3221. 18-300

**GLACIERE "Victor" thermo,** parfait état, bien moderne. 8-1230V. 18-154

**GLACIERES usagées;** faites votre choix; un groupe à \$5; un groupe à \$10; de valeur régulière jusqu'à \$50. A Belonger (de l'ail) Lée 215 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-4329. 18-300

**INVITATIONS de mariage imprimées,** en français ou en anglais, \$10 le cent; service 3 jours. — Ideal Stationery, 203, rue Richer, 4-1400. 18-201

**MACHINES à écrire "Underwood"** portatives et régulières à vendre, louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

**MACHINERIE International Harvester,** système à pression hydraulique; articles de plomberie, clôture Frost, clôture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

**MOBILIER de salon rose,** avec bois naturel, \$50; mobilier de salle à manger en noyer, \$75; 2 "Columbian" (de l'ail) tuyaux, 65 Binger, Hull. PR 7-3270 18-156

**MOTEUR hors-bord "Johnson"** 9.8 forces; parfait état; \$150 ou meilleure offre, sacrifice. 307 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR 7-9603. 18-154

**BELLES PIPES "Falcon"** de briques françaises, faites en Angleterre; Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

**PIANO,** 141, rue Lois, Hull. Signalez PR 7-8266. 18-156

**POELE à bois, bon état,** 276, rue Champlain, Hull. PR 7-6459. 18-156

**POELE à bois et charbon,** en bon état; 2 buffets, 110 Guigues. — 2-1440. 18-155

**REFRIGERATEUR,** bon état, \$129, mobilier salle à manger, 9 morceaux, \$75. H. R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

**REMOQUEUR,** 23 x 7 1/2. PA 2-2564 après 5 heures. 18-155

**"BOOTH" de restaurant,** "stand" de cirage à chausserie en marbre et miroirs. PR 7-1976. 18-157

**SEULEMENT une quantité limitée** de nouvelles presses à foins à attache de fil métallique Oliver. S. W. Farrell, 47, rue Main, Ottawa. 4-0703. 18-155

**TABLE pliante de ping pong,** 48 Victoria, Hull. 18-154

**VISITEZ le plus grand magasin** d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 381, rue Queen (2<sup>e</sup> blocs à l'ouest de Bank). 5-5147. 18-300

**YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY —** Vente d'abandon de balances, trancheurs, broyeurs, peluses à patates électriques et grills remis à neuf. Service de réparation complet sur les deux types assortiment. 278 Dalhousie, 4-5317. 18-300

## A louer (logements) (22)

**APPARTEMENT moderne,** 5 pièces, chauffé, \$90 par mois. S'adresser: 166 Fontaine, Wrightville. 22-156

**APPARTEMENT,** 91, Boul. Gamin, Wrightville. PR 7-0125. 22-154

**APPARTEMENT 3 pièces, chauffé,** 27 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-154

**APPARTEMENT 6 pièces, duplex** (chaud, réfrigérateur, eau électrique, \$100. 153 Laurier, Hull. PR 7-3839 le jour. 22-154

**LOGIS 4 pièces, éclairé,** \$35 par mois. PR 7-4427. 22-154

**LOGIS (chaud) 3 pièces,** Pointe-Gatineau. PR 7-2992. 22-159

**LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé,** pour couple; cuisine meublée. — 3-6633. 22-159

**LOGIS 3 chambres à coucher,** \$100 par mois. 31, Boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-4774. 22-155

**LOGIS 3 pièces et chambre de bain,** entrée privée. Immediatement; pour couple. — 59 Laval, Eastview. 22-156

**LOGIS 4 pièces, \$45 par mois.** S'adresser à Gérard Farmer, Pointe-Gatineau. PR 7-1512. 22-154

**LOGIS 2 grandes pièces, balcon** et entrée privés, village Wenderow, restaurant Rollin, route 17, 30 milles d'Ottawa; transport facile pour ouvrage. Tél: 82-5-5. 26A-155

**MAISON à louer,** Oréans, chemin de Montréal; 4 pièces chauffées. Convient pour commerce. — Aussi campement avec grand terrain. S'adresser à A. Héot, Oréans ou téléphoner 9-845. 26A-161

**OVERBROOK — 2 appartements,** 4 pièces et chambre de bain chauffé; chauffés, éclairés, eau chaude. \$75 et \$85. 4-3493. 22-154

**PARTAGERAIS logis (chaud),** cinq pièces, avec couple sans enfant. Louer à \$125. Entrée privée. 31, Boul. Saint-Joseph, Wrightville. PR 7-4774. 22-155

**2 OU 3 PIECES,** semi-privés, privilèges, usage téléphone; adultes ou couple avec jeune bébé. S'adresser personnellement: 88 Châteaufort, Wrightville, de 6 à 11 h. soir. 22-155

**RUE VACHON, Eastview —** Appartement moderne, 5 pièces, au 3<sup>e</sup> étage, chambre de bain, poêle électrique, réfrigérateur, chauffage, eau chaude \$85; accepterait un enfant; libre 10 juillet. 4-1688. 27-159

**A louer (chambres) (23)**

**CHAMBRE pour personne seule,** à 60 Delortier, Wrightville. PR 7-6688. 23-156

**CHAMBRE convenable pour couple.** PR 7-2284. 23-156

**CHAMBRE et cuisine meublées,** éclairées, 13 Garneau, Hull. 23-156

**CHAMBRE, 160 Bruyère.** 2-7074. 23-154

**CHAMBRE, app. de cuisine, 196** Maisonneuve, 3, Hull. 23-155

**CHAMBRE double, eau chaude,** téléphone, centre de Hull. PR 7-5375. 23-154

**CHAMBRE confortablement meublée** pour fille de bureau ou garde-malade, près cathédrale. 2-6294. 23-154

**GRANDE chambre avec lavabo,** bain ou femme, S'adresser: 116 Wellington, app. 1, Hull, entre 6 h. 30 et 9 h. 23-157

**GRANDE chambre nouvellement décorée,** meublée, chauffée, éclairée, avec radio, gril, etc. Tél: PR 7-7936. 23-156

**2 CHAMBRES et toilette, entrée** privée, 87 Glin, Overbrook. 23-156

**2 CHAMBRES non meublées,** 3e étage, chauffées, éclairées, pas d'enfant. 2-4092. 23-154

**2 PIECES pouvant servir de chambre** et cuisinette; pas d'enfant. PR 7-6169. 23-154

**2 CHAMBRES, 146 Murray,** Ottawa. 23-156

## Villégiature (26A)

**A LAUPERGE MATHE**  
LAC SAINT-PIERRE de Wakefield. Soirée du bon vieux temps tous les samedis soirs. Dimanches, dîner en plein air, en dégustant votre breuvage favori. Spécial pour dames, demoiselles, chambre, pension, \$15 par semaine. Faites réservations maintenant en envoyant un tiers à compte. 26A-154

**LAC SEMON — 5 chalets à vendre** à sacrifice. Bonnes conditions. Louer à \$100 par semaine. Tél: Gatineau 854. 26A-300 juin, 2 juil.

**LAC SIMON —** Chambres ou chalets avec pension; excellente cuisine; eau courante. 3-7095. 26A-154

**LAC-DES-PLAGES —** Endroit idéal pour vos vacances; nourriture familiale; place de sable unique, jeux, natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, Lac-des-Plages, P.Q. 26A-155 juil.

**LAC DES PLAGES —** Chalets à louer, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plangent, Ottawa. Tél: 3833. 26A-177

**\$40 PAR SEMAINE:** Chalet bord de l'eau, chaloupe, place de sable non dangereuse; 40 minutes d'Ottawa. 2-7318 de 9 à 5 h. 26A-158

**LUSKVILLE:** Chalets meublés, 3 pièces, électricité, chaloupe et chauffage fournis. PR 7-5989. 26A-155

**PLAGE TREMBLAY:** Chalet meublé à louer; électricité; 2 chambres à coucher; bon marché. PR 7-3387. 26A-154

**WHITE HOUSE RANCH** 50 milles d'Ottawa sur le Saint-Laurent, 2 milles à l'est de Morrisburg, Ont. (route 2) Chambres et cabine avec commodités modernes. Équitation, baignade, danses carées et modernes. Cabines adaptées pour légère cuisson. Exemple des taxes: chalet pour famille complète, \$50 par semaine. Autos Colonial à la porte. Signalez 501-3-3. 26A-161

## Occasion d'affaires (27)

**CONSULTEZ-NOUS si vous désirez** disposer de votre propriété. L. Thley. Tél: 3-1547. 27-300

**ESPACE à louer, idéal pour salon** de beauté ou autre genre de bureaux d'affaires. Voisinage du marché, rue York. Tél: 4-4736; le soir 3-1752. 27-159

## Automobiles et accessoires (29)

**BAKER BROS CO. LTD**  
AUTOS et CAMIONS USAGES  
achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

**Pièces et Service d'Autos Ford**  
Nous avons un assortiment complet de véritables PIÈCES pour tous les produits Ford

Marchands Ford Monarch DEPUIS 28 ANS

**Campbell Motors**  
OTTAWA LIMITED  
265 Laurier Ouest. 2-9441 (29)

**GENERAL BEARING SERVICE**  
96 Queen-ouest 29-300

**HOUSES d'automobiles faites sur** mesures. — Comber Auto Upholsterer 382 Queen. 3-1545. 29-300

**S & S AUTO PARTS**  
PARTES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

## A louer (divers) (24)

**ETABLISSEMENT pouvant servir** pour magasin ou bureaux. 194, Boul. Saint-Joseph. Après 5 h. PR 7-7755. 24-155

**ROBES DE MARIÉES à louer,** ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

**ROBES de mariées, filles d'honneur,** bouquetières, toilettes; "blazers" et pantalons pour hommes. 37 Saint-Henri. PR 7-1186 ou PR 7-7974. 24-300

## A louer (commerce) (24A)

**SALON de BARBIER,** 2 chaises, à louer, annexé à salle de billard et restaurant. Etabli depuis 25 ans. Centre du village. Pour renseignements, écrire ou téléphoner à Mme Léo Brisebois, Alfred, Ont., tél: 31. 24A-161

## Villégiature (26A)

**CHALET à louer,** lac Saint-Pierre de Wakefield. S'adresser: 145 Saint-Laurent, Hull. 26A-158

**GRAND CHALET,** plage Tremblay, électricité, \$25 par semaine. SH 6-6470. 26A-159

**CAMP meublé à louer à Luskville,** Chaloupe. 4-5710. 26A-172

## Motocyclettes (29A)

**MOTOCYLETTE "Norton Twin"** 1951, en parfait état et très bien équipée. PR 7-1391 ou 9-6430. 29A-154

## Transfert-camionnage (30)

**ENTREPOSAGE de meubles,** emballage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tel: PR 7-8944. 30-300

## Radios et accessoires (31)

**REPARATIONS DE RADIO à domicile,** par expert. C. Tremblay 4-3840. 31-300

**COTTON RADIO CLINIC** 432, rue Rideau, 6-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

**RADIO, rasoirs électriques,** réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

**SPECIALISTES en radio,** 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie 5-4113. 31-300

**STAR RADIO SERVICE —** M. E. Saint-Denis, prop., 262 Maisonneuve, Hull. PR 7-7066 — 103 Laurier, Hull. PR 7-1161. 31-157

## Combustible (32)

**A.B.C. WOODYARD —** Slabs de bois mou, \$10 la corde. Gros voyage, \$3.50. PR 7-9972. 32-300

**ALARY Maurice —** Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

**LAMBERT —** Slabs bien séchés — Voyages 3<sup>e</sup>, 6, 12. Bois franc sec, au voyage, \$5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

**SLABS de bois mou, \$9 la corde.** PR 7-4652. 32-300

**EDMOND LEVESQUE —** Bois de chauffage sec, de toutes sortes. PR 7-7386. 32-186

## Brûleurs à l'huile (33)

**BRULEURS à l'huile installés ou** nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1950. 33-300

**R. HENRI —** Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

## Argent à prêter (37)

**PRETS pour financer l'achat d'une automobile ou un camion**  
Tout prêt protégé par une assurance-vice sans frais additionnels

**TRANS-CANADA CORP'N CREDIT Limited**  
Chambre 101 — Ed. Plaza 45, rue Rideau, Ottawa 2-5738 No 1

## Cartes d'affaires (41)

**NIVELLEMENT commercial,** pose de pelasse et terre de dessous, pierre plate, etc. Gazon 25c la verge carrée. 3-3682. 41-157

**JOANETTE BROTHERS**  
POSAGE sapin et vernissage de planchers. PR 7-9327 entre 9 et 6 heures. 41-155

## TOITURES DE TOUTS GENRES

Réparations — Couvertures en Jordeaux et Ouvrages de métal en feuilles  
**J. D. SANDERSON**  
COMPAGNIE — COUVEREURS  
575, rue McLEOD. Tél: 8-3125. (41)

## JOSEPHINE

Harry Cook Syndicate

Robbie Robinson 6-3

"Cet insecticide est vraiment efficace. Même ton ami est parti de bonne heure ce soir!"

## Cartes d'affaires (41)

**ED WEINER, prêteur sur articles;** avances de tous genres en articles non réclamés. 55 1/2 Williams. 41-300

## Dactylographes (41A)

# L'opposition à la...

(Suite de la première page)

Centre) ne devait pas manquer de mettre le feu aux poudres. La migraine électorale de la Saskatchewan aura enrichi le dictionnaire, ou du moins le glossaire parlementaire, d'un nouveau mot: "Jimmy-mandering" en l'honneur du vieux guerrier libéral de la Prairie, le très hon. Jimmy Gardiner.

Les députés de Prescott et de Russell ont gagné une fois de plus leurs épaulettes au cours du débat sur la répartition. Si M. Bruneau a fait l'historique de Glengarry-Prescott, proclamant la bonne entente qui unit les fils des pionniers dans ces circonscriptions voisines, M. Omer Gour, de Casselman, a pu recourir au gros bon sens, la veille, pour revendiquer les droits sacrés des élus du peuple en matière de législation électorale. M. Gour sera sans doute enchanté de s'embarquer prochainement avec sa bonne épouse et leurs enfants à destination du Royaume-Uni et de l'Europe. Après ses efforts incessants à la présente session, il aura mérité quelques jours de repos.

M. GEORGE McILRAITH, député d'Ottawa-Ouest et adjoint parlementaire au ministre du Commerce, a été félicité par ses collègues libéraux de l'Ontario pour la façon adroite dont il s'est tiré d'affaires comme président du sous-comité Ontario. La répartition, voyez-vous, c'est un peu comme la fable de LaFontaine au sujet du père, du fils et du baudet.

Pour revenir à Jimmy Gardiner, il a étonné le chef de la C.C.F., M. Coldwell, et M. Diefenbaker, quand il a soutenu que le comté de Rosetown-Biggar était par tradition une circonscription conservatrice. M. Diefenbaker a souligné que Rosetown-Biggar n'a été un député conservateur qu'une seule fois depuis 1917. M. Drew est allé plus loin. Il prétend que M. Gardiner souffre de l'épizootie de fièvre aphteuse. M. Drew soutient que M. Gardiner a fait le dictateur dans le remaniement de la carte électorale de la Saskatchewan. Le député libéral de Meadow Lake, M. J. H. Harrison, a agité le haillon rouge devant le taureau enragé de l'opposition quand il a affirmé que les conservateurs-progressistes feraient plus pour sauver leur parti s'ils choisissaient M. Diefenbaker comme leur chef que par des changements de frontières électorales dans Lake Centre. Pour sa part, il note qu'on a ajouté 60,000 milles carrés à sa circonscription dont la superficie comprendra dorénavant 105,000 milles carrés. Et la vie continue, ardente, étonnante et écrasante sur la Colline pendant que les sénateurs attendent patiemment les décisions des députés.

COUP D'OEIL SUR LA SIXIÈME SESSION: — Ouverte par Son Excellence M. Vincent Massey, premier Canadien à représenter la Couronne à Rideau Hall, la sixième session du 21e Parlement s'ouvrira probablement demain ou mercredi jusqu'en novembre prochain... deux mois à peine après la prorogation de la cinquième session, elle a été ouverte le 27 février et a été marquée par plusieurs grands débats, dont le premier a été suscité par l'épizootie de fièvre aphteuse en Saskatchewan méridionale et le dernier, sans doute, par le remaniement de la représentation électorale.

Rappelons qu'en mars, M. Lester Pearson accusait la C.C.F. "d'encourager" la Russie par ses critiques sur le réarmement de l'O.T.A.N., que M. A. D. P. Heeney a été nommé comme premier représentant du Canada au Conseil de l'O.T.A.N. à Paris, et que M. Douglas Abbott déposait ses crédits supplémentaires portant à près de 4 milliards les dépenses gouvernementales pour l'année financière terminée le 31 mars.

En avril, M. Abbott présentait son nouveau budget prévoyant des recettes de plus de 4 1/4 milliards de dollars, avec un surplus de neuf millions le 31 mars prochain; le 28 avril, le Canada et le Japon reprenaient leurs relations diplomatiques. En mai, après le troisième fléchissement mensuel du coût de la vie, M. Abbott levait les restrictions sur le crédit aux consommateurs.

En mai également, M. Saint-Laurent préconisait une formule appuyée par tous les partis pour qu'aucune province ne perde plus de 15 p. 100 de ses sièges à la suite de la répartition électorale qu'exige le recensement décennal. Le premier ministre a aussi été appuyé à l'unanimité en proposant l'établissement d'une bibliothèque nationale. Le Canada appuie la politique des Nations Unies pour le rapatriement volontaire des prisonniers de guerre en Corée mais il proteste contre l'envoi d'une compagnie de parachutistes sur l'île de Kojé sans avoir été consulté. Les conservateurs-progressistes gagnent quatre des six élections complémentaires. Le Sénat ouvre son enquête sur la publication et la distribution des photos et livres obscènes.

En juin, 19 sociétés caoutchoutiques et l'Association canadienne du caoutchouc sont accusées de coalition. L'hon. Stuart Garson demande la modification de la loi sur les combines afin de nommer une commission de trois hommes. L'hon. Lionel Chevrier demande la réduction de la dette du National-Canadien et annonce que, sans l'aide des Etats-Unis, le Canada amènera seul le Saint-Laurent. M. Abbott conclut des conventions de cinq ans en matière d'impôts avec toutes les provinces sauf Ontario et Québec.

En marge de la répartition, le Parlement amende notre constitution sans consulter le Parlement du Royaume-Uni. Le Canada s'engage à défendre l'Allemagne occidentale contre toute agression communiste. Ottawa reçoit lord Alexander et le premier ministre d'Australie, mais le gouvernement refuse de convoquer une conférence commerciale du Commonwealth. En juin, également, on adopte la pension pour les vieux députés.

## Le prix...

(Suite de la première page)

résolution de payer ce prix, d'accepter de faire des sacrifices, d'endurer des contretemps, et les fardeaux des taxes nécessaires à la prévention d'un effroyable désastre que pourrait être une autre guerre mondiale.

"Nos deux peuples sont capables de se serrer les coudes parce qu'ils ont tellement de choses en commun, et de cette façon ils pourront préserver leur identité."

## Massey...

(Suite de la 1ère page)

grande pénétration et de bon sens. Comparant notre vie nationale à un tissu, M. Massey ajoutait que la confédération "a clairement établi le motif du patron; et notre unité court à travers ce patron comme un fil d'or et c'est cette unité qui constitue la force du tissu." "Nos deux langues et nos deux cultures assurent au Canada son caractère unique et en enrichissent la vie."

**LAISSONS DUPLESSIS CONTINUER SON OEUVRE**

**chez ORTONS**  
66, rue Bank

**AUBAINES SANS PAREIL**

Costumes de bain 2.88  
Rég. jusqu'à 8.95. Réduit à

Imperméables légers 3.95  
Tailles 14 à 20.  
Rég. 5.95. En vente à

Robes 5.00  
Cotonnades et imprimés.  
Rég. jusqu'à 14.95. Pour

Crêpe, toile et shantung. 10.00  
Rég. jusqu'à 24.50. Pour

COSTUMES POUR DAMES, toile 15.00  
Presque tous blancs.  
Rég. jusqu'à 29.95. Pour

Manteaux 19.95  
Fleece tout laine, flanelle. Aquafuges et suède de Hollande.  
Rég. jusqu'à 45.00.

VENEZ CHEZ ORTONS MAINTENANT



Lors de la fête champêtre d'hier après-midi à Rideau Hall, alors que pour la première fois depuis son entrée en fonctions, son Excellence, le gouverneur général, M. Vincent Massey, recevait traditionnellement une foule nombreuse

et bigarrée, le photographe a croqué Son Excellence qui causait gaiement avec M. John Bracken, B.S.A., ex-chef du parti conservateur-progressiste, et M. Bracken. (Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

## O. Gour riposte à Drew sur la question de la répartition

Au cours du mémorandum débat aux Communes sur la redistribution, M. J. Omer Gour, député libéral de Prescott, a revendiqué les droits des députés en matière de remaniement de la carte électorale du Canada.

Ripostant à M. George Drew, chef du parti conservateur-progressiste, qui préconisait la formation d'une commission indépendante qui soumettrait un rapport au Parlement quand les Chambres se réuniraient de nouveau le 20 novembre, M. Gour a affirmé que les députés sont mieux qualifiés que toutes autres personnes pour tracer les frontières des 265 circonscriptions fédérales.

Tout d'abord M. Gour trouve amusant que M. Donald Fleming, député conservateur-progressiste de Toronto-Eglinton, qui n'a pas la langue dans sa poche et accapare une bonne partie des délibérations des divers comités parlementaires ou du siège avec M. Gour, ne croit pas en l'esprit de

## M. Nègre, officier de la Légion d'honneur

PARIS (A.F.P.) — M. Georges Bidault, ancien président du Conseil national de la résistance, a remis, hier soir, les insignes d'officier de la Légion d'honneur à M. Maurice Nègre, directeur général de l'agence France Presse, promu à titre militaire.

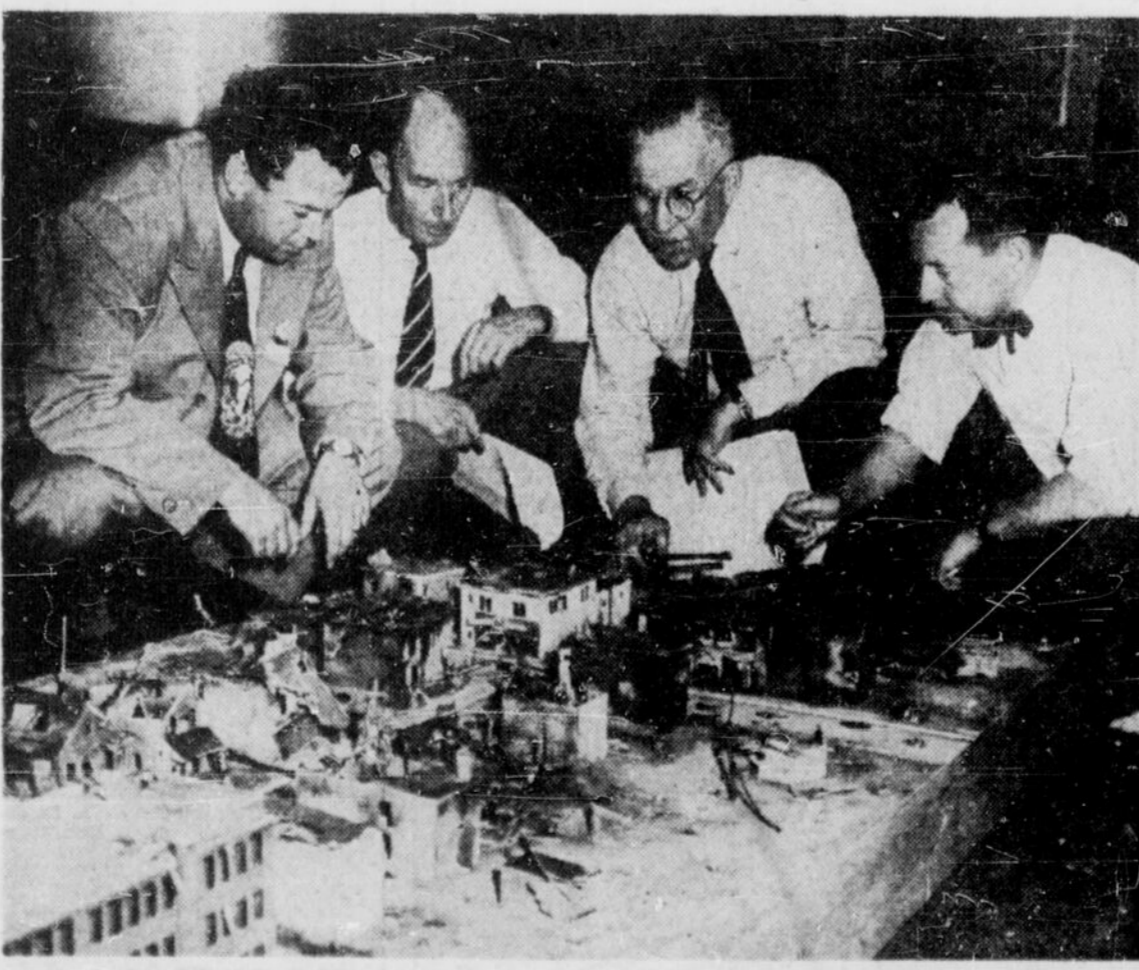
Des discours ont été prononcés par M. Albert Bayet et par le président Georges Bidault, qui ont évoqué le rôle de M. Maurice Nègre dans la résistance, et après son retour de déportation dans le développement de l'agence France Presse.

## Le R. P. Normandin...

(Suite de la première page)

sormais comme suit: les RR. PP. Marcel Bélanger, 1er vice-recteur; Philippe Corneiller, 2e vice-recteur; Maurice Beauchamp, secrétaire général; Irénée Pigeon, trésorier général; Arthur Caron, premier conseiller; et René Lavigne, second conseiller, tous Oblats de Marie-Immaculée.

L'ancien recteur de l'Université, le R. P. Jean-Charles Laframboise, devient supérieur du Séminaire universitaire Saint-Paul, dont il a été le fondateur et le premier supérieur. Il était installé dans cette fonction hier après-midi, par le R. P. Laroche. Le nouveau supérieur a comme conseillers les RR. PP. Jacques Gervais et Antonio Ioppolo.



Le major-général F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de la Défense civile, explique les dégâts probables à une rue, advenant une explosion atomique. On remarque sur cette photo, de gauche à droite, Don Mackay, maire de Cal-

## "Canada français, terre de force, de courage et de foi"

PARIS (A.F.P.) — "Ce troisième congrès de la Langue française au Canada français aura été une grande et belle chose", déclare M. Robert D'Harcourt, de l'Académie française dans un article que publie le journal La Croix.

M. D'Harcourt, qui a fait partie de la délégation officielle envoyée à l'occasion du congrès, ajoute: "J'ai vécu à Québec des heures que j'aurais souhaitées à beaucoup de mes compatriotes. Pour tant de Français si prompts au doute et qui portent jusqu'au génie le talent de se diminuer, je ne pense pas qu'il puisse être plus efficace antidote au découragement que le spectacle de la fidélité canadienne à l'âme de la France, du vieux pays".

Après avoir montré la "puissance de résonance de ces anciens noms de chez nous, Jacques Cartier, Champlain, Montcalm, Montmorency-Laval, et fait remarquer que "ce ne sont pas des abstractions mais des programmes d'action concrets et précis, ainsi que des titres officiels d'associations et de groupements puissants", M. D'Harcourt met en évidence: "Rien ne résiste à la poussée expansive d'une natalité aussi robuste involontairement, nous songions à ces jeunes plantes vivaces dont rien n'arrête la sève et qui se conquièrent leur place au soleil en faisant éclater toutes les barrières".

L'académicien énumère alors l'importance de l'élément français dans les diverses provinces canadiennes, puis conclut ainsi: "Le Canada est une terre de foi, de courage et de force ascendante. Au milieu de tant de belles heures, me demeure inoubliable le retour d'une fête de la jeunesse, le dimanche 22 juin. Les voitures des officiels, des dignitaires de l'Eglise, des invités d'honneur étrangers, passaient lentement entre une double haie vivante d'enfants et d'adolescents. Ces innombrables jeunes visages levés vers nous dans l'éclat d'une journée admirable, tant de clarté dans les regards, tant de grâce juvénile dans le sourire — que le spectacle était donc bienfaisant à l'heure où la haine obscure "le monde".

"Glengarry et Prescott, vu leurs populations peu considérables, seront fusionnés sous le nom de Glengarry-Prescott. Par ce geste, le parti libéral perdra un député et l'Ontario perdra un comté de langue française. Mais les libéraux sont si honnêtes et pratiquent si bien le fair-play, que ces deux comtés libéraux sont réunis en un seul à cause de leur petite population. (Glengarry est le deuxième plus petit comté du Canada avec une population de 17,702 et Prescott possède une population de 25,576 selon le recensement de 1951).

"Je crois qu'il n'y a rien de mieux, en traçant les nouvelles frontières de nos comtés fédéraux que de confier le travail aux députés du Parlement, qui sont élus par le peuple lui-même. Tous les partis de la Chambre sont représentés sur le comité de la répartition, en proportion de leurs membres élus aux Communes: voilà la démocratie. Je m'oppose fortement à la proposition de l'hon. chef de l'opposition pour qu'une commission indépendante du Parlement soit nommée pour accomplir ce travail".

## Me J.-A. Pichette président du barreau au Nouveau-Brunswick

Maitre J.-Albert Pichette, d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, a été réélu aujourd'hui pour un deuxième mandat président du barreau de la province du Nouveau-Brunswick. L'Assemblée annuelle de l'Association avait lieu en fin de semaine à l'Hôtel Algonquin à St. Andrews.

Le major-général F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de la Défense civile, explique les dégâts probables à une rue, advenant une explosion atomique. On remarque sur cette photo, de gauche à droite, Don Mackay, maire de Cal-

gary, Sir John Hodson, directeur général de la Défense civile au Royaume-Uni, le major-général Worthington et le lieutenant-colonel E. H. Parsons, directeur de la Défense civile à Calgary. (Photo John McGinnis)

## Funérailles

### M. Joseph Dubé

Les funérailles de M. Joseph Dubé, décédé à sa demeure, 259 Carillon, Eastview, le dimanche 29 juin, ont eu lieu le mercredi 2 juillet, en l'église de l'Assomption. Le défunt était âgé de 74 ans.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

### M. Léonel Cloutier

Les funérailles de M. Léonel Cloutier décédé à sa demeure, 297 Montfort, Eastview, le dimanche 29 juin, ont eu lieu le mercredi 2 juillet, en l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. Le défunt était âgé de 44 ans.

Outre son épouse, née Caroline Beauchamp il laisse dans le deuil deux fils: Claude et Gérard, à la maison; une fille Monique, à la maison; quatre frères: Donat, de Hull; Hormidas, de Hull; Paul, de Cumberland; Albert, d'Ottawa; trois sœurs: Mme Antonio Sauvé, d'Eastview; Mme Lucien Gravel, d'Ottawa; Mme René Couvillon, de Cyrville.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259 Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview, à 8 heures. Le R. P. Joseph Thibault, S.M.M., fit la levée du corps et chanta la messe de Requiem assisté du R. P. Jean Leury, S.M.M. et du R. P. Jean Bibeau, S.M.M. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où le R. P. Thibault recita les dernières prières.

### Mme Siméon Rochette

SUBURRY, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Siméon Rochette, décédée à l'âge de 84 ans, ont eu lieu le mercredi 25 juin, en l'église Saint-Jean-de-Brebeuf. Le R. P. J. Savignac, vicaire, officia.

La défunte, née Marguerite Spencer, naquit à l'île-du-Calumet, Qué., et vécut pendant sept ans à Warren ainsi qu'à Blind River avant d'établir à Sudbury en 1915. Son mari la précéda dans la tombe en 1950.

Lui survivent, quatre filles: Mmes Ovide Rochette, M. Quinlan, V. Valentino et N. Larcher, toutes de Sudbury; cinq frères: Onésime et François Spencer, de Sudbury; Joseph, de Kenora; Edouard, de Midland; Alfred, de Coniston. L'inhumation eut lieu au cimetière catholique de Sudbury. Les porteurs étaient Rodolphe et Raymond Valentino, Wilfrid et Richard Rochette, Wilfrid et Raymond Larcher.

### Mme Adolphe Hill

SUBURRY, Ont. (D.N.C.) — Mme Adolphe Hill, 84 ans, pionnière du district de Sudbury, est décédée à sa demeure, 184, rue Elm, le 24 juin.

La défunte, née Azilda Poulin, naquit à Ottawa et vint résider dans le district de Sudbury dès son enfance. En 1887, elle épousa Adolphe Hill en l'église de Chelmsford; M. Hill la précéda dans la tombe en 1950. En 1912, la famille s'installa à Sudbury.

Lui survivent, deux filles: Mmes G. Gray, de Sudbury, et B. McPhail, de Capreol; quatre fils: Wilfrid, de Montréal; Guillaume, Paul et Auguste, de Sudbury; une sœur Mme Eli Rainville, de Sudbury.

Les funérailles ont eu lieu, le 25 juin, en l'église Sainte Anne. Le R. P. Labarre, S.J., officiait, assisté du R. P. L. Martin, de la paroisse Saint-Jean-de-Brebeuf, et du R. P. Germain Lemieux, S.J., du Collège du Sacré-Coeur.

L'inhumation se fit au cimetière catholique de Sudbury. Les porteurs étaient Félix Bélanger, Georges Laplante, Wilfrid Aubin, David Bélanger, Donat Poulin et Roy McKenzie.

### M. Louis Berthelette

Les funérailles de M. Louis Berthelette, de Cyrville, Ont., décédé dans un hôpital local le dimanche 29 juin, après une longue maladie, ont eu lieu le mercredi 2 juillet, en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville. Le défunt était âgé de 65 ans.

Né à Cyrville, il était le fils de M. et Mme Alphonse Berthelette, décédés. Il vécut toute sa vie à Cyrville comme jardinier professionnel. Il y a six ans il prenait sa retraite. Paroissien de Notre-Dame de Lourdes, il fit partie de la Ligue du Sacré-Coeur et du Tiers-Ordre. En 1906, il épousa à Cyrville Laura Ladouceur, qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils: Louis-H. Berthelette, de Forbes; Alfred Berthelette, de Cyrville; cinq filles: Mme Philippe Mauvielle (Régina), de Cyrville; Mme Edouard Labrie (Marie-Rose), de Forbes; Mme Raoul Leroux (Aurore), de Cyrville; Mme Roland Jolicoeur (Cécile), de Lachine; Mlle Jacqueline Berthelette, de Lachine; un frère, Joseph, de Rouyn; sept petits-enfants.

**EMPLOYEE SUPERTEST pour une ACCELERATION ACCRUE**

Le cortège funèbre quitta les salons funéraires H. Racine et Robert, Ltée, à 8 h. 40, pour un service en l'église Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, à 9 heures. M. le chanoine René Martin fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés Bertrand Levasseur et Jean-Paul Snyder. Aux autels latéraux on remarqua MM. les abbés J.-E. Martin et Jean Trudel.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. le chanoine Martin recita les dernières prières.

### M. Emile Malette

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. Emile Malette, de Témiscamingue, Qué., est décédé à l'hôpital général de Montréal, le jeudi 26 juin dernier après une longue maladie. Le défunt était âgé de 26 ans et quatre mois.

Il était né à Hull le 26 février 1926, de feu M. Belzère Malette et de Mme Malette. En 1937, il s'établissait à Témiscamingue avec toute sa famille. Vétéran de la dernière guerre, il fut à l'emploi de l'International Paper et de la Kippawa Mills, de Témiscamingue.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse née Juliette Chénier, un fils, Gérard; sa mère, Mme B. Malette; deux demi-frères: Albert, de Hull; Adolphe, de Kapuskasing; un frère: Roland, de Kapuskasing; une sœur: Mme Roméo Denis, de Laniel.

Le cortège funèbre quitta les salons funéraires le samedi 28 juin à 10 h. 30, pour se rendre à l'église Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, de Témiscamingue, où le service eut lieu à 11 heures. M. le curé J.-S. Grier fit la levée du corps et M. l'abbé Roland Pilon chanta la messe de Requiem assisté de M. le curé Grier et du R. P. Magnus Fedy, c.r., de North-Bay. Emile Malette recita les dernières prières de la Société Saint-Jean-Baptiste, de la Légion canadienne et de l'Union A.F. & F.L., no 233, dont il faisait partie.

Les porteurs étaient: M. Roland Malette, Aurèle Chénier, Delphis Chénier, Roger Chénier, Adolphe Colette, Albert Colette. Parmi les amis de l'extérieur mentionnés: M. Florian Labelle, de Cornwall; M. Michel Boccangelo, de Montréal; M. Albert Colette, de Hull; M. et Mme Roméo Denis, de Montréal; M. et Mme Adolphe Colette, de Kirkland Lake; M. et Mme Tommy Cloutier, de Belleterre et plusieurs autres. La chorale paroissiale, sous la direction de M. Proulx, fit les frais du chant. Mlle Estelle Moreau touchait l'orgue.

La famille reçut de nombreux témoignages de sympathie, tributs floraux, bouquets spirituels et messes.

### M. Donat Couillard

Les funérailles de M. Donat Couillard, décédé à Montréal, le vendredi 27 juin, ont eu lieu le samedi 1er juillet en la Basilique d'Ottawa. M. Couillard était l'époux de Marie Cloutier qui lui survit. Il était âgé de 58 ans.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

### M. Donat Couillard

Les funérailles de M. Donat Couillard, décédé à Montréal, le vendredi 27 juin, ont eu lieu le samedi 1er juillet en la Basilique d'Ottawa. M. Couillard était l'époux de Marie Cloutier qui lui survit. Il était âgé de 58 ans.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

Outre son épouse, née Rose Ellen Drape, il laisse dans le deuil deux fils: Lucien et Joseph d'Ottawa; deux filles: Mme James Beale (Veronica), de Rockcliffe; Mme Richard Mandy (Gloria), d'Ottawa; une sœur: Mme Blanche Forest, d'Ottawa; sept petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 259, Saint-Patrice, à 7 h. 40, pour un service en l'église de l'Assomption, à 8 heures. M. l'abbé Lawrence Battle fit la levée du corps, chanta le service et recita les dernières prières au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où avait lieu l'inhumation.

à 7h. 45, pour un service en la Basilique, à 8 heures. M. l'abbé Edgar Fleury fit la levée du corps et chanta la messe de Requiem, assisté de MM. les abbés Dominique Desjardins et Simon Chartrand.

Au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa, où avait lieu l'inhumation, M. l'abbé Simon Chartrand recita les dernières prières.

### Mme Maïse Crate

Les funérailles de Mme Maïse Crate (Elizabeth Lanoue), décédée à Annaprior le 28 juin, ont eu lieu le mardi 1er juillet en l'église Saint-Jean-Baptiste. La défunte était âgée de 68 ans.

Elle laisse dans le deuil deux fils: Léo, d'Ottawa; Oscar, de Montréal; quatre filles: Mme John Barnes (Aurore), d'Ottawa; Mme Oscar Lacroix (Rêna), de Annaprior; Mme Oscar Dupras (Ida), d'Ottawa; une belle-fille: Mme Daniel Crate (Rose-Aïma), d'Ottawa; deux sœurs: Mme Armand Barretti, de Montréal; Mme Ephrem Lefebvre, de Papineauville; sept petits-enfants: cinq arrière-petits-enfants.

Le cortège funèbre quitta les salons Gauthier, 733 Somerset-ouest, à 7h. 45, pour un service en l'église Saint-Jean-Baptiste, à 8 heures. Le R. P. Vianney Ville-neuve, O.P., fit la levée du corps et chanta la messe de Requiem. Au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa, où avait lieu l'inhumation, le R. P. Marcel Dauphinais, O.P., recita les dernières prières.

### Température...

(Suite de la première page)

Au Manitoba, la journée a été généralement chaude et ensoleillée, comme dans les autres provinces des Prairies.

La plupart des parades se sont déroulées tel que prévu en Colombie-Britannique, ou le temps a été surtout ensoleillé et frais malgré quelques averses dans certaines parties du sud de la province.

### LE PEUPLE ACCUSE MAURICE DUPLESSIS

Venez en foule à la GRANDE ASSEMBLÉE MONTRÉAL JEUDI SOIR 3 JUILLET 8h. 30

MARCHÉ ST-JACQUES

PRINCIPAUX ORATEURS: LAPALME

MARLER

MONGRAIN

# Royaume des Enfants

## A N.-D. de l'Eucharistie

Nous avons tous recours à toi, Notre-Dame des Tabernacles. Et pour le maintien de la foi, Nous te demandons des miracles.

Du ciel des cieux, Mère, descends Au tabernacle solitaire Et conduis des essais d'enfants Vers les degrés du sanctuaire.

Vierge, forte dans le combat, Terrasse l'ange des abîmes Qui redoute l'apostolat Des prêtres aux pouvoirs sublimes

Vois au loin blanchir la moisson Et mûrir les grappes fécondes; Fais courir un divin frisson Au sein de leurs masses profondes

Pour que Jésus soit mieux aimé, Et que d'ardeur on rivalise, Pour que son nom soit acclamé, Donne des prêtres à l'Eglise.

O Mère de l'Emmanuel Qui s'immole et nous divinise, Pour consacrer le Pain du ciel Donne des prêtres à l'Eglise.

Dans le cœur des enfants pieux, O Vierge, fais semer l'Hostie, Et les prêtres seront nombreux Pour l'honneur de l'Eucharistie

O Vierge, écoute nos accents, Et marque sur nous ton empreinte; Pour le salut de tes enfants, Donne des prêtres à l'Eglise.

Reine des prêtres du Seigneur, Augmente leur sainte phalange Pour le règne du Sacré-Coeur Et ton immortelle louange.

## Pour rire

**PAUVRE MALHEUREUX!**  
— Ayez pitié, ma bonne dame, l'un pauvre homme dont la femme est sans travail...  
\* \* \*

**PAS DE DISPUTES INUTILES**  
Le paysan — Combien voulez-vous pour ce vieux cheval qui n'a que la peau et les os?  
Le maquignon — Deux cents piastres.  
Le paysan — Vous êtes fou! Je vous en donne vingt.  
Le maquignon — Ecoutez, on ne va pas se disputer pour un malheureux billet, ça va.

**GEOGRAPHIE**  
— Comment appelez-vous les régions du globe où il fait le plus froid?  
— Les régions polaires.  
— Bien. Et celles où il fait le plus chaud? Allons...  
— Transpirennées.

**MISES AU POINT**  
Le poète — Avez-vous reçu des lettres de lecteurs commentant mon dernier poème?  
Le rédacteur en chef — Attendez, je crois en effet avoir reçu deux lettres... Ah! oui, ce sont deux de vos homologues qui nous prient d'insérer qu'ils n'ont rien de commun avec vous.

**STRATAGÈME HABILE**  
— Moi, maman me donne cinq sous chaque fois que je prend bien ma cuillerée d'huile de foie de morue.  
— Tâchez des bonbons avec tes sous?  
— Crois pas ça! maman les met dans ma tirelire jusqu'à ce qu'il y ait un dollar.  
— Et puis alors?  
— Alors, maman achète une nouvelle bouteille d'huile de foie de morue.

**DEDUCTION**  
— Garçon, ce poulet a dû être cuit dans un incubateur...  
— Qu'est-ce qui vous fait dire ça?  
— Voilà. S'il avait vu des tendres soins d'une mère il ne serait pas tellement dur, aujourd'hui!

**A CHACUN SON MÉTIER**  
Un clown musical va chez le dentiste. Celui-ci frappe les dents à l'aide d'un petit marteau, pour se rendre compte de leur état.  
— Non merci, fait le client. Si c'est pour jouer du xylophone, je fais ça moi-même.

**CHIEN IGNORANT**  
Le docteur qui venait d'achever son lit, se préparait à faire un petit somme, confortablement installé dans son fauteuil. Tout à coup, le dormeur est réveillé en sursaut par des coups répétés frappés à la porte d'entrée. Il ouvre.  
— Qu'y a-t-il pour votre service? demande-t-il au nouveau venu.  
— J'ai été mordu par un chien.  
— Mais vous ne savez pas que mes heures de consultation sont de midi à 15 heures?  
— Si, répond l'homme, que sa blessure fait terriblement souffrir, mais le chien ne le savait pas.

**LE PEDICURE INSPIRE**  
— Ecoute, Roger, le vers que je viens de composer:  
"Rolland parmi ses troupiers, pour appeler Charlemagne, soufflait dans son cor, au pied des montagnes."  
— Des montagnes?

**POURQUOI**  
— Dis, maman, pourquoi est-ce qu'il pleut?  
— C'est pour faire pousser les légumes et les fruits; tu ne sais pas encore ça, à ton âge?  
— Mais alors pourquoi est-ce qu'il pleut dans la rue?

**UNE BONNE LEÇON**  
Mes bien chers frères, dit le Curé, j'avais annoncé que la quête de dimanche dernier était destinée aux indigents de la paroisse. Eh bien! cette quête m'a prouvé qu'ils sont beaucoup plus nombreux que je ne pensais!

**ORAISON FUNÈBRE**  
Aurélien Scholl, redoutable publiciste du siècle dernier, venait d'assister à l'enterrement d'un homme politique.  
— Son meilleur discours, dit-il, est nettement celui qu'on a prononcé sur sa tombe.

## Prenez garde aux accidents

Le conseil est d'importance, au cours des vacances, je ne cesserais d'attirer votre attention sur le devoir de la prudence. Je voudrais tant vous éviter des malheurs. Mais je doute qu'on exagère à votre âge en fait de prudence. Voilà pourquoi afin de vous convaincre que les accidents frappent à tout âge, je cite ici un extrait de journal à la date du 25 juin dernier.

**NORMAND LEGARE, 5 ans, 5147, 8e avenue, Rosemont, heurté à mort par une automobile hier après-midi, à Montréal.**  
Le Frère GUY, des Frères de S.-Gabriel, victime de l'onde en se baignant dans la rivière des Mille-Iles, près de Ste-Thérèse.

**Mlle THERÈSE LEMIRE, 15 ans, de Grantham-Ouest, heurtée par une auto alors qu'elle voyageait en bicyclette, près de Drummondville.**

**ROBERT TOUPIN, 15 ans, de Mont-Carmel, enseveli sous un amas de terre en creusant un tunnel.**

**JOSEPH BERNIER, 7 ans, de Danville, heurté par une auto en s'engageant dans la rue, à l'arrière d'une auto stationnaire.**

**M. THEODORE LAGACE, 23 ans, de Belcombe, comté de Temiscamingue, dont l'automobile a été heurtée par un train à un passage à niveau de Pointe-Claire.**

**M. GEORGES THIBODEAU, 32 ans de Lac Mégantic, qui est mort, hier, des suites de blessures subies samedi dernier lors d'un accident de la route.**

**Mme JEAN-PAUL PETIT, 26 ans, de Sherbrooke, tuée dans un accident de la route.**

Cette liste donne, parmi les victimes, une moyenne d'âge de 19 ans. Vous fera-t-elle réfléchir? Dieu le veuille, pour votre bonheur et votre salut.

Songez combien d'accidents peuvent être suivis de la perte du ciel. Ceux qui meurent ont-ils toujours le temps de se repentir? Sont-ils tous en état de grâce?

Réfléchissez. Soyez prudents, soyez prudents, prudents.

ONCLE JEAN

## Le Pape vous appelle

VATICAN, 28 — (BUP) — Au cours d'une émission radiophonique à l'adresse des enfants de l'Amérique du Nord, Sa Sainteté le Pape Pie XII leur a demandé de continuer à se montrer charitables envers les enfants pauvres des autres pays du monde. Parlant à l'occasion de l'ouverture du carême, le Pape a d'abord félicité les enfants d'Amérique de leur générosité passée. Il leur a dit ensuite que des milliers de leurs sœurs et de leurs frères souffrent du froid et de la faim parce qu'ils sont abandonnés et ne possèdent aucun abri. "L'innocence des enfants", a dit le Saint-Père, "et leur simple bonté leur méritent assurément le paradis; mais quand ces enfants n'ont pas de foyer et qu'ils doivent se vêtir de haillons, il leur est bien facile de perdre leur innocence. C'est pour cela qu'il faut les aider".

## Une anecdote sur Foch

Un matin de mars 1917, à Mailsons-de-Champagne, l'abbé Chapéron, aumônier militaire fut abordé par un vieux soldat, revêtu d'une longue capote, qui lui demanda à se confesser. Sa confession faite, le soldat pria l'aumônier de bien vouloir dire la messe pour le repos de l'âme de sa mère dont c'était l'anniversaire. L'aumônier portatif fut dressé et la messe commença. L'ordonnance de l'aumônier, un vieux briscard du Cantal, la servait.

L'inconnu très dévotement commença, et après une courte action de grâces, demanda au serviteur de lui apporter un peu de café.

— Dis donc, repartit l'aumônier, faut pas te gêner! Tu voulais l'aumônier, tu l'as eu. Tu voulais la messe, on te l'a servie. Et maintenant, tu veux boire notre jus! Et pourquoi pas notre "gnole" aussi?

— Oui, un peu de jus bien chaud, s'il te plaît.

L'ordonnance, toujours maugréant, s'en fut donc à la popote chercher du café dans son bidon. Après en avoir bu quelque bonne lampée, le visiteur sortit pour étirer ses jambes.

— Prenez, Monsieur l'abbé, et toi aussi, vieux gognard, c'est le général Foch qui vous l'offre.

Ce joli incident, où Foch se révèle tout entier, a fait le tour de la presse.

ONCLE JEAN

## Joyeuses et saintes vacances

Voilà les vacances, jours que vous rêvez de remplir de joie. Et souhaitez que je formule pour chacun de vous. Profitez bien de ces longues semaines de repos. Qu'elles vous donnent des forces! Qu'elles vous réservent les plus aimables passe-temps! En un mot, qu'elles répondent à vos desirs!

Mais n'oubliez pas ceci: Il n'y a pas de vacances pour l'âme. L'âme doit vivre sa vie de grâce et d'amour, et non de paresse et de péché. Les vacances, sans la paix du cœur, sans l'amitié du bon Dieu, c'est du temps perdu.

Prenez garde aux dangers que vous connaissez. Fuyez les occasions d'offenser le bon Dieu. La prière, la communion, la messe, la pureté est de même pendant les vacances, comme pendant l'année scolaire.

Prenez garde aux imprudences, aux sorties sans permission, aux fameuses baignades immédiatement après les repas, etc. Les vacances multiplient les accidents. Prenez garde, aux heures vides, aux nuits trop longues, aux loisirs trop prolongés. L'excès n'est bon en rien.

Prenez garde d'oublier vos devoirs de bons enfants. Les vacances, ce doit être le temps où, par votre esprit d'obéissance et de travail, vous avez toutes les occasions de manifester votre gratitude.

ONCLE JEAN

## A la section Mgr Lorrain, Témiscamingue, P. Q.

Grâce à la protection visible du Cœur de Jésus et de Notre-Dame des Ecoles, les vœux que vous formulez récemment ont reçu leur plein accomplissement. Notre voyage à Québec a été de toute beauté. Les petits pèlerins se sont montrés magnifiques d'enthousiasme et d'excellent esprit. Aucun accident, rien à regretter, mais de la bonne volonté, partout. Aussi, les heures ont-elles passé trop vite. Il nous aurait fallu trois autres journées pour contenter tous les desirs. Ils n'oublieront jamais, ont-ils promis.

Je vous remercie de tout cœur d'avoir prié pour le succès de cette randonnée patriotique. La prière est toujours nécessaire, mais en certaine occasion plus qu'en une autre. Vous avez donc été des mieux inspirés. Soyez bénis aussi pour votre héroïque esprit de sacrifice. C'est le bon Dieu qui vous en récompensera, je n'en doute jamais.

Comme j'aimerais causer plus longtemps, mais la correspondance abonde et j'ai manqué trois jours d'ouvrage... Je ne vous oublierai pas, dimanche prochain, dans la cathédrale de Chicoutimi, à la communion des Ligueurs du Sacré-Coeur.

ONCLE JEAN

## Les Mots Croisés du 'Droit'

MERCREDI 2 JUILLET

Charbon, Jean-Guy, 13 ans, Ansonville, comté de...  
Lalonde, Jacqueline, 18 ans, Winchester, comté de...  
Lamirand, André, 15 ans, Ottawa, comté de...  
Laurin, Pauline, 14 ans, Eastview, comté de...  
Martin, Robert, 13 ans, Hull, comté de...  
Ranger, Delma, 14 ans, Wakefield Hill, comté de...  
Saint-André, Réal, 13 ans, Alfred, comté de...  
Scullière, Lucile, 6 ans, Windsor, comté de...

JEUDI 3 JUILLET 1952

Cardiff, Michel, 8 ans, Rockland, comté de...  
Christien, Mildred, 8 ans, Rockland, comté de...  
Boulianger, Fernand, 7 ans, Rutherglen, comté de...  
Général, Raymond, 12 ans, teiler, comté de...  
Gervais, Michel, 15 ans, Woodroffe, comté de...  
Lefèvre, Maurice, 16 ans, Windsor, comté de...  
Leroux, Gabrielle, 14 ans, Saint-Bernardin, comté de...  
Labrousse, Madeline, 14 ans, Saint-André-A., comté de...  
Mongeon, Carmen, 14 ans, Thurso, comté de...  
Povis, Shirley, 15 ans, Windsor, comté de...

1 — Jeune lapin — Lettre grecque.  
2 — Mesures agraires — Triège — Ville de Chaudière.  
3 — Autre nom de l'Iran — Espèce de mangouste du Gabon.  
4 — Postérieur — Equerre — Pronom personnel.  
5 — Particule — Abréviation de saint — Conjugaison.  
6 — Principe de vie — Deux voyelles — Prince troyen.  
7 — Particule négative anglaise — Pronom personnel pluriel.  
8 — Roue en patin du visage.  
9 — Instrument qui sert dans les opérations — En outre, de plus.  
10 — Expériment par paroles.  
11 — Texte avec hardiesse — Autre nom de l'Irlande — Métal jaune.

**Solution du problème d'hier**

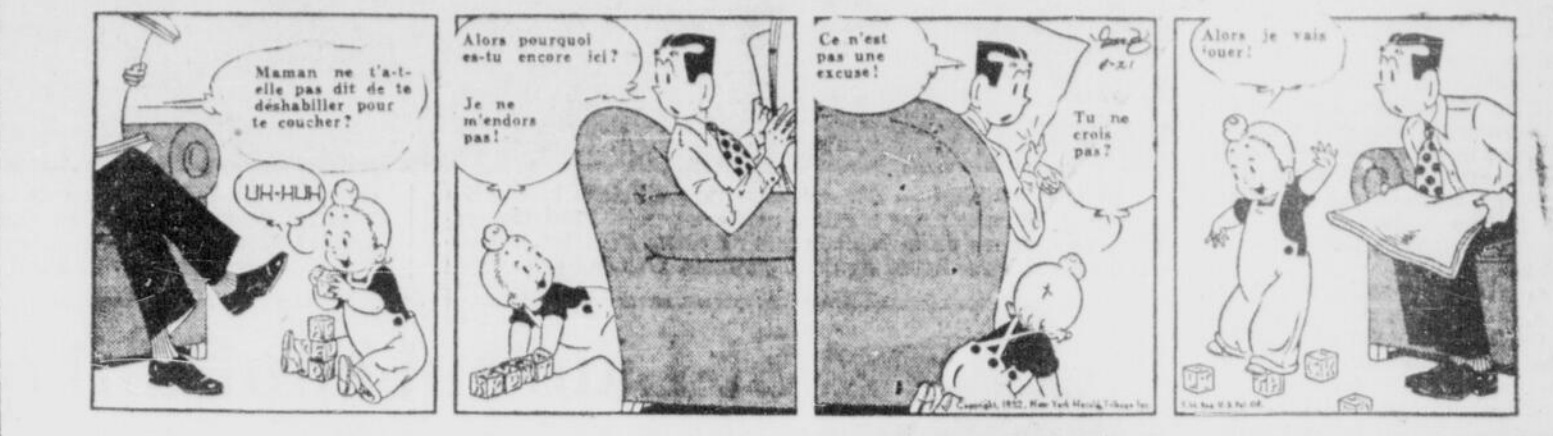
T O U R T E R E A U  
O R D O T E R T I R E  
U O O O S E N S  
N A M E N E R L E  
N I E R R I T E M  
I N T E R R O I T A  
Q U R I R E Q U O I  
U N E N R O U T I N  
E S T U S E S E  
R E N E S U S E R  
T E R R A I R E R

1 — Ouvrier qui taille des pierres précieuses.  
2 — Mesure agraire — Avant-midi — Biens d'Europe.  
3 — Couleur intermédiaire — Oxyde terreux de l'erbium.  
4 — Crochets de fer — Fille de Cadmus.  
5 — Intente en justice — Le dernier repas du Christ avec ses disciples.  
6 — Conjonction — Fille de Cadmus.  
7 — Os de certains poissons — Pronom indéfini — Conjugaison.  
8 — Deux voyelles — Epoque — Repas fait au milieu ou à la fin du jour.  
9 — Conjonction négative — Consonnes jumelles.  
10 — Rubis de couleur claire.  
11 — Trinité de vive voix — En les — Grande étendue d'eau salée.

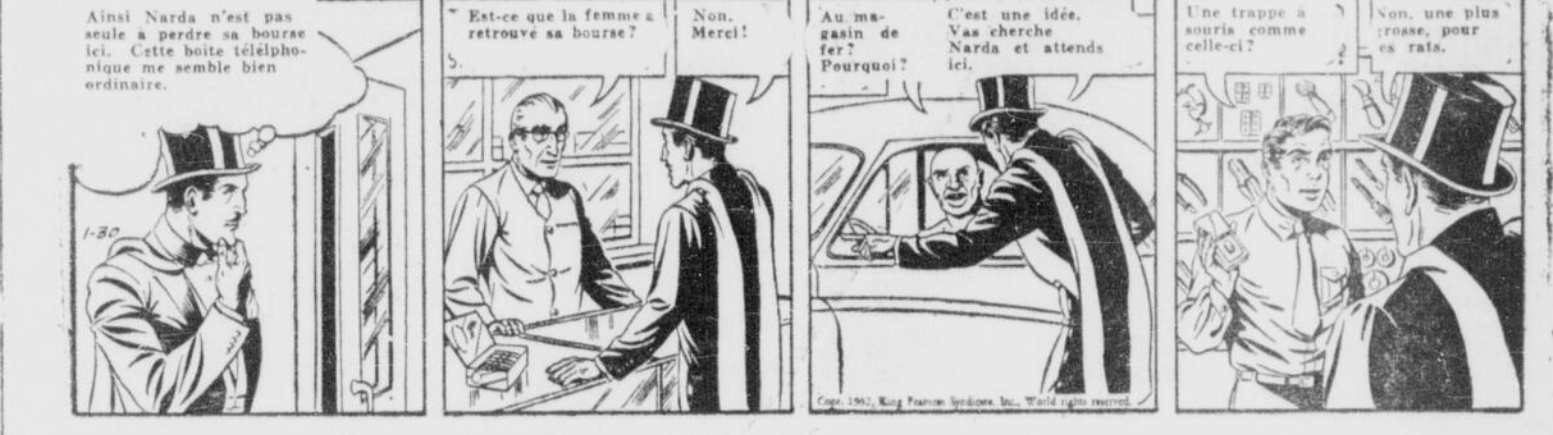
## BRICK BRADFORD



## LOUISE et LOUIS



## MANDRAKE, LE MAGICIEN



## MARISE DUCLAUS et sa famille



## LE SURHOMME



## LE FANTÔME



## Bonne fête

MERCREDI 2 JUILLET  
Charbon, Jean-Guy, 13 ans, Ansonville, comté de...  
Lalonde, Jacqueline, 18 ans, Winchester, comté de...  
Lamirand, André, 15 ans, Ottawa, comté de...  
Laurin, Pauline, 14 ans, Eastview, comté de...  
Martin, Robert, 13 ans, Hull, comté de...  
Ranger, Delma, 14 ans, Wakefield Hill, comté de...  
Saint-André, Réal, 13 ans, Alfred, comté de...  
Scullière, Lucile, 6 ans, Windsor, comté de...

## ANNIE ROONEY, la petite orpheline



## LE CHEVALIER MASQUE



Collaboration plus intime voulue des E.-U. par Pearson

HOUSTON, Texas (A.F.P.) — Dans un exposé sur les relations canado-américaines le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures, l'hon. Lester Pearson, s'adressant à une réunion de gouverneurs des Etats américains, a préconisé une plus étroite collaboration entre les deux pays.



GRAND SUCCES — Dès son ouverture officielle hier matin le premier ministre a connu un beau succès. Plusieurs centaines de citoyens de la capitale y sont venus s'ébattre joyeusement, sous la surveillance de deux gardiens. L'aménagement n'en est pas terminé et les bâtiments temporaires ne sont pas installés, mais les gens sont venus en foule tout de même, par autos et autobus. L'endroit serait beaucoup plus sûr que Hog's Back. (Photo "Le Droit" par Pierre Normandin)

Pensionnat bilingue ouvert à Toronto au mois de septembre

Les Révérendes Soeurs de la Congrégation Notre Dame sont heureuses d'annoncer officiellement l'ouverture de leur pensionnat bilingue, pour les élèves de 9e, 10e, 11e, 12e années, en plein centre de la Ville-Relme.



NORMAND DEROUIN, fils de M. et Mme O.-L. Derouin, 108, avenue Grange, gradué récemment de l'Ontario College of Optometry.

Canadiens retirés de Pile Kojé vers le 10 ou 15 juillet

Par BILL BOSS Avec les troupes canadiennes en Corée (P.C.) — Les troupes canadiennes seront retirées de l'île de Kojé vers la mi-juillet, annoncent les autorités de la division du Commonwealth aujourd'hui.

2 hommes détenus pour cinq vols

STURGEON-FALLS, Ont. (P.C.) — Edouard Legault, âgé de 49 ans, de Saint-Jean, Qué., et David Tremblay, âgé de 28 ans, qui ont été de Toronto, sont présentement détenus pour avoir commis cinq vols dans des postes de ravitaillement d'essence de l'Ontario.

Fillette blessée

Une fillette de 4 ans, Jeannette Tannis, fille de M. et Mme George Tannis, de 383, rue Lisgar, s'est fracturée la cuisse gauche, peu avant midi, mardi, lorsqu'elle se précipita sur le côté d'une automobile en mouvement sur l'avenue Laurier, juste à l'est de la rue O'Connor.

Deux hommes se noient dans le Lac Opatatika

OPATATIKA, Ont. (D.N.C.) — M. René Bégin et M. Frank Bourne employés au garage Spruce Motors, de Kapuskasing, se sont noyés, dimanche matin, dans le Lac Opatatika, à vingt milles du village d'Opatatika. Les deux hommes étaient en excursion de pêche lorsque la tragédie est survenue.

St-Laurent confiant que rien ne peut entraver la canalisation

Tous les partis des Communes ont appuyé hier la plus récente décision canado-américaine relative à la réalisation du projet de canalisation et d'exploitation électrique du Saint-Laurent, et le premier ministre M. St-Laurent a déclaré qu'il est maintenant improbable que la coalition puissante des Américains qui s'opposent à l'entreprise puisse empêcher que le projet de \$700,000,000 soit mis à exécution.

En même temps que les travaux hydrauliques, le Canada entreprendra la canalisation du côté canadien, évaluée à \$300,000,000. Il n'a pas besoin d'autorisation spéciale pour ce faire.

Vent de 115 milles à l'heure dans un typhon, à Manille

MANILLE — Un typhon balala le mi-centrale des Philippines aujourd'hui. Le vent atteint une vélocité de 115 milles à l'heure.

Un capital de \$3,000,000 pour les nécessiteux

Depuis la dernière grande guerre, plusieurs organismes ont contribué à aider aux anciens militaires à s'adapter à la vie de tous les jours et à faire face à l'imprévu. A l'avant-garde parmi ces groupes sont les organisations de bienfaisance, dont la caisse de bienfaisance du C.A.R.C.

jointement avec un organisme que le gouvernement américain désignera à cet effet.

En parlant de ces entretiens M. Harry Truman, président des E.-U., a dit qu'ils étaient de "deuxième ordre, et même bien piètre deuxième ordre, par rapport à la procédure qui attend l'approbation du Congrès depuis tant d'années."

13 usines d'énergie électrique avariées au nord de la Corée

TOKIO (P.A.) — L'aviation des Etats-Unis a révélé, hier soir, que les centrales hydroélectriques du nord de la Corée avaient été bombardées durant trois jours, il y a deux semaines, "parce qu'elles alimentaient" des usines de guerre communistes qui fabriquaient des armes utilisées contre les troupes des Nations Unies.

La 120e liste de pertes en Corée

(P.C.) — L'armée canadienne vient de publier sa 120e liste de pertes dans la guerre de Corée. Quatre militaires ont perdu la vie au combat, un est mort de ses blessures, un autre est disparu et on le croit mort, et il y a cinq accidents.

Un congé tranquille selon MacDonnell

Le chef Duncan MacDonnell, de la Sûreté municipale, a déclaré que le congé du jour de la Confédération a été un des plus tranquilles que la ville ait connus depuis plusieurs années.

Le refus du Congrès d'approuver le projet, a dit le Président dans des lettres à M. Alben Barkley, Vice-Président, et à M. Sam Rayburn, Orateur de la Chambre des représentants, est "l'exemple le plus frappant de manque de clairvoyance dans l'histoire du développement des ressources naturelles de notre pays."

La 120e liste de pertes en Corée

La dernière liste avait été publiée le 26 juin.

La 120e liste de pertes en Corée

La liste d'aujourd'hui porte à 906 le nombre des pertes subies par les troupes canadiennes dans le conflit coréen y compris 160 morts, 674 blessés, 63 accidents, huit disparus et un prisonnier.

John Kidd réclame des immigrants en plus grand nombre

CALGARY (P.C.) — M. John Kidd, directeur du Conseil de la citoyenneté canadienne, a déclaré aujourd'hui que le Canada devait ouvrir ses portes à un plus grand nombre d'immigrants, sans quoi il se verra "forcé" de le faire.

Un congé tranquille selon MacDonnell

Le refus du Congrès d'approuver le projet, a dit le Président dans des lettres à M. Alben Barkley, Vice-Président, et à M. Sam Rayburn, Orateur de la Chambre des représentants, est "l'exemple le plus frappant de manque de clairvoyance dans l'histoire du développement des ressources naturelles de notre pays."

Le refus du Congrès d'approuver le projet, a dit le Président dans des lettres à M. Alben Barkley, Vice-Président, et à M. Sam Rayburn, Orateur de la Chambre des représentants, est "l'exemple le plus frappant de manque de clairvoyance dans l'histoire du développement des ressources naturelles de notre pays."

Un congé tranquille selon MacDonnell

Le refus du Congrès d'approuver le projet, a dit le Président dans des lettres à M. Alben Barkley, Vice-Président, et à M. Sam Rayburn, Orateur de la Chambre des représentants, est "l'exemple le plus frappant de manque de clairvoyance dans l'histoire du développement des ressources naturelles de notre pays."

Un congé tranquille selon MacDonnell

Le refus du Congrès d'approuver le projet, a dit le Président dans des lettres à M. Alben Barkley, Vice-Président, et à M. Sam Rayburn, Orateur de la Chambre des représentants, est "l'exemple le plus frappant de manque de clairvoyance dans l'histoire du développement des ressources naturelles de notre pays."



LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)
Pronostics:
BEAU ET CHAUD
MINIMUM (cette nuit) 59
MAXIMUM (demain) 85

Ottawa et la région: Ensoleillé aujourd'hui. Généralement ensoleillé demain; quelques périodes nuageuses. Chaud. Vents légers.

Dawson 57; Victoria 50, 63; Edmonton 47, 68; Regina 54, 78; Winnipeg 59, 84; Toronto 60, 80; OTTAWA 56, 82; Montréal 64, 80; Québec 58, 82; Saint-Jean 49, 70; Moncton 48, 79; Halifax 49, 72; Charlottetown 54, 71; Sydney 41, 61; Yarmouth 52, 73; Saint-Jean, Terre-Neuve, 47, 66.

LE DROIT SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h. Le samedi: 1 h. à 4 h.

PETITES ANNONCES 3-4066 LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

Advertisement for 'Salon Brosseau' featuring a woman's profile and text: 'Permanentes et coiffures. Notre spécialité: le POODLE. Essayez notre Cocktail Shampoo qui redonne exactement la couleur naturelle à vos cheveux. Nos prix sont des plus raisonnables.' Address: 286, rue Dalhousie. Tel: 4-2757.

ABONNEMENTS DE VACANCE FAITES SUIVRE LE DROIT OU VOUS IREZ

Ecrivez à 368, rue Dalhousie Signalez: 3-4061 ou 3-4067

COURS SPECIAUX — COURS D'ETE UNIVERSITE D'OTTAWA

PHYSIQUE 3, 4: Mécanique, chaleur, optique, électricité. CHIMIE 3: Chimie qualitative et chimie quantitative. Ces cours se donneront le soir. S'adresser à la Faculté des Arts

Advertisement for J. R. W. Lafreniere, R.O. Optometrist, 10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m. Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous 97, rue Principale, O. Tel: 164 ou 60

Advertisement for A. M. Bélanger, R.O. G. M. Bélanger, B.A., R.O. Optométristes, 45, rue Rideau, suite 301-302. Tel: 3-4346. HEURES DE BUREAU: 9 h. a.m. à 12 h. a.m. 1 h. p.m. à 5 h. p.m.

Advertisement for Maurice Brule, Phm.B. LA PHARMACIE REXALL DE LA COTE-DE-SABLE. Angle Laurier Est, et Waller. Tel: 3-6574. LIVRAISON IMMEDIATE

Pèlerinage du diocèse d'Ottawa au Sanctuaire de Rigaud LE DIMANCHE 6 JUILLET 1952

Table with columns: Départ, (Heure avancée), Prix (Adultes), (Enfants). Rows include Hull, Ottawa, Hammond, Bourget, Pendleton, Plantagenet, Alfred, Caledonia Springs, Vankleek Hill, St-Eugène, Arr. RIGAUD, RETOUR, Départ de Rigaud, Arr. Ottawa, Hull.

PELERINAGE DU DIOCESE D'OTTAWA AU SANCTUAIRE DE RIGAUD

Le pèlerinage du diocèse d'Ottawa aura lieu cette année le 6 juillet 1952. Dès 6 h. 30 les confesseurs seront à la disposition des pèlerins. Les messes seront célébrées aux heures régulières: 6 h. 30 et 10 h., 11 h. messe du pèlerinage. Dans l'après-midi, le chemin de la croix prêché, Salut du T. S. S., la bénédiction aux malades. Un train spécial partira de Hull à 8 hrs (heure avancée) d'Ottawa à 8 h. 10 et s'arrêtera aux différentes stations intermédiaires. Départ de Rigaud: 4 h. 30 (heure avancée). Les gardiens du Sanctuaire vous invitent cordialement au pied de la Grotte de la Vierge qui ne manquera pas de vous combler de ses grâces et de ses bénédictions.

LE DOCTEUR LEOPOLD MANTHA

Spécialité: Arthrite et rhumatisme chronique. 333, rue Besserer. Sur rendez-vous Tél: 4-0411

LA MAISON J. F. SIMARD & CIE

18, rue Rideau — OTTAWA 3-1313. Vous invite à la consulter pour tous vos placements. Nous avons toujours en mains des obligations fédérales, municipales, scolaires, religieuses.